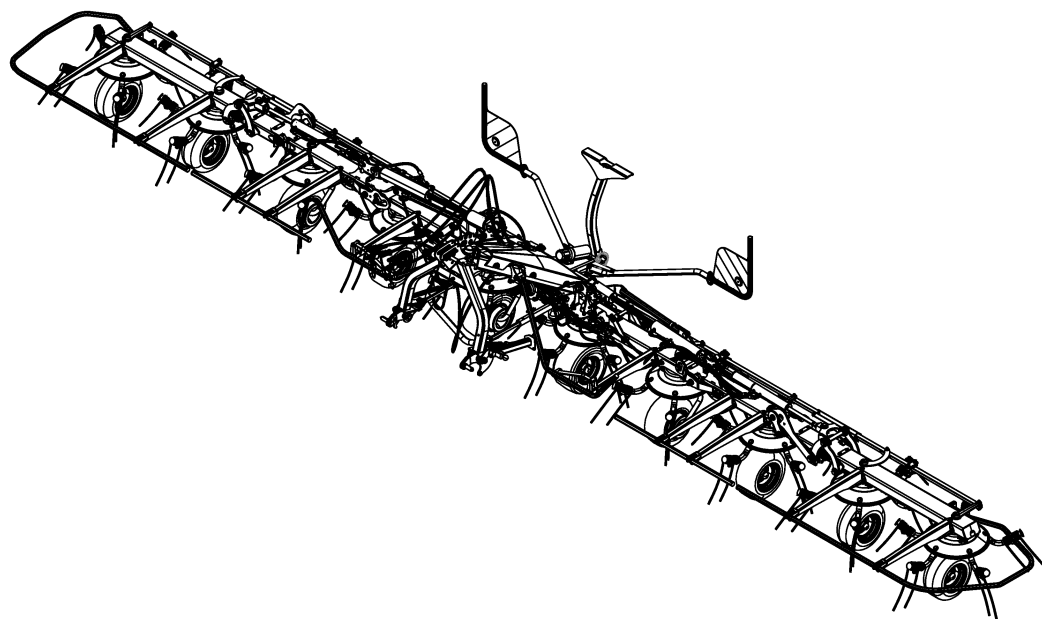




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



150 530 918 01

Vendro 1020 - KW103-15

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 098 824 -

150 051 605 03 - 20/02/2023

150 051 605 03

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						Maschinentypen Machine types Types de machine				Nr. dieser Ersatzteilliste No. of this spare parts list N° de cette liste des pièces de rechange	
985 001 - 1 001 000						6 0 0 - 3	7 5 0 - 3	9 0 0 - 3	1 0 5 0 - 3	150 050 869 07	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					150 441 416 3	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

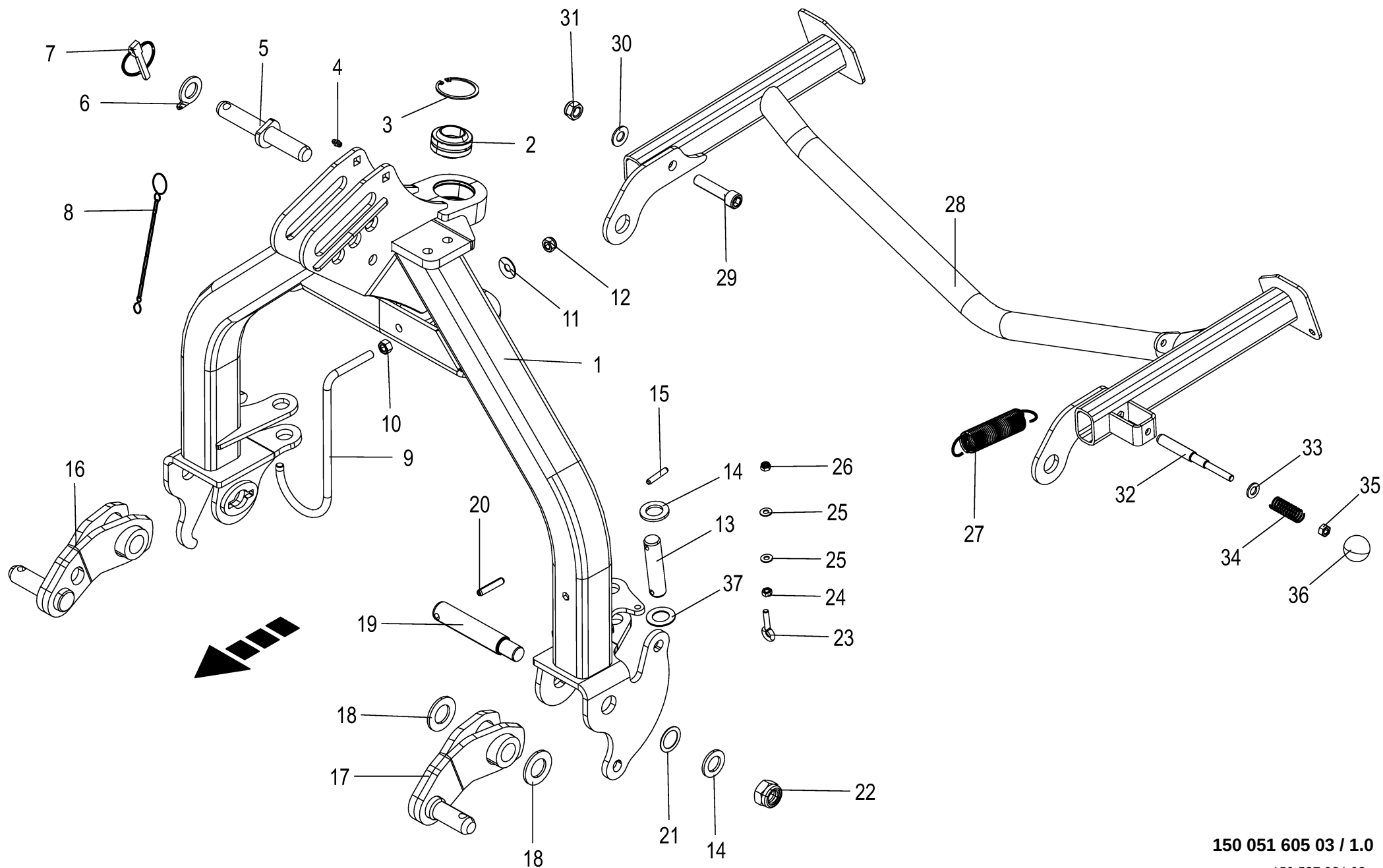
Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Stützfuß	Three-point hitch / support jack	Support trois points / pied d'appui	1.0
Dämpfer	Damper	Amortisseur	2.0
Tragrahmen	Supporting frame	Cadre de support	3.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	4.0
Stützfuß hinten	Rear support jack	Pied d'appui arrière	5.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	6.0
Kreiselgetriebe - 5 Loch	Rotor gearbox - 5 holes	Engrenage de toupie - à 5 trous	7.0
Kreisel - 5 Loch	Rotor - 5 holes	Toupie - à 5 trous	8.0
Holm - innen	Bar - inside	Mancheron intérieur	9.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	10.0
Zwischenholm	Intermediate bar	Mancheron intermédiaire	11.0
Ventilhalter	Valve support	Support de vanne	12.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	13.0
Holm - mittig	Bar - central	Mancheron au milieu	14.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	15.0
Schutze Mitte	Middle guard	Protecteurs centrale	16.0
Gelenkholm	Joint bar	Chapeau d'articulation	17.0
Holm - aussen	Bar - outside	Mancheron extérieur	18.0
Radarm / Gelenkbolzen	Wheel arm / joint bolt	Bras de roue / boulon articulé	19.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	20.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	21.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	22.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	23.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	24.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	25.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	26.0
Kinematik - Klappung	Kinematics - folding	Cinématique - rabattement	27.0
Schutz aussen	Guard outside	Protection ext.	28.0
Schutze - Rahmen	Guard - frame	Protecteurs - bâti	29.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	30.0
Warntafel	Warning panel	Panneau de signalisation	30.2
Hydraulische Grenzstreueinrichtung	Hydraulic border spreading system	Dispositif de projection en limite hydraulique	31.0
Grenzstreueinrichtung - Anzeiger	Border spreading system - indicator	Dispositif d'épandage en limite - indicateur	32.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	33.0
Warnbildzeichen	Safety sign	Pictogramme d'avertissement	34.0
Hinweiszeichen	Information sign	Signe d'information	35.0
Beschriftungsaufkleber	Labelling sticker	Autocollant d'inscription	36.0
Aufkleberblech	Label sheet	Tôle pour autocollant	37.0
-----BEIPACKS -OPTIONAL	-----ACCESSORIES KITS -OPTIONAL	-----SUPPLÉMENTS -EN OPTION	38.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	39.0

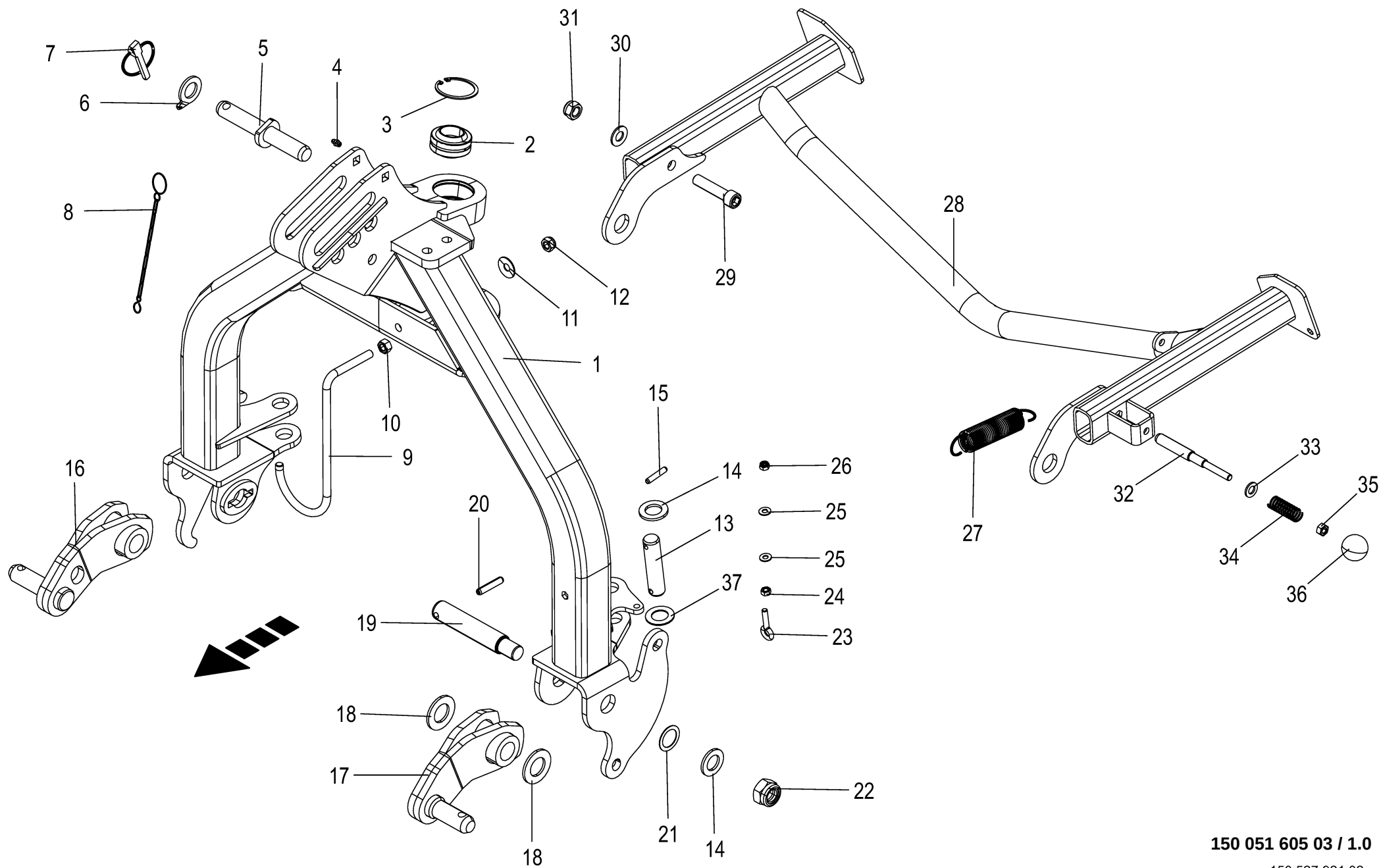
[illegible]



150 051 605 03 / 1.0

150 527 921 02

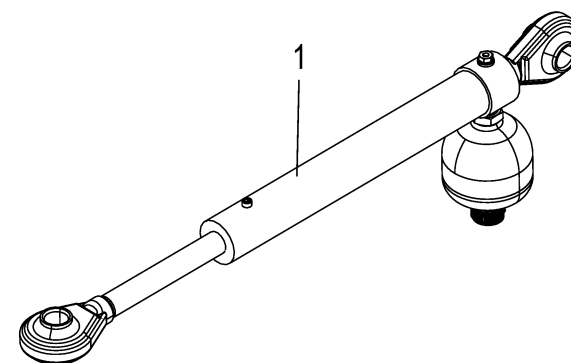
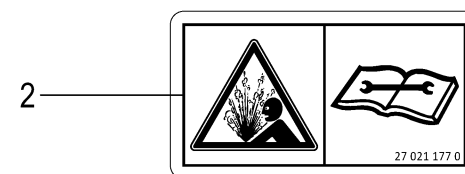
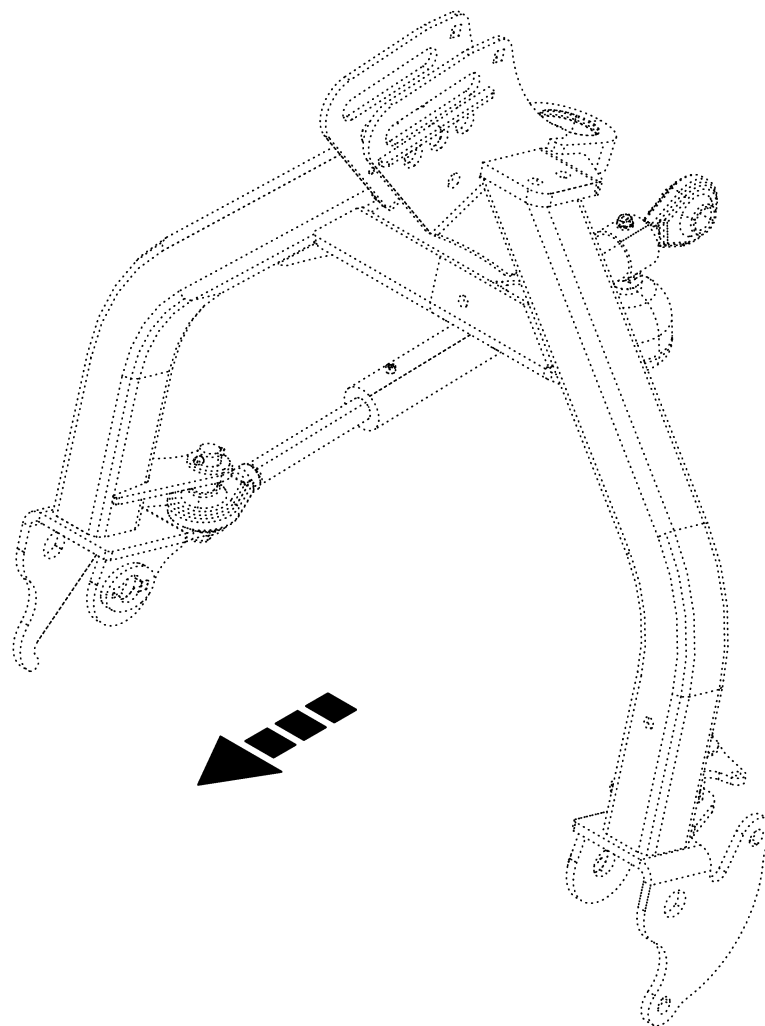
Dreipunktbock / Stützfuß Three-point hitch / support jack Support trois points / pied d'appui					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03 150 527 921 2 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 039 5	Dreipunktbock	three-point hitch front mounted mower	support trois points faucheuse frontale		1						
2	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		1						
3	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						62 X 2,0
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
5	20 142 356 0	Bolzen 25 X 79 Oberlenker	Bolt 25 x 79 top link	boulon 25 X 79 bras supérieur		1						
6	20 143 667 0	Haltescheibe	Retaining disc	rondelle de support		1						
7	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1						12 X 55
8	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215
9	20 141 894 0	Gelenkwellenhalter lang	Universal shaft bracket long	Support de l'arbre à cardan long		1						
10	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3						34 X 12,3 X 1,5/2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
16	20 142 527 1	Unterlenkergabel A	Lower link fork A	fourche de bras inférieur A		1						
17	20 142 528 1	Unterlenkergabel B	Lower link fork B	fourche de bras inférieur B		1						
18	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
19	20 142 351 0	Bolzen 30 X 170	Bolt 30 x 170	boulon 30 X 170		2						
20	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
21	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24
23	00 280 400 2	Ringschraube	Eyebolt	Piton		1						M 8 X 45
24	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 8
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
28	20 142 339 4	Stützfuß		Pied de support		1						
29	90 004 200 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 70 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M16 x 70	Vis cylind à six pans creux M16x70		x						
30	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
31	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
32	20 142 350 1	Bolzen 16 X 154 Zn8 für Feder	Bolt 16 x 154 Zn8 for spring	boulon 16 X 154 Zn8 pour ressort		1						
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
34	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
35	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10



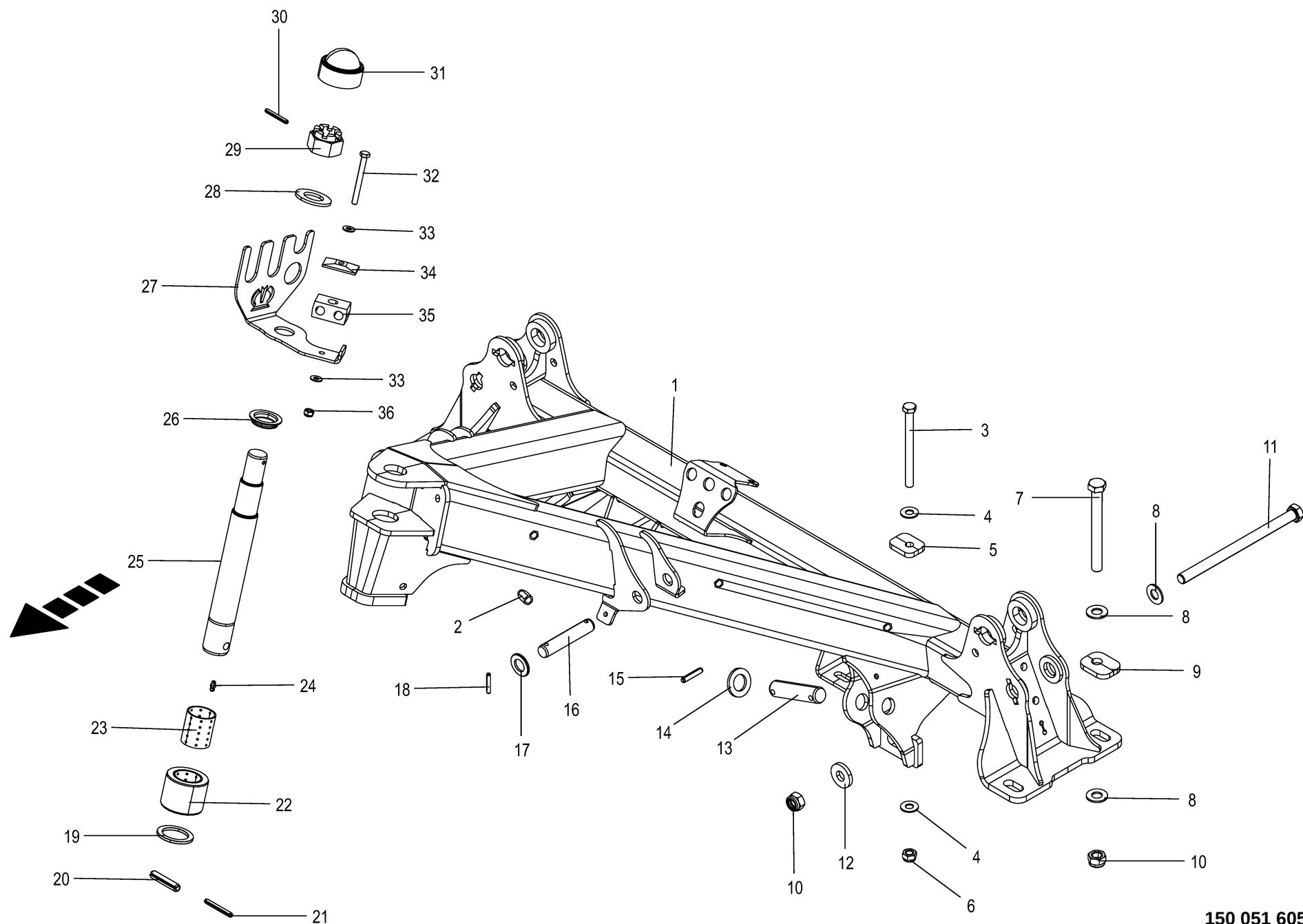
150 051 605 03 / 1.0

150 527 921 02

[illegible]



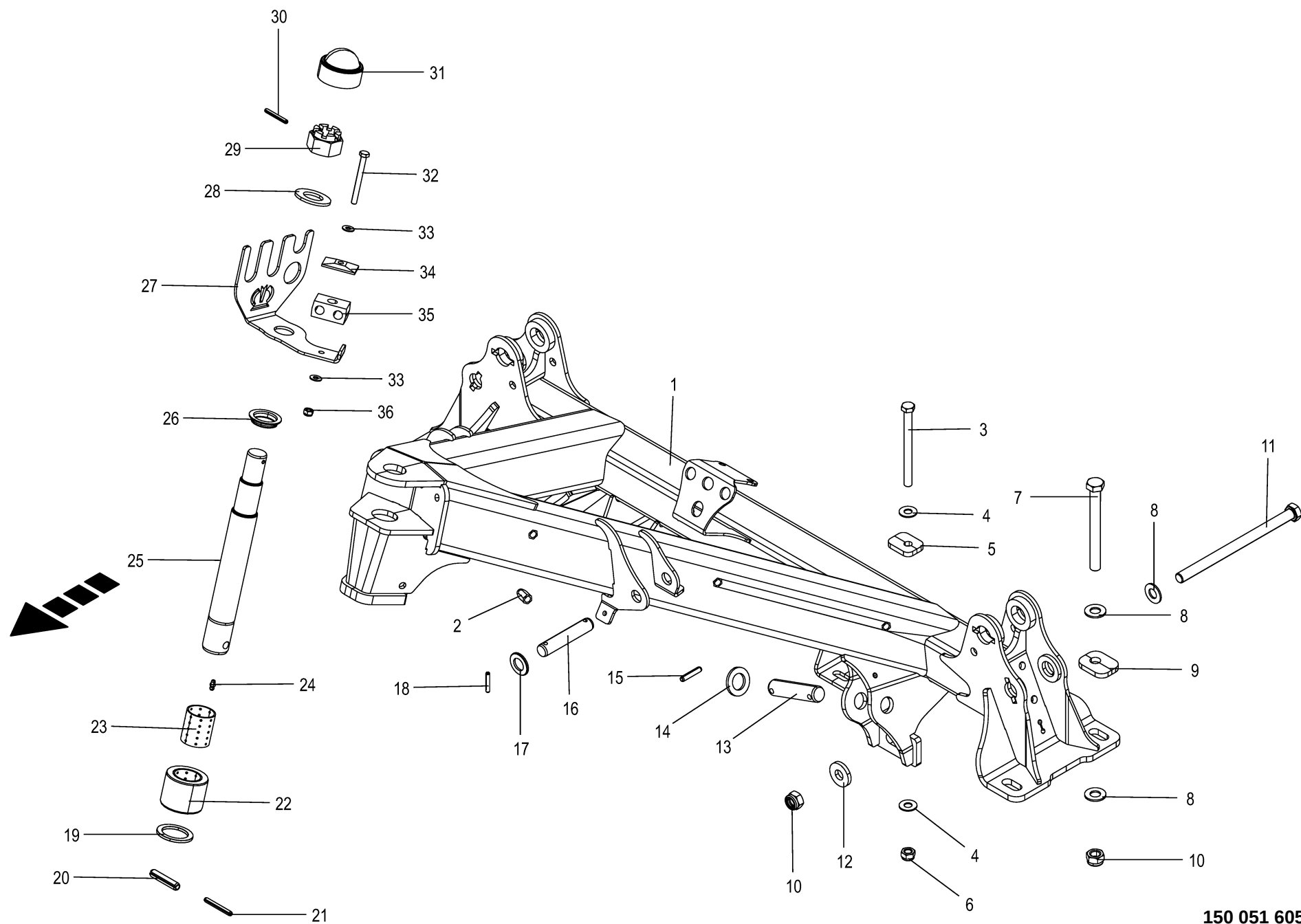
[illegible]



150 051 605 03 / 3.0

150 528 507 03

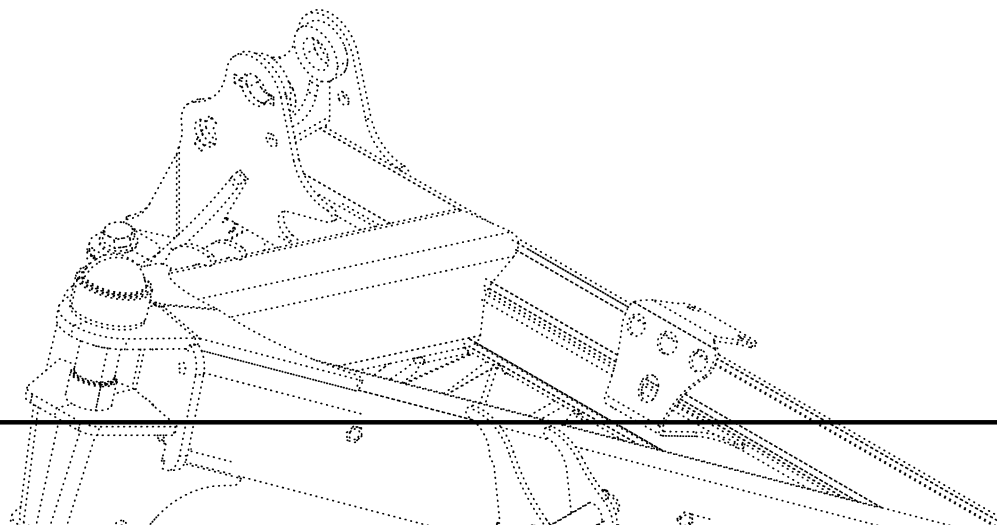
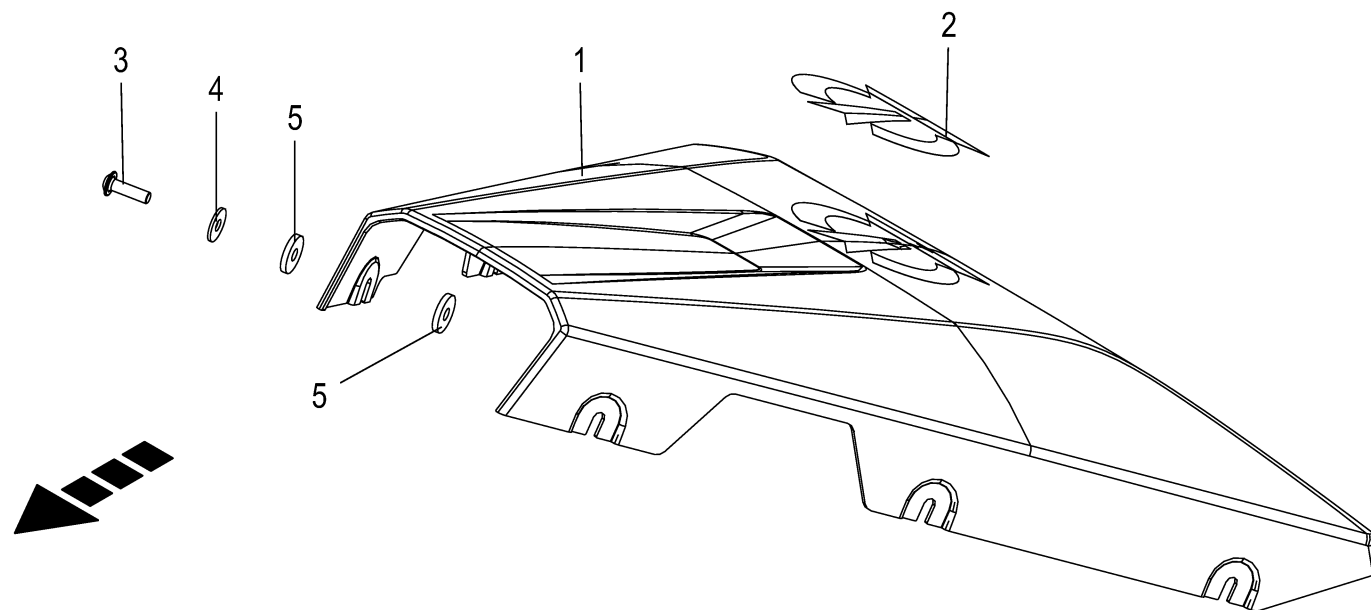
Tragrahmen Supporting frame Cadre de support					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 528 507 3	3.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 142 978 0	Tragrahmen A	supporting frame A	cadre de support A		1							
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5	Hexagon blind rivet nut M10x25,5	Écrou borgne à six pans M10x25,5		x							
	90 002 297 0	Senkkopf	2 Zn8	2 Zn8									
		6kt-Blindnietmutter M8x22	Hexagon blind rivet nut M8x22 1	Écrou borgne à six pans M8x22 1		x							
3	00 901 095 1	Flachkopf	verzinkt	verzinkt		x						M 12 X 140	
4	00 909 910 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						SKM 12	
5	20 143 933 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		4							
		Unterlage (M12)	Shim (M12)	support (M12)									
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
7	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 150	
8	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16	
9	20 143 110 0	Unterlage	Base	support		4							
10	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16	
11	00 901 155 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 240	
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6	
13	21 006 017 0	Bolzen 25 X 104				2							
14	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4	
15	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
16	20 142 900 0	Bolzen 20 X 103	Bolt 20 x 103	boulon 20 X 103		2							
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3	
18	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 35	
19	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0	
20	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55	
21	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55	
22	20 142 044 1	Laufrolle m. Buchse	Roll with bushing	galet + douille		1							
23	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		1							
24	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						AM 6 X 1	
25	20 142 033 2	Bolzen 34,95 X 332	Bolt 34.95 x 332	boulon 34,95 X 332		1							
26	20 142 038 2	Scheibe m. Fase 35 x 50 x 9,5	Disc with bevel 35 x 50 x 9.5	rondelle + chanfrein 35 x 50 x 9,5		1							
27	20 144 280 0	Schlauchhalter (DW)	Hose support (DW)	porte-flexible (DW)		1							
28	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4	
29	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 30 X 1.5	
30	00 912 645 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 45	
31	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe	Hex. protective cap	Chapeau protecteur hexag.		1						SW 46	
32	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80	
33	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8	
34	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1							



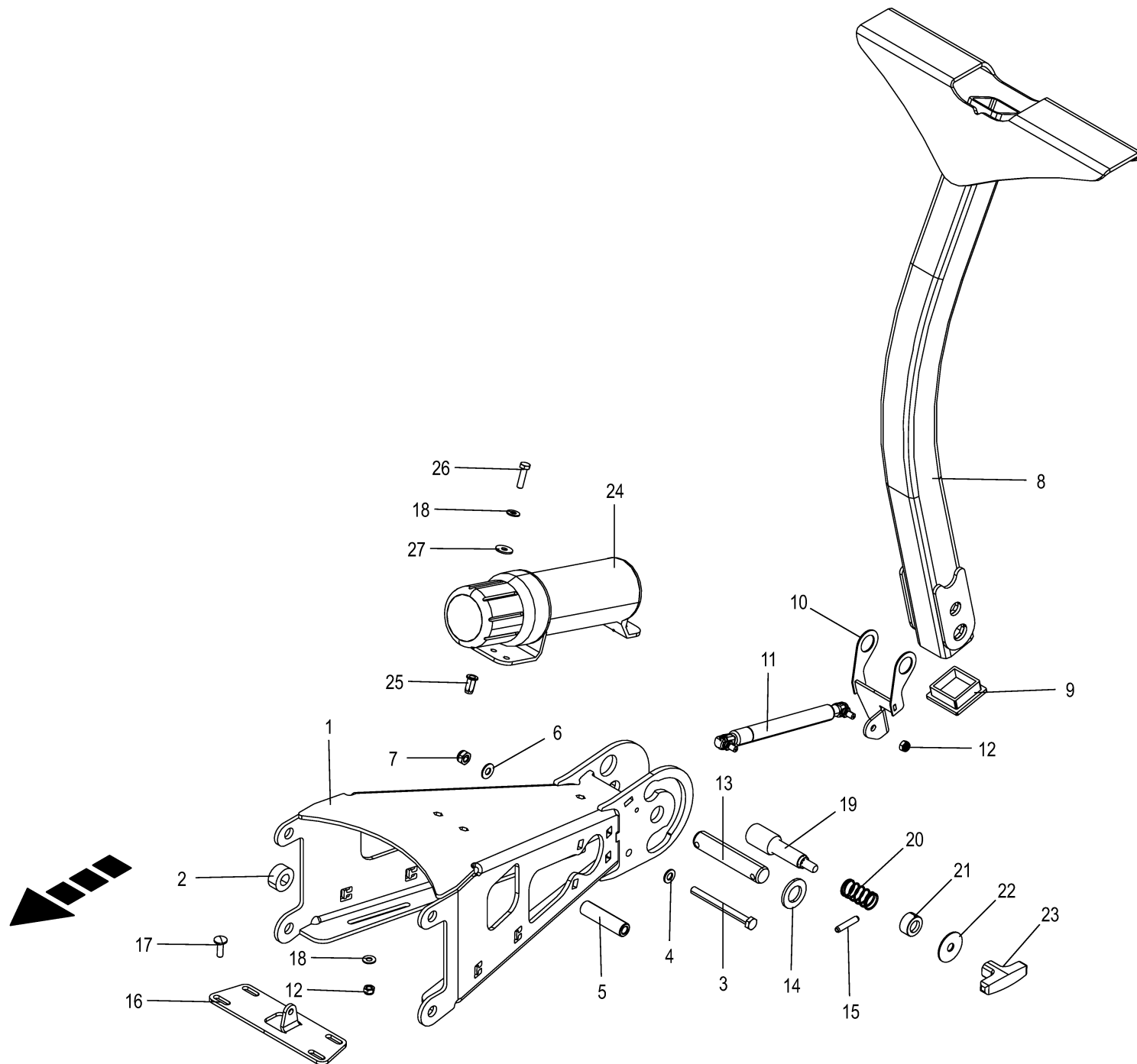
150 051 605 03 / 3.0

150 528 507 03

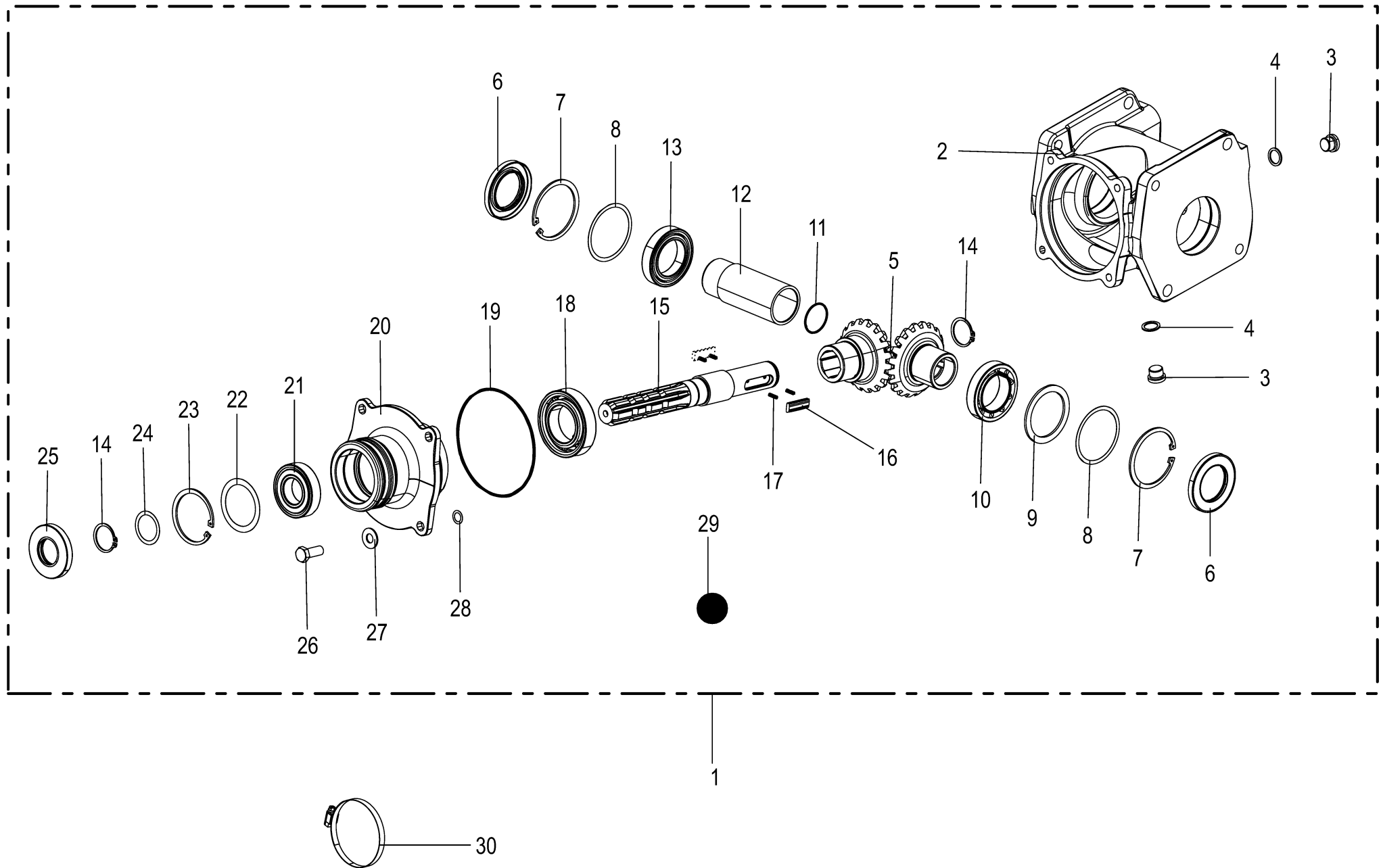
[illegible]



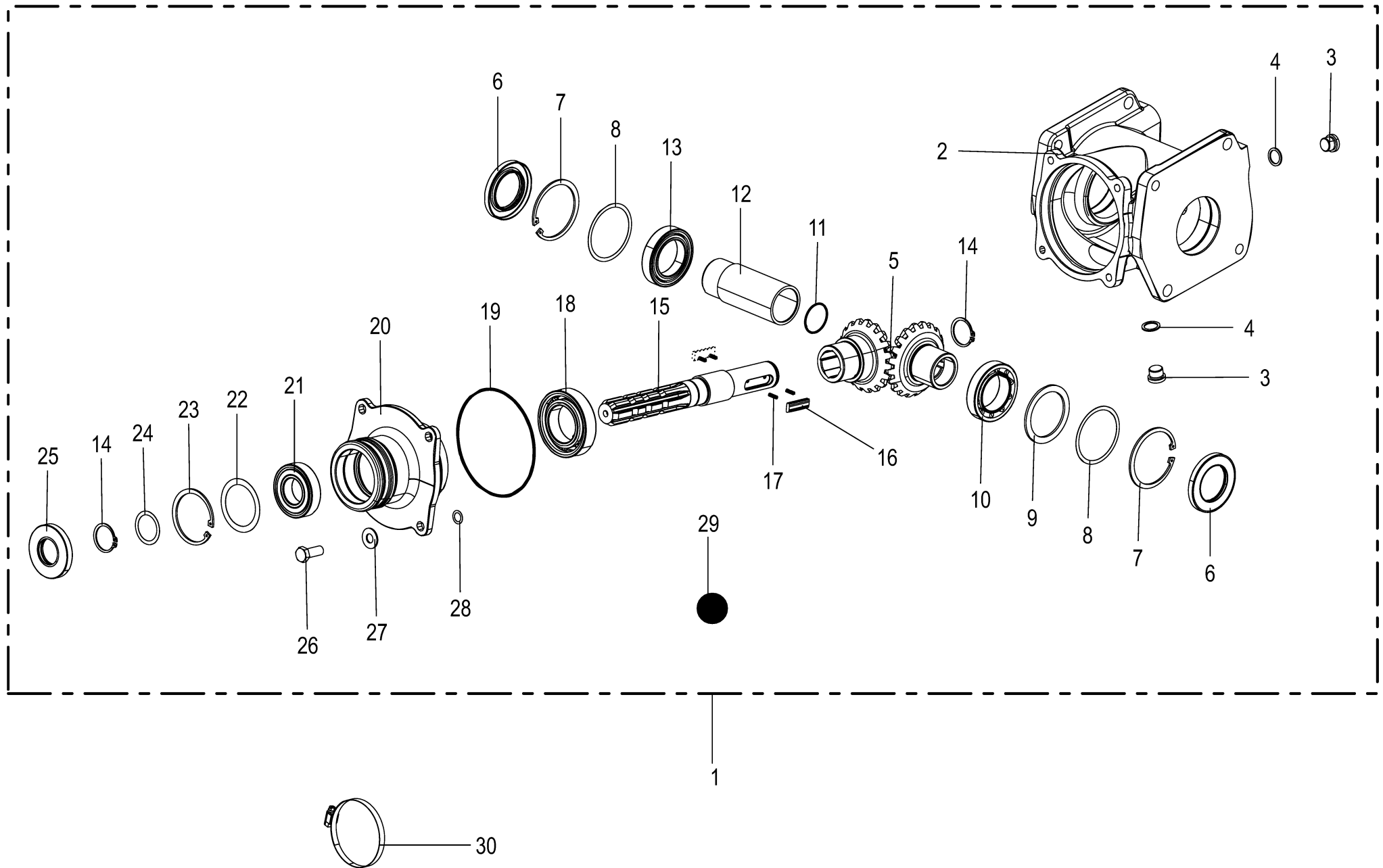
[illegible]



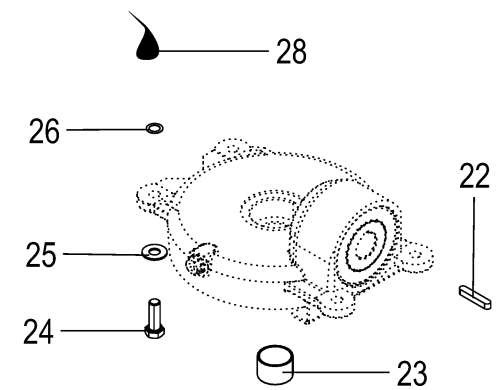
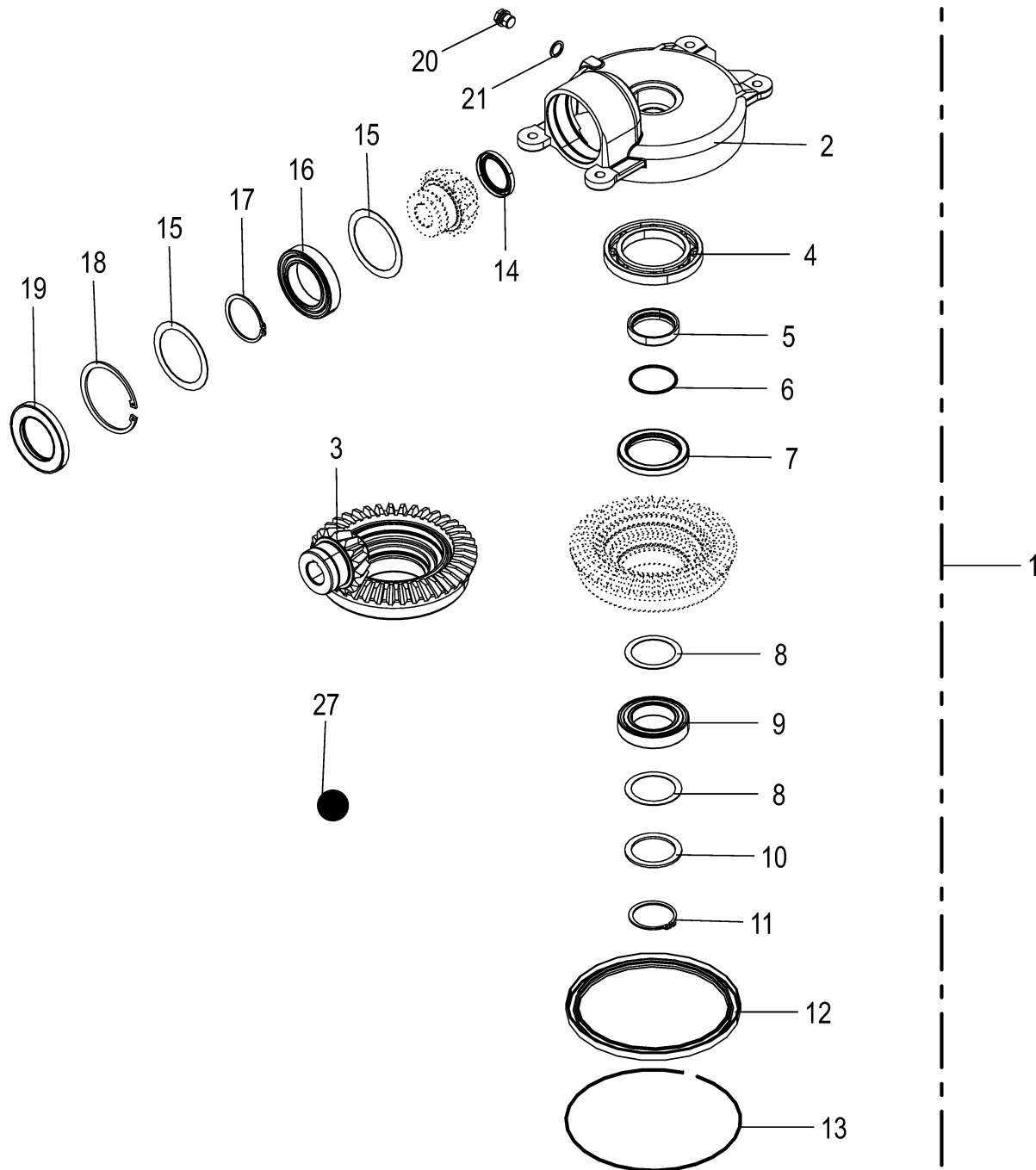
[illegible]



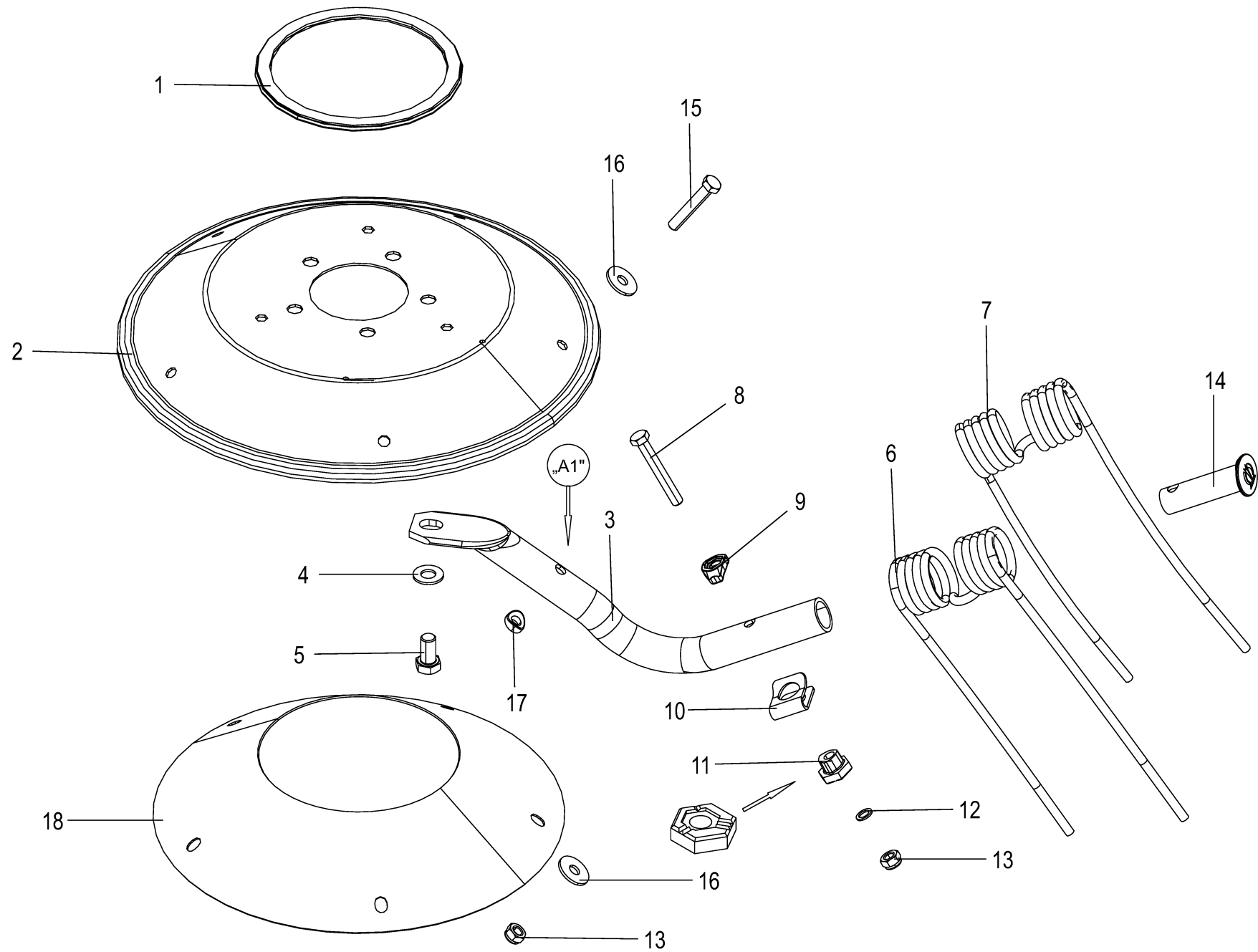
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					1098824 -	KW 103 - 15						150 051 605 03	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 528 318 2	6.0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 142 741 1	Hauptgetriebe A mont. (Kegelrad li.)				1							
2	20 144 190 0	Getriebegehäuse (mit Fase)	Gearbox housing (with bevel)	carter de l'engrenage (avec chanfrein)		1							
3	90 002 794 0	Verschlussschraube I-6kt M18x1,5 Zn8	Screw plug I-6kt M18x1,5 Zn8	Boulon filete I-6kt M18x1,5 Zn8		2							
4	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						A 18 X 24	
5	20 142 742 0	Radsatz Z= 19 / 20, M=5	Wheel set Z = 19 / 20, M = 5	jeu de roues Z= 19 / 20, M=5		1							
6	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						AS 50 X 80 X 8	
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5	
8	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3	
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,5	
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0	
	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3	
10	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X	
11	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						38 X 2	
12	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						Rd. 55 X 133	
13	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6010	
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5	
15	20 143 335 1	Eingangswelle Rd 40	Input shaft Rd 40	Arbre d'entrée Rd 40		1							
16	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2							
17	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14	
18	00 930 140 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6210	
19	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						140 X 3	
20	20 142 441 2	Getriebehals	Gearbox extension	extension de la boîte de vitesses		1							
21	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS	
22	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3	
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0	
23	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						72 X 2,5	
24	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	
25	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						AS 35 X 72 X 10	
26	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30	
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12	
28	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,3	
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 0,5	



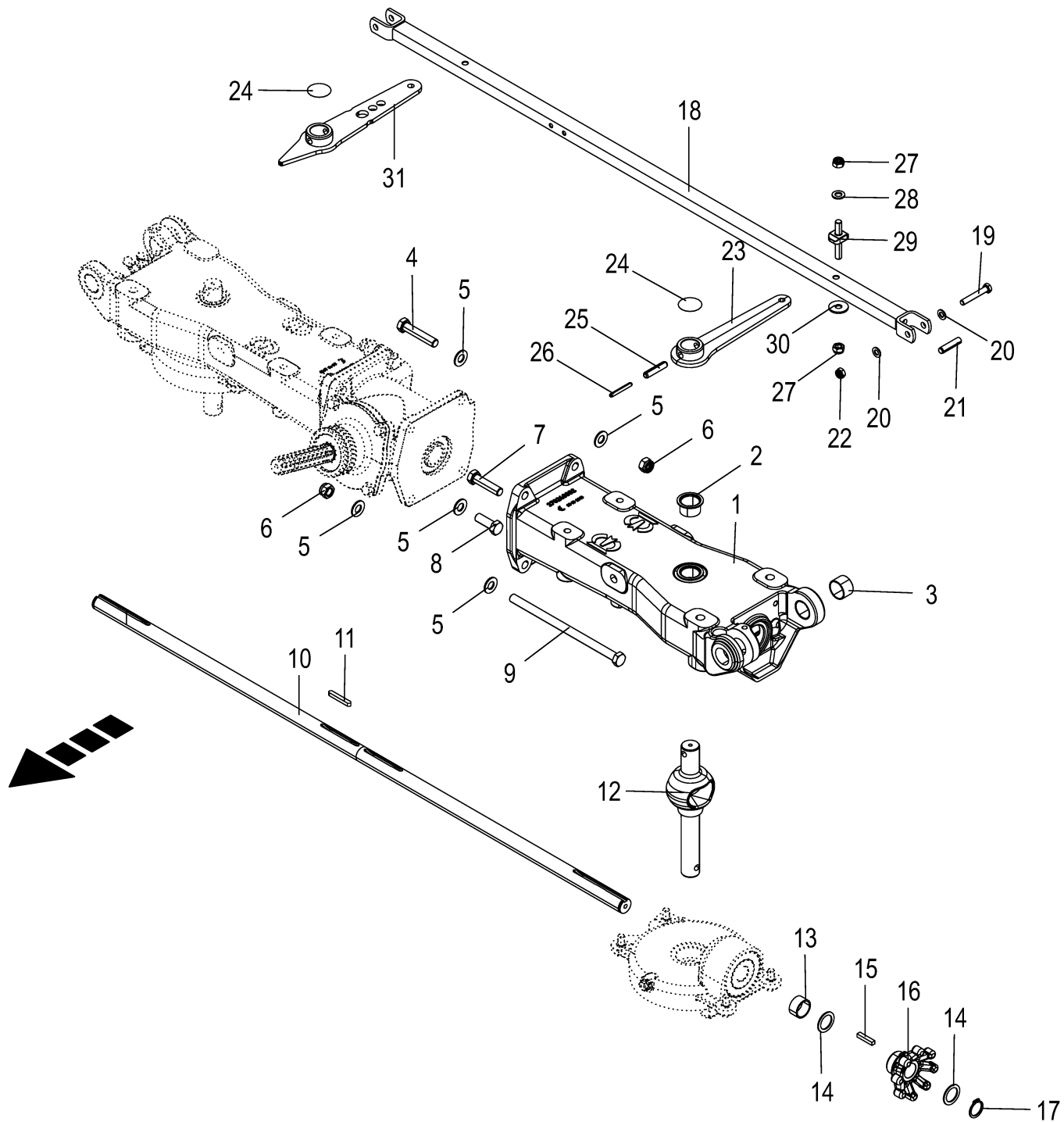
[illegible]



[illegible]



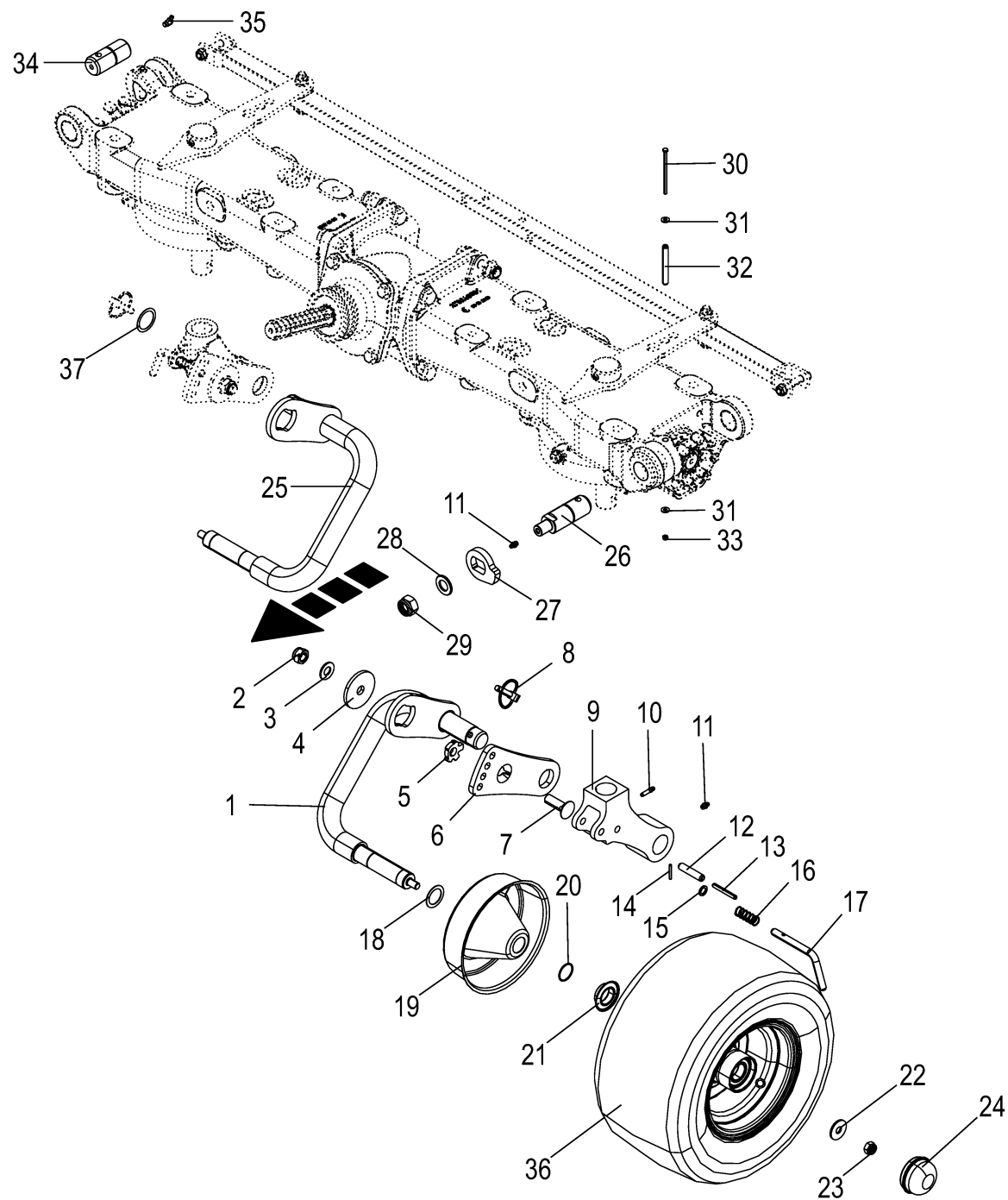
[illegible]



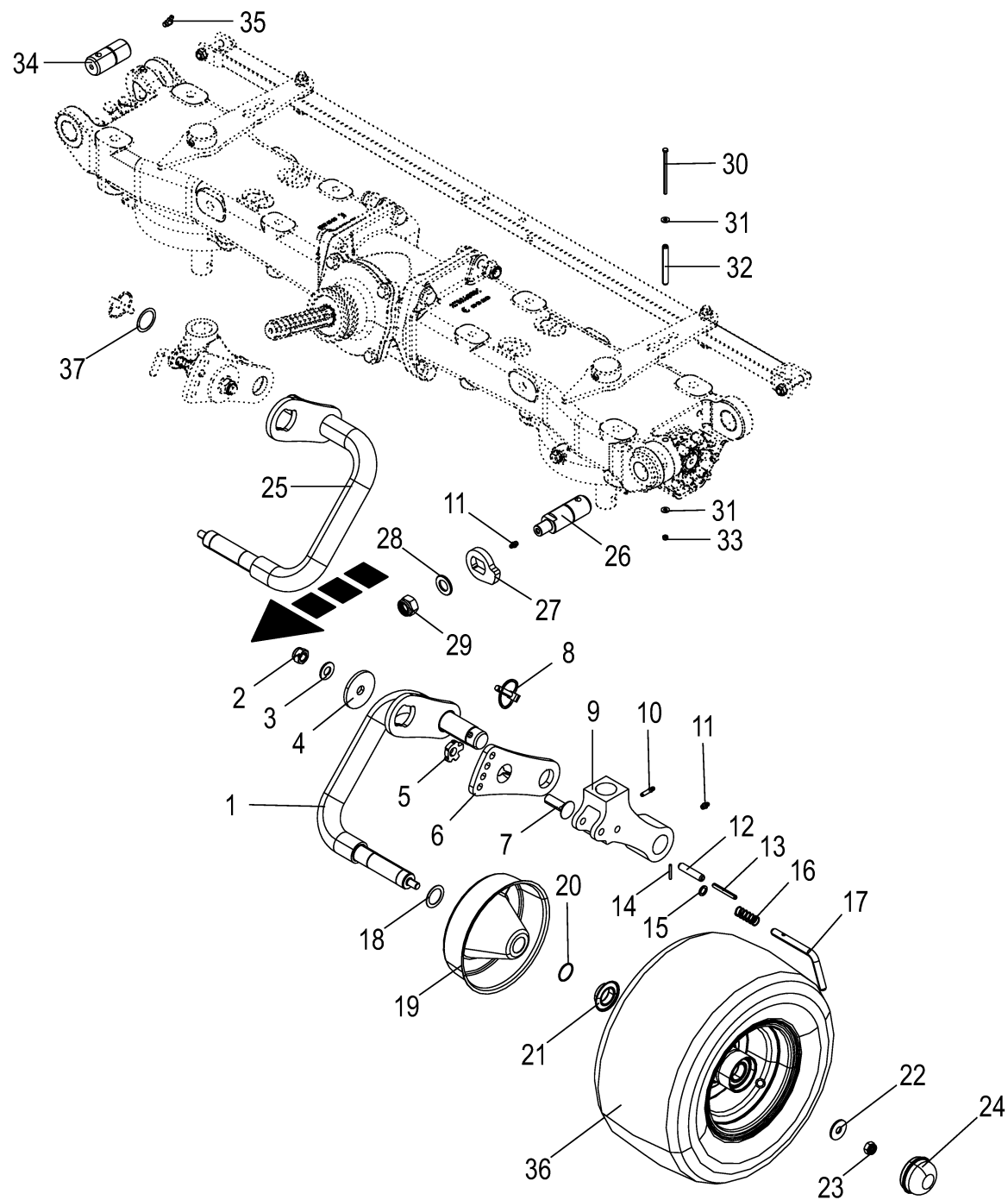
150 051 605 03 / 9.0

150 528 317 02

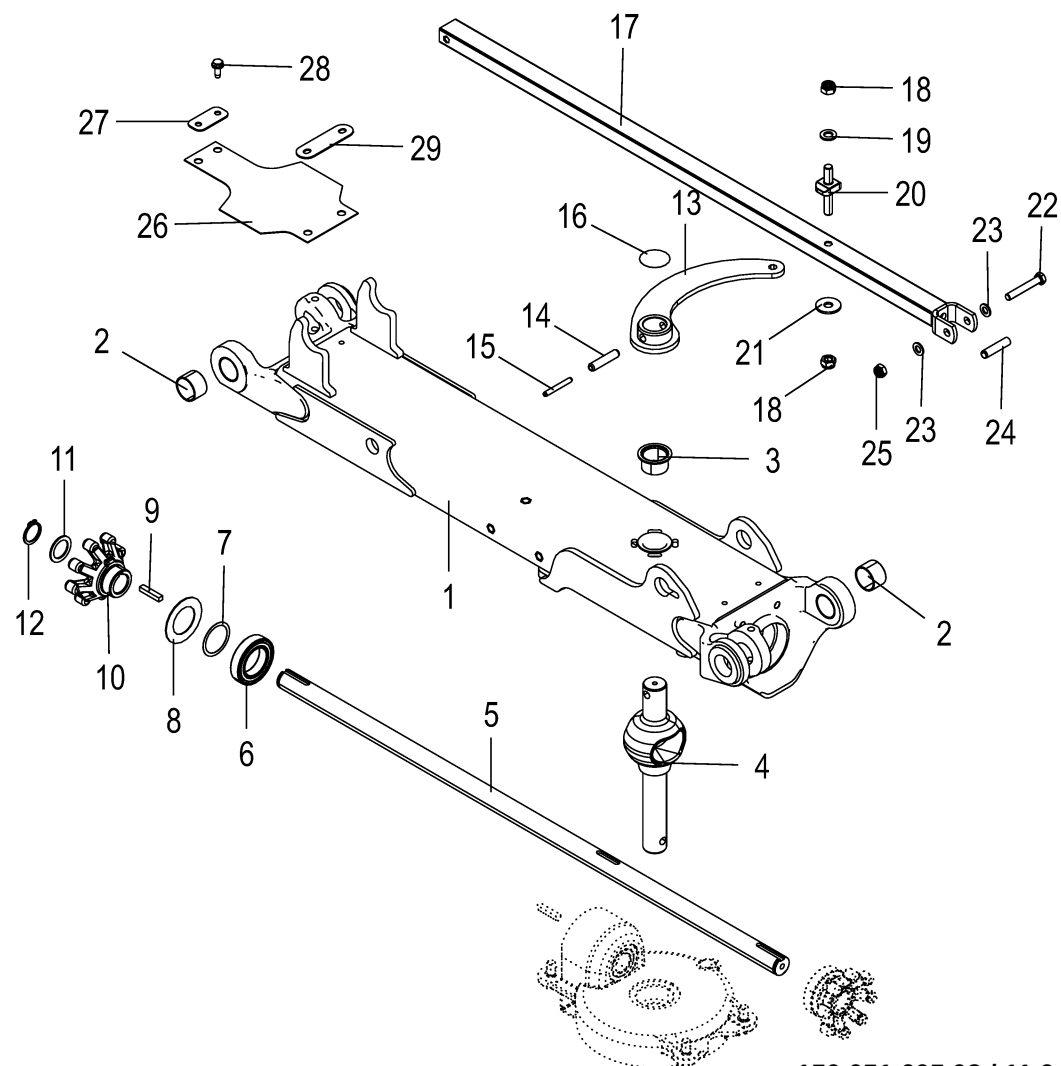
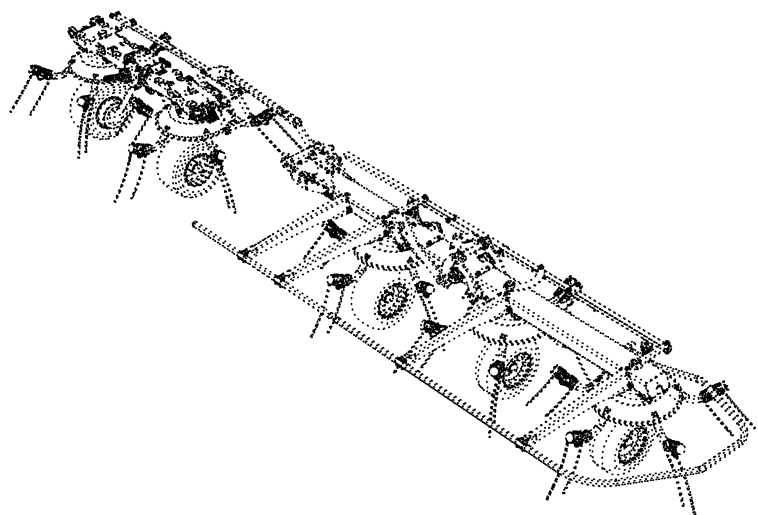
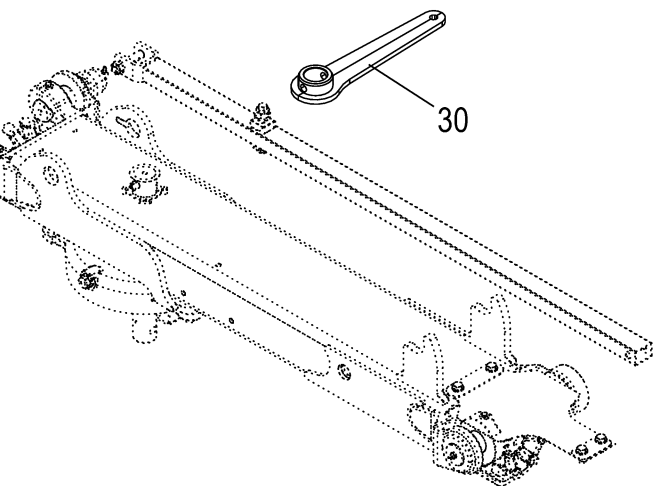
Holm - innen Bar - inside Mancheron intérieur					1098824 -	KW 1 0 3 - 1 5							150 051 605 03	
													150 528 317 2	9.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 143 105 2 90 002 804 0	Innenholm A m. Buchsen 6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	inner bar A with bushings Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		2 x								
2	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2							35 X 39 / 50 X 25	
3	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							35 X 39 X 25	
4	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 80	
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16	
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16	
7	00 901 483 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 65	
8	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 45	
9	00 900 394 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 280	
10	20 142 586 0	Antriebswelle 1409mm	Drive shaft 1409 mm	arbre d'entraînement 1409 mm		1								
11	00 915 084 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2							A 8 X 7 X 56	
12	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295	essieu d'ajustage L=295		2								
13	20 142 018 0	Hülse 32,8 x 38 x 19 grün	Sleeve 32.8 x 38 x 19 green	douille 32,8 x 38 x 19 verte		2								
14	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 2,0	
15	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2								
16	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2							Z= 8	
17	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							A 30 X 2,0	
18	20 142 588 1	Steuerrohr innen	head tube inside welded KW	Tube de commande intérieur		1								
19	00 901 436 0	6kt-Schraube	103-1* Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 65	
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2	
21	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							12 X 50	
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
23	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside	levier de réglage extérieur		1								
24	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	autocoll. levier de régl. anthracite Ø45		2								
25	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							12 X 55	
26	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							7 X 55	
27	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
28	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5	
29	20 143 543 0	Zapfen	Journal	pivot		2								
30	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3	
31	20 144 147 0	Verstellhebel m. Nase	Adjusting lever with lug	levier de réglage + extrémité		1								



Radarm / Gelenkbolzen Wheel arm / joint bolt Bras de roue / boulon articulé					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
												150 529 224 4	10.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 142 638 0	Radarm innen rechts	Wheel arm inside rh	bras de roue intérieur droit		1						M 16 SKM 16 17 X 70 X 6	
2	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
4	00 910 646 0	Scheibe	Washer	Rondelle		2							
5	20 142 636 1	Verstellkreuz	Adjusting cross	croix de réglage		2							
6	20 142 633 0	Verstelllasche	adjusting link Bl 10	languette de réglage		2							
7	90 004 204 0	Senkschraube Nase M16x50 Zn8	Countersunk nib screw M16 x 50 Zn8	Vis à tête fraisée extrémité M16 x 50		2							
8	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45	
9	20 145 221 0	Achsbock A innen				2						AM 6 X 1 Lg.= 29 AM 8 X 1	
10	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							
12	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55	
13	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55	
14	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30	
15	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12	
16	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1,6 x 15,4 x 43,3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2						30 X 42 X 1,0	
17	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin	boulon embrochable		2							
18	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
19	20 042 563 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 30	
20	00 937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						30 X 2	
21	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5		2						13 X 37 X 3	
22	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
24	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 62	
25	20 142 640 0	Radarm innen links	Wheel arm inside lh	bras de roue intérieur gauche		1							
26	20 142 886 0	Gelenkbolzen m. Ansatz 35 X 116	Joint bolt with shoulder 35 x 116	boulon articulé avec épaulement		1							
				35 X 116								21 X 37 X 3 M 20	
27	20 142 888 0	Stellscheibe	Setting disc	rondelle de réglage		1							
28	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
29	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		1							
30	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90	
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6	
32	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80	
33	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5	
34	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint	boulon 35 X 80 articulation		1						BM 8 X 1	
35	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							



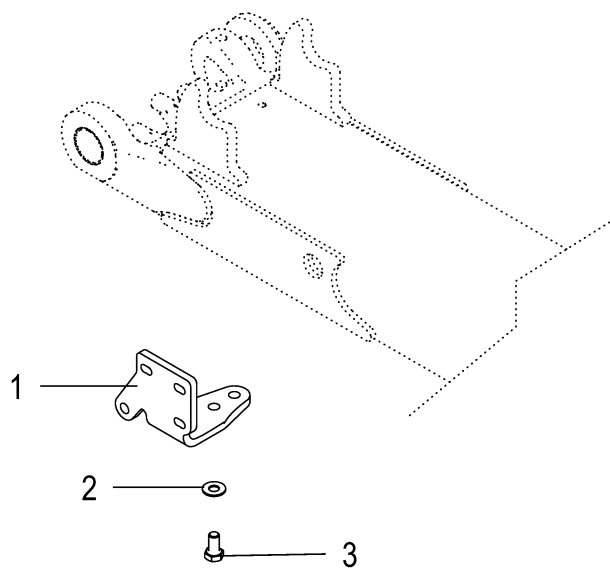
[illegible]



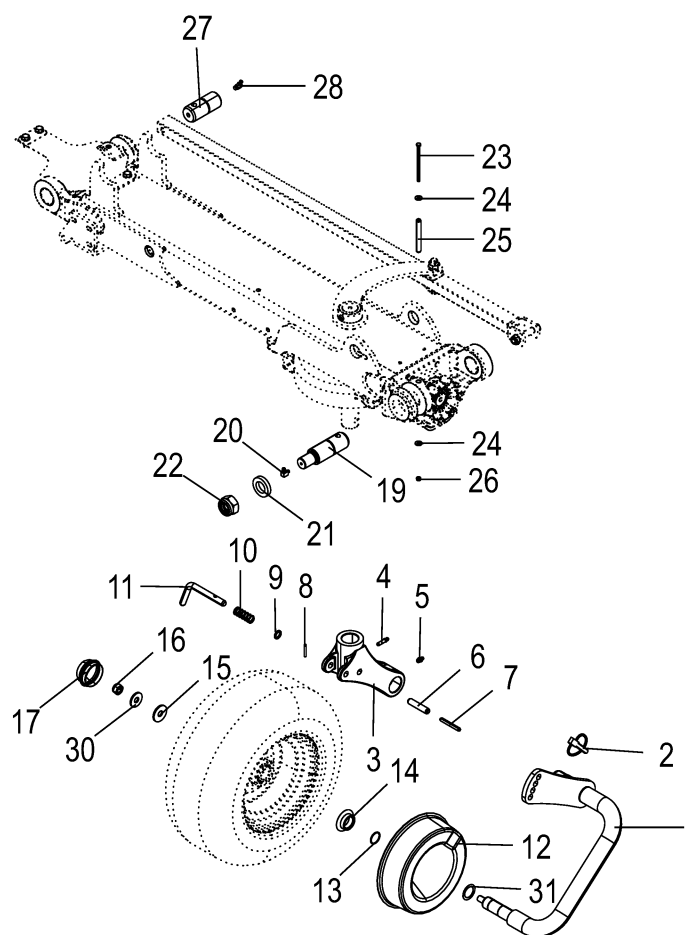
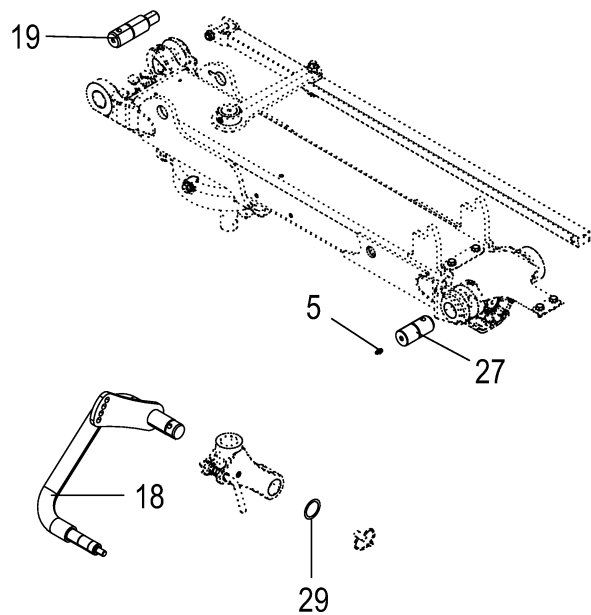
150 051 605 03 / 11.0

150 529 232 02

Zwischenholm Intermediate bar Mancheron intermédiaire						1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
						150 529 232 2							11.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque								
1	20 143 074 1 20 143 077 1 90 002 804 0	Holm links Holm re. 6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	bar lh bar rh Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	bar ga. bar dr. Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		1 1 x								
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4							35 X 39 X 25	
3	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2							35 X 39 / 50 X 25	
4	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295	essieu d'ajustage L=295		2								
5	20 142 983 0	Antriebswelle 1034 mm	Drive shaft 1034 mm	arbre d'entraînement 1034 mm		2								
6	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4							6009 2RS	
7	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							45 X 55 X 0,5	
8	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		4								
9	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		4								
10	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		4							Z= 8	
11	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 2,0	
12	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4							A 30 X 2,0	
13	20 142 689 0	Verstellhebel gebogen	Adjusting lever bent	levier de réglage coudé		1								
14	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							12 X 55	
15	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							7 X 55	
16	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	autocoll. levier de régl. anthracite Ø45		2								
17	20 143 072 0	Steuerrohr Z	Head tube Z	tube de commande Z		2								
18	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5	
20	20 143 543 0	Zapfen	Journal	pivot		2								
21	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3	
22	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 65	
23	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2	
24	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							12 X 50	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
26	20 142 932 1	Abdeckung innen	Cover inside	couvercle intérieur		2								
27	20 142 931 0	Klemmband (40) kurz	Clamping strap (40) short	collier de serrage (40) court		2								
28	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 20	
29	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		2								
30	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside	levier de réglage extérieur		1								



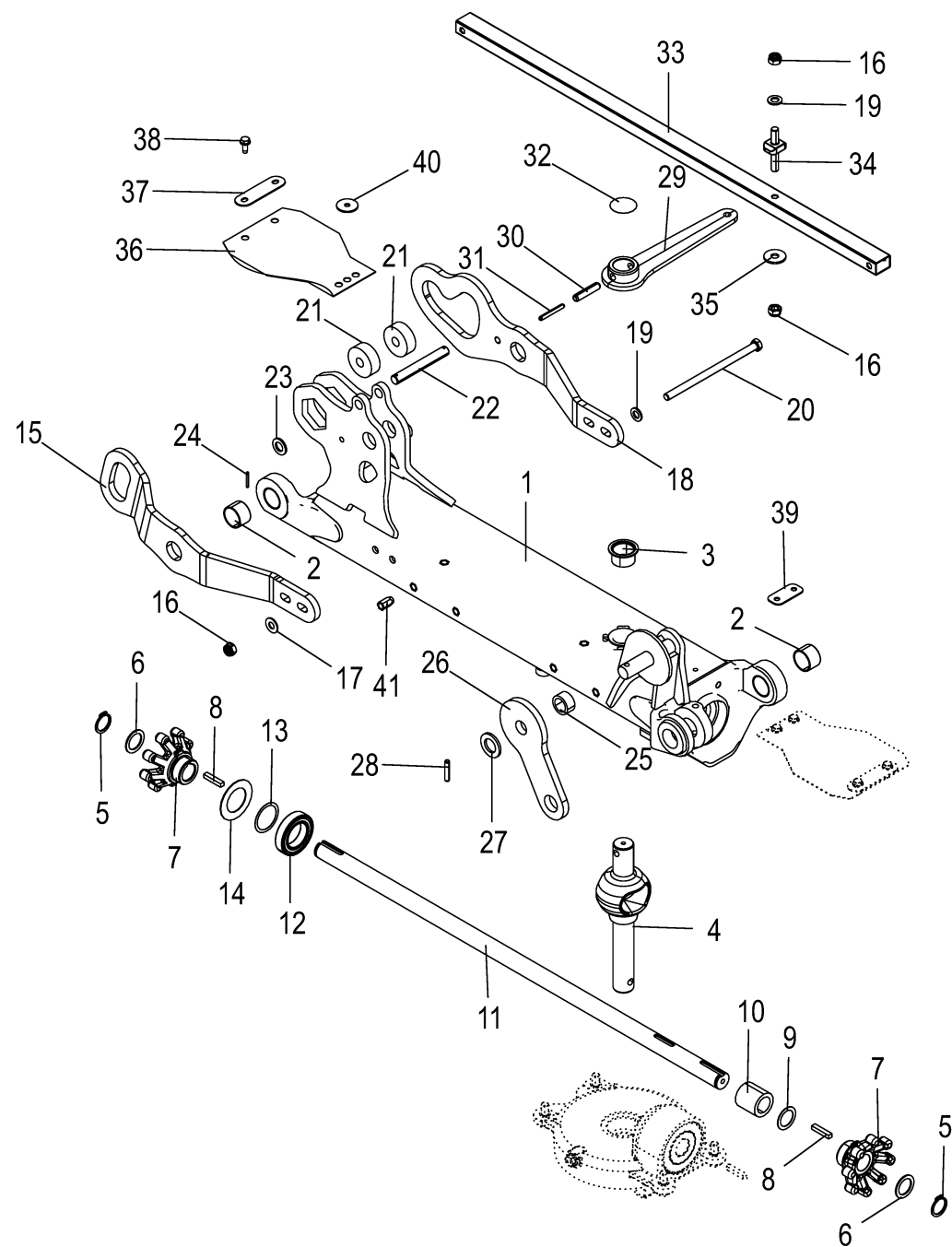
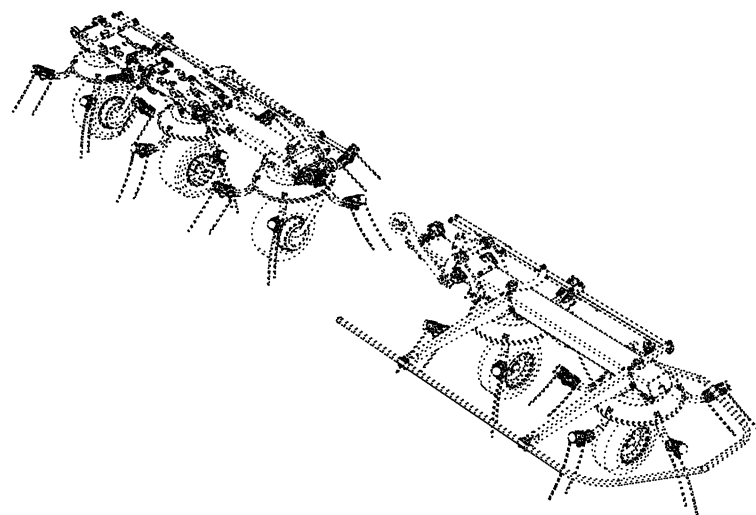
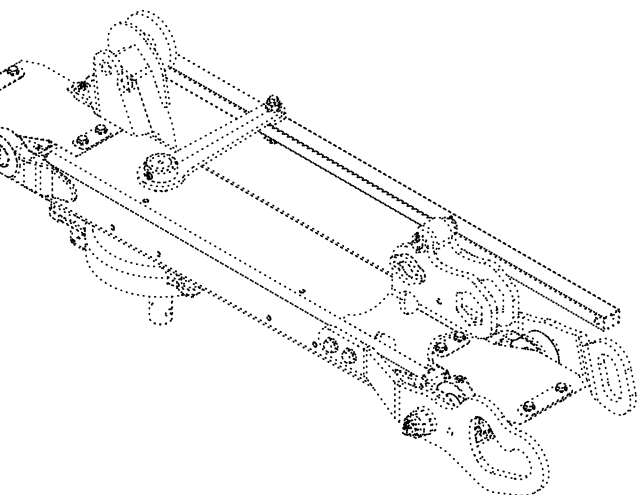
[illegible]



150 051 605 03 / 13.0

150 529 233 04

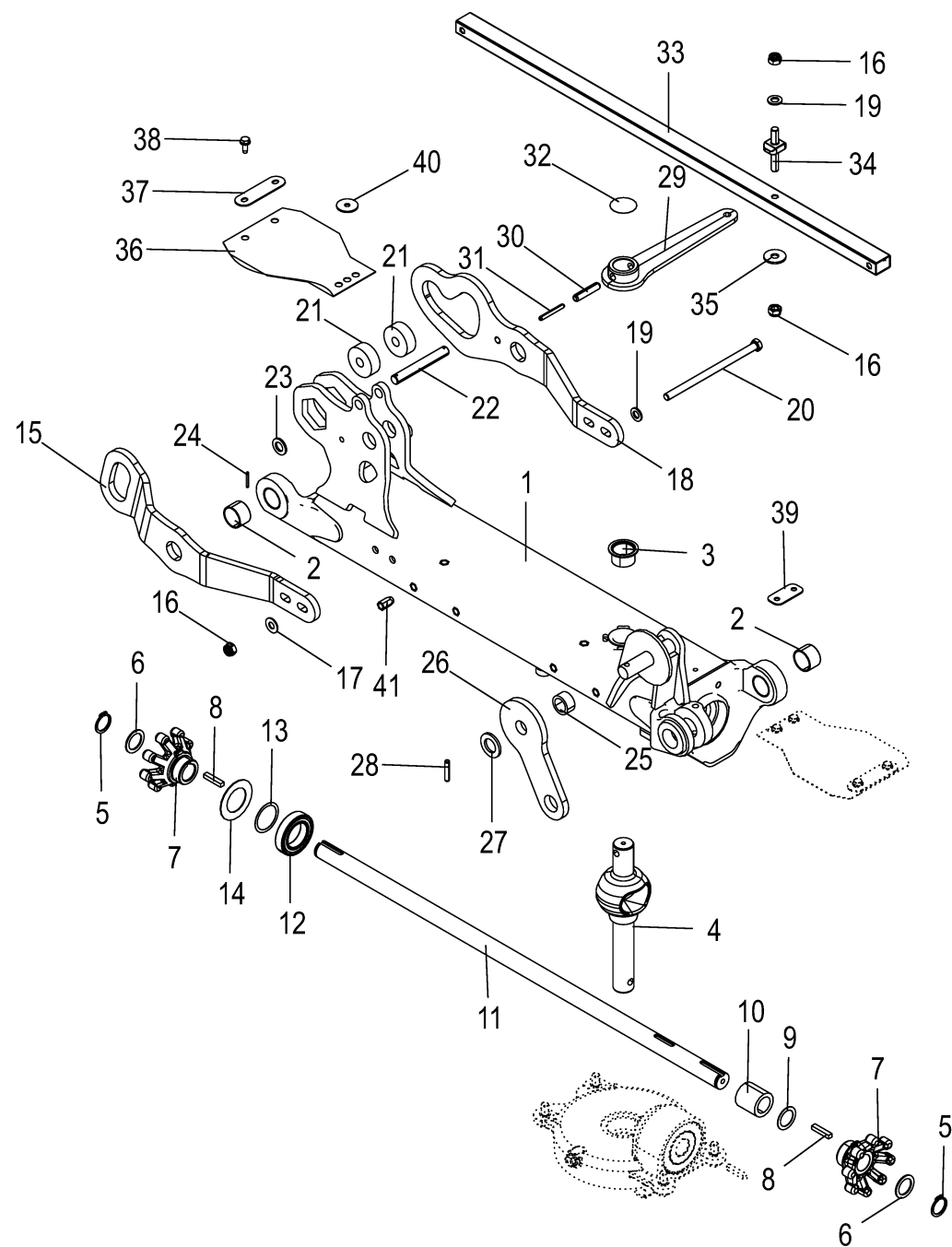
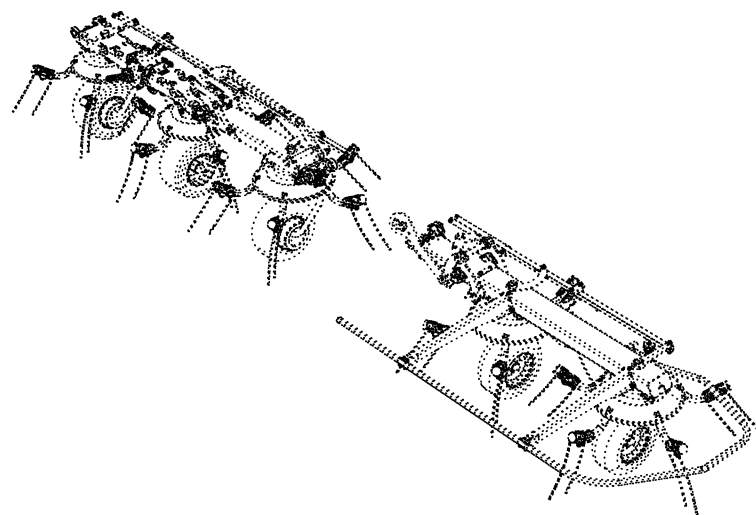
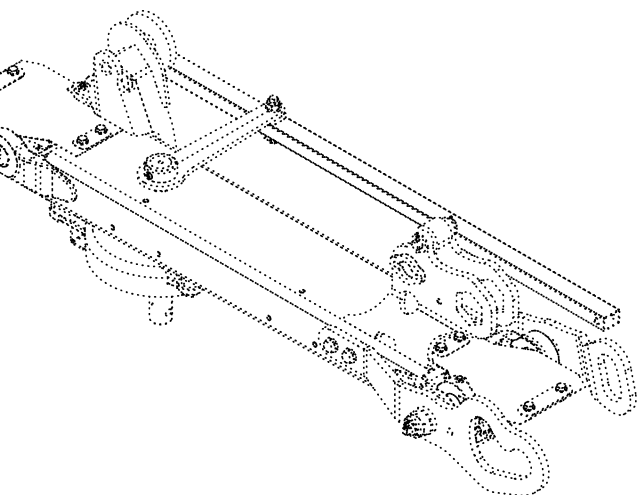
Radarm / Gelenkbolzen					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
Wheel arm / joint bolt												150 529 233 4	13.0
Bras de roue / boulon articulé													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 141 998 1	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25	bras de roue ga. (Rd 35 / 295) D=25		1							
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45	
3	20 143 733 0	Achsbock A	Axle support A	support d'essieu A		2							
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 6 X 1 Lg.= 29	
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1	
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55	
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55	
8	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30	
9	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12	
10	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1,6 x 15,4 x 43,3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2							
11	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin	boulon embrochable		2							
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 25	
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						23,52 X 1,78	
14	21 021 320 0	Dichtring Rd 48/25 x 13,5	Sealing ring Rd 48/25 x 13.5			2							
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3	
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 52	
18	20 142 002 1	Radarm rechts (Rd 35 / 295) D=	Wheel arm (Rd 35 / 295) D=25	bras de roue dr. (Rd 35 / 295)		1							
19	20 143 679 0	25 Gelenkbolzen m. Gewinde 35 X 124	Joint bolt with thread 35 x 124	D=25 boulon articulé + filetage 35 X 124		2							
20	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						Cm 6	
21	90 002 851 0	Scheibe 26 x 44 x 8 Zn8 100HV	Washers 26 x 44 x 8 100HV	Rondelles 26 x 44 x 8 100HV		2							
22	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24	
23	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90	
24	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6	
25	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80	
26	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5	
27	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint	boulon 35 X 80 articulation		2							
28	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						BM 8 X 1	
29	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0	
30	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12	
31	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0.5	
	00 910 844 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1	



150 051 605 03 / 14.0

150 529 245 04

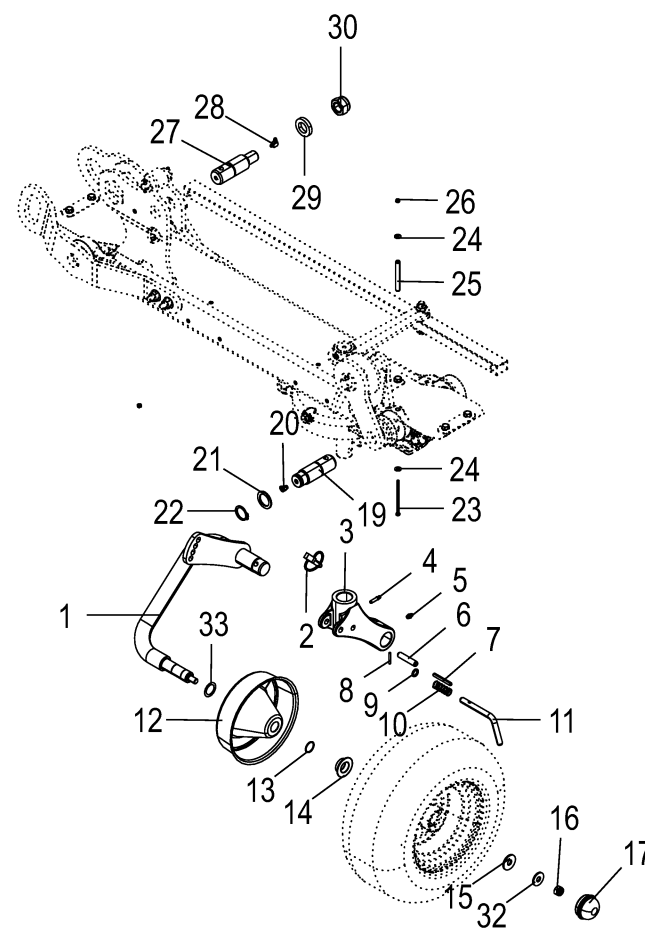
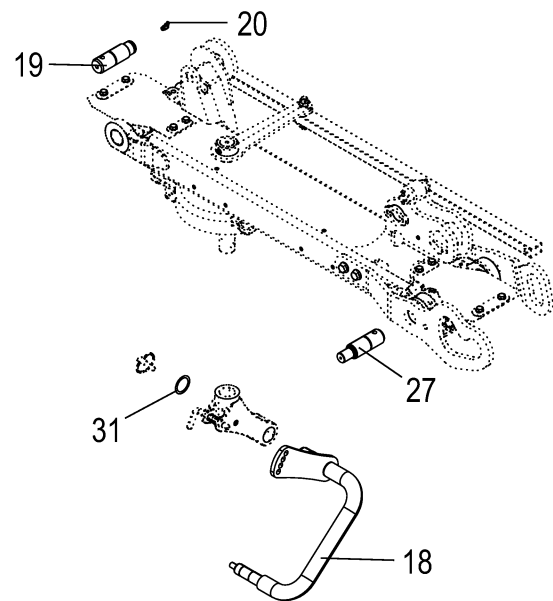
Holm - mittig Bar - central Mancheron au milieu					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
												150 529 245 4	14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 143 080 1	Holm li. B	bar lh B			1							
	20 143 083 1	Holm re. B	bar rh B			1							
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4							35 X 39 X 25
3	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2							35 X 39 / 50 X 25
4	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295	essieu d'ajustage L=295		2							
5	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4							A 30 X 2,0
6	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 2,0
7	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		4							Z= 8
8	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		4							
9	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0
10	00 262 092 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2							30,2 X 44,5 X 45
11	20 142 982 0	Antriebswelle 949 mm	Drive shaft 949 mm	arbre d'entraînement 949 mm		2							
12	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							6009 2RS
13	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							45 X 55 X 0,5
14	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		2							
15	20 142 682 1	Begrenzung Bolzen	Limitation for bolt	limitation boulon		2							
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
18	20 142 984 0	Begrenzung	Limitation	limitation		2							
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5
20	90 001 477 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 210
21	21 000 139 0	Puffer	buffer	tampon		4							
22	20 065 476 0	Bolzen	Pin	Boulon		2							Rd. 16 X 121
23	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3
24	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							4 X 30
25	20 140 605 0	Buchse	Socket	Douille		2							
26	20 046 484 0	Abstützung	Support	Appui		2							
27	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							26 X 44 X 4
28	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 40
29	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside	levier de réglage extérieur		2							
30	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							12 X 55
31	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							7 X 55
32	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	autocoll. levier de régl. anthracite Ø45		2							
33	20 143 071 0	Steuerrohr M	Head tube M	tube de commande M		2							
34	20 143 543 0	Zapfen	Journal	pivot		2							
35	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3



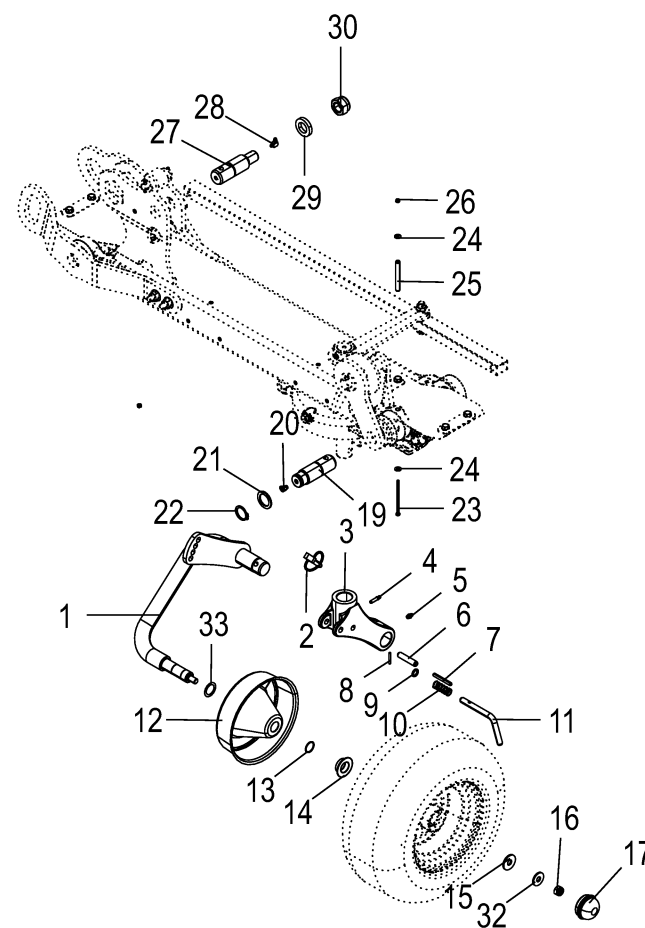
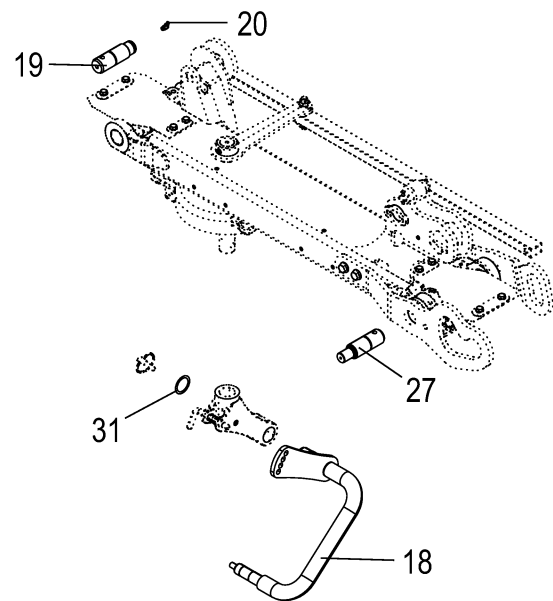
150 051 605 03 / 14.0

150 529 245 04

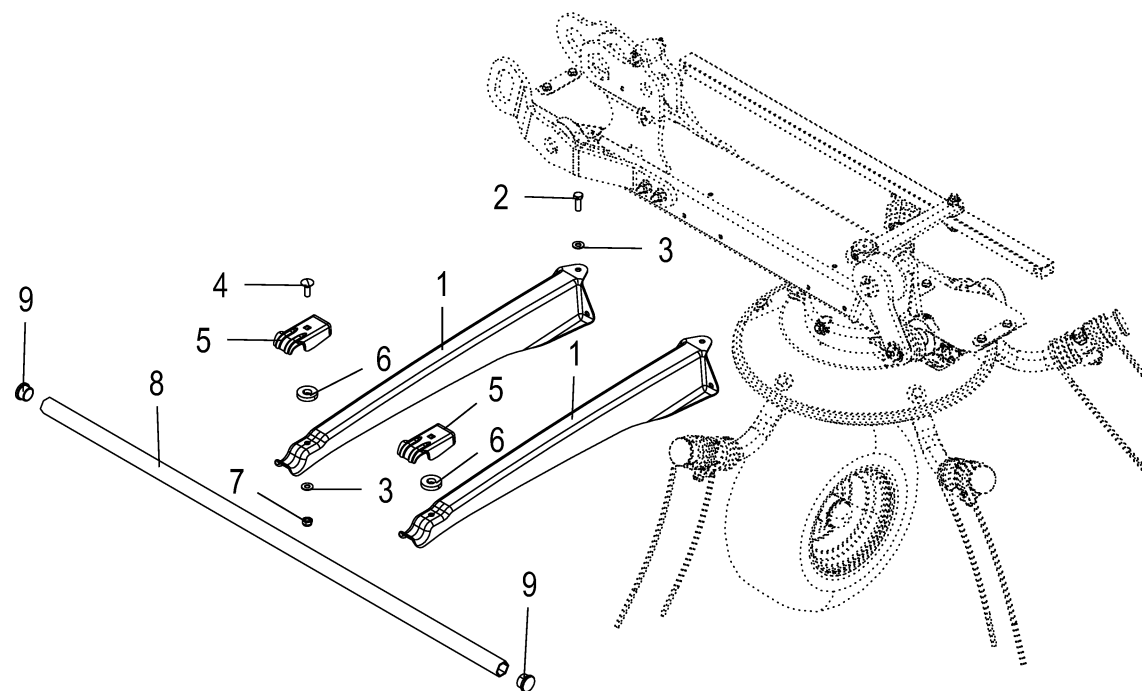
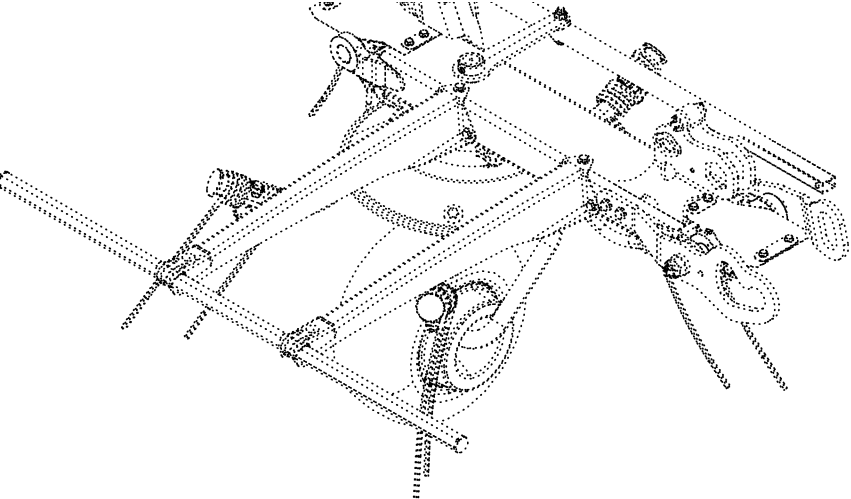
[illegible]



Radarm / Gelenkbolzen Wheel arm / joint bolt Bras de roue / boulon articulé					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
												150 529 256 4	15.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 142 002 1	Radarm rechts (Rd 35 / 295) D=25	Wheel arm (Rd 35 / 295) D=25	bras de roue dr. (Rd 35 / 295) D=25		1							
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		2						10 X 45	
3	20 143 733 0	Achsbock A	Axle support A	support d'essieu A		2							
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisreur à cone		x						AM 6 X 1 Lg.= 29	
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisreur à cone		x						AM 8 X 1	
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55	
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55	
8	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						4 X 30	
9	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12	
10	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1,6 x 15,4 x 43,3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		2							
11	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin	boulon embrochable		2							
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		2						D= 25	
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						23,52 X 1,78	
14	21 021 320 0	Dichtring Rd 48/25 x 13,5	Sealing ring Rd 48/25 x 13.5			2							
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3	
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12	
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		2						Rd. 52	
18	20 141 998 1	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25	bras de roue ga. (Rd 35 / 295)		1							
19	20 142 094 0	Gelenkbolzen	Joint bolt	D=25 boulon articulé		2							
20	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisreur à cone		x						BM 8 X 1	
21	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5	
22	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 30 X 2,0	
23	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 90	
24	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6	
25	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 80	
26	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5	
27	20 143 679 0	Gelenkbolzen m. Gewinde 35 X 124	Joint bolt with thread 35 x 124	boulon articulé + filetage 35 X 124		2							
28	90 001 870 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisreur à cone		x						Cm 6	
29	90 002 851 0	Scheibe 26 x 44 x 8 Zn8 100HV	Washers 26 x 44 x 8 100HV	Rondelles 26 x 44 x 8 100HV		2							
30	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		2						M 24	
31	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1.0	
32	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12	
33	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 0,5	



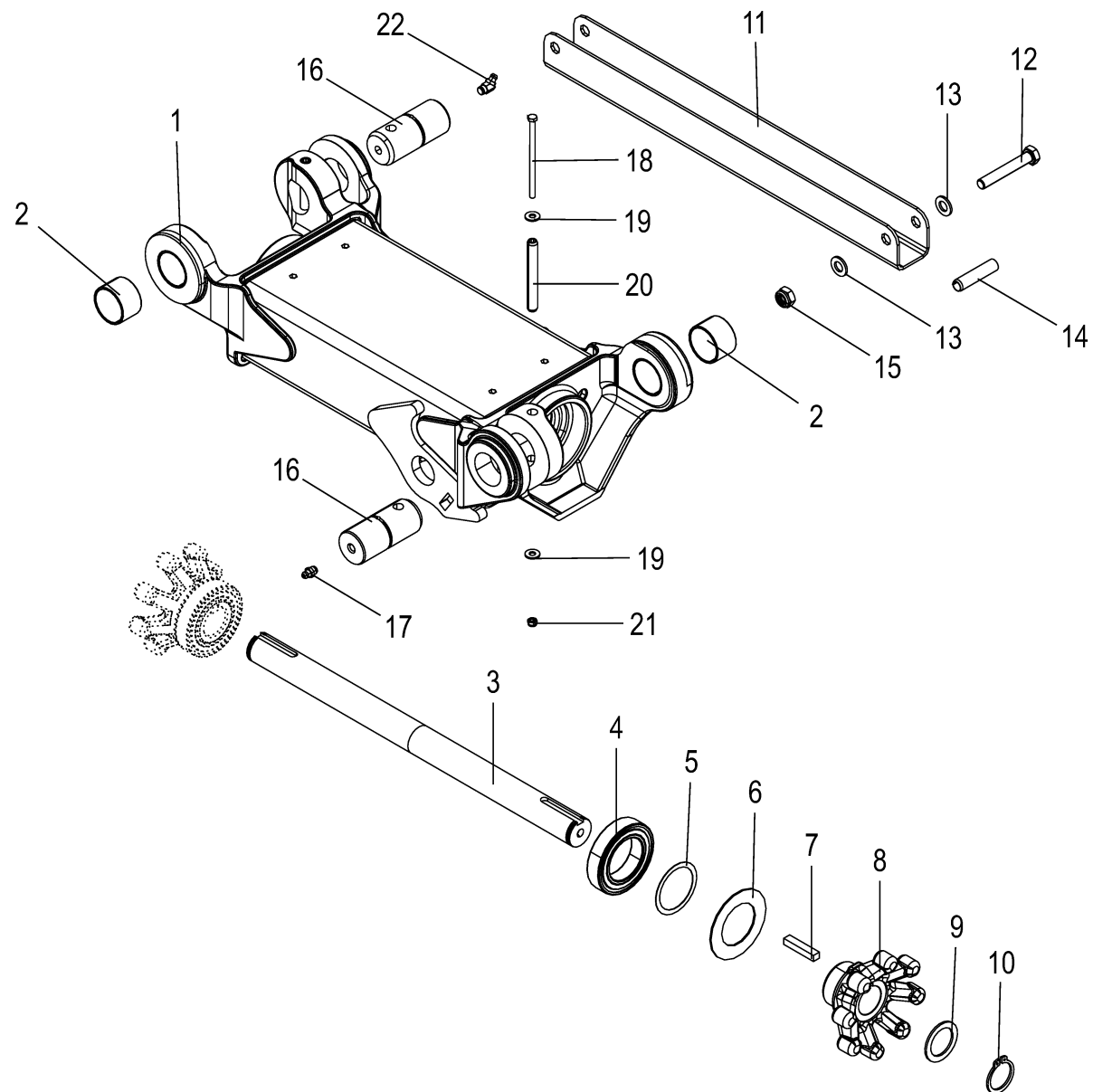
[illegible]



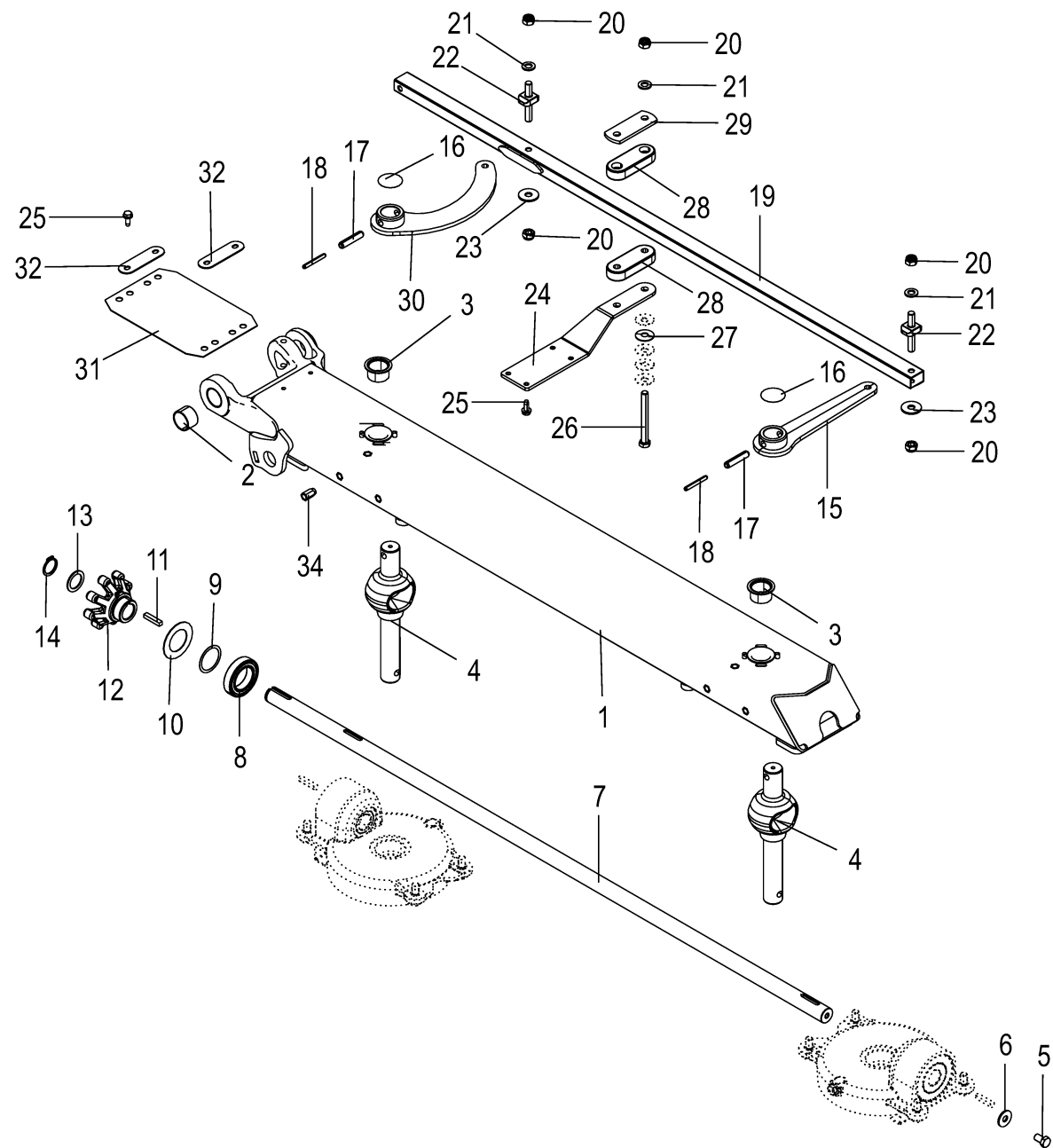
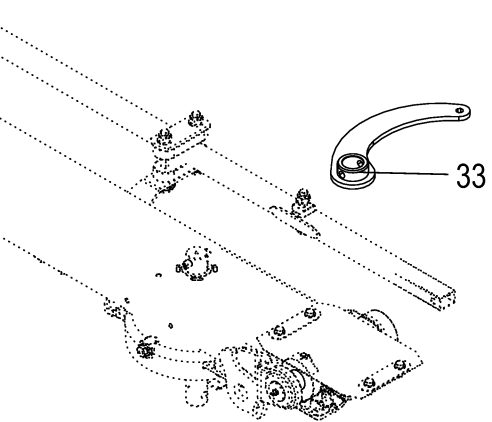
150 051 605 03 / 16.0

150 529 264 02

[illegible]



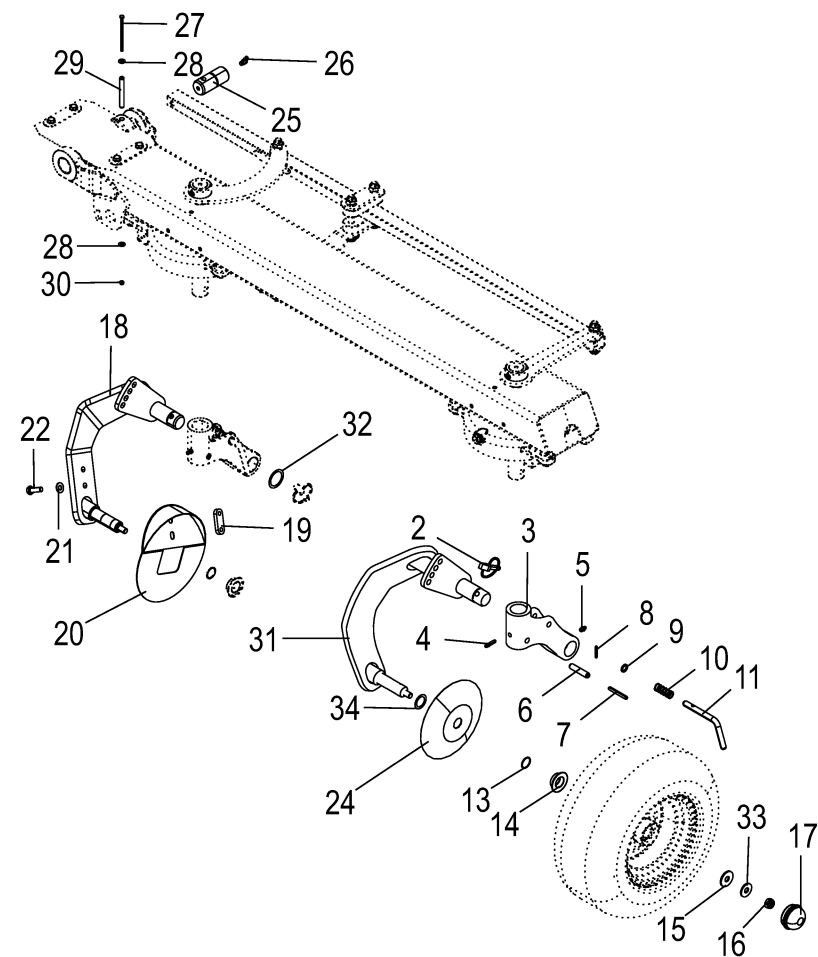
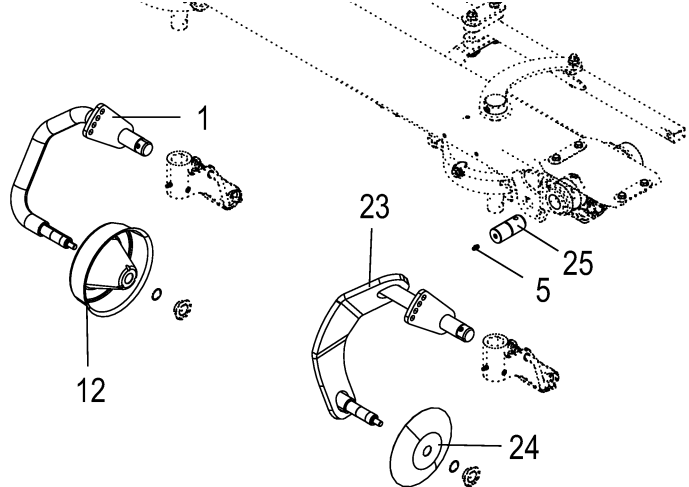
Gelenkholm Joint bar Chapeau d'articulation					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5							150 051 605 03 150 529 269 1 17.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 142 988 0	Gelenkholm m. Buchsen	Joint bar with bushings	chapeau d'articulation + douilles		1							35 X 39 X 25 6009 2RS	
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2								
3	20 142 980 0	Antriebswelle 434 mm	Drive shaft 434 mm	arbre d'entraînement 434 mm		1								
4	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2								
5	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							45 X 55 X 0,5 Z= 8	
6	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		2								
7	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2								
8	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2								
9	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 2,0 A 30 X 2,0 M 10 X 65	
10	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2								
11	20 143 047 0	Steuerrohr Gelenk	Head tube joint	tube de commande articulation		1								
12	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							10,5 X 21 X 2 12 X 50 M 10	
14	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
16	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint	boulon 35 X 80 articulation		2								
17	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							AM 8 X 1 M 5 X 90 SKM 6 10 X 80	
18	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
20	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
21	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 5 BM 8 X 1	
22	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								



150 051 605 03 / 18.0

150 529 272 03

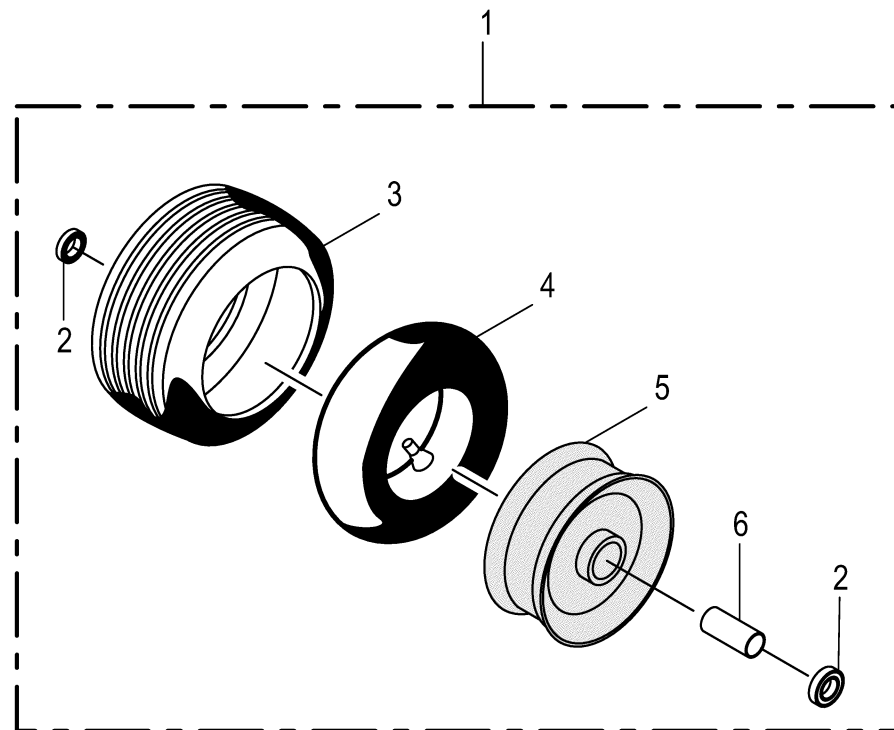
Holm - aussen Bar - outside Mancheron extérieur					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03
												150 529 272 3
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 065 1	Holm außen links m. Buchsen				1						
	20 143 068 1	Holm außen rechts m. Buchsen	bar rh outs. KW 103-14			1						
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 25
3	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		4						35 X 39 / 50 X 25
4	20 142 657 1	Verstellachse L=295	Adjusting axle L=295	essieu d'ajustage L=295		4						
5	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20
6	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
7	20 142 979 0	Antriebswelle 1439 mm	Drive shaft 1439 mm	arbre d'entraînement 1439 mm		2						
8	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6009 2RS
9	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						45 X 55 X 0,5
10	20 046 680 0	Scheibe A 45,2 x 74 x 1,5 Zn8	Washers A 45,2 x 74 x 1,5	Rondelles A 45,2 x 74 x 1,5		2						
11	90 002 814 0	Paßfeder B 8 x 7 x 40	Fit-in key B 8 x 7 x 40	Ressort d'ajustage B 8 x 7 x 40		2						
12	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		2						Z= 8
13	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
14	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 30 X 2,0
15	20 142 642 0	Verstellhebel außen	Adjusting lever outside	levier de réglage extérieur		2						
16	27 026 431 0	Aufkleber Verstellhebel anthrazit Ø45	Label adjusting lever anthracite Ø45	autocoll. levier de régl. anthracite Ø45		4						
17	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 55
18	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						7 X 55
19	20 143 056 0	Steuerrohr außen	Head tube outside	tube de commande extérieur		2						
20	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
21	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
22	20 143 543 0	Zapfen	Journal	pivot		4						
23	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
24	20 142 151 0	Halter Bremse	Support of brake	support frein		2						
25	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
26	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
27	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		x						34 X 12,3 X 1,5/2,5
28	20 030 995 0	Reibplatte	Rasp plate	Plateau de friction		4						
29	00 260 128 2	Lasche	Lug	attache		2						
30	20 143 611 0	Verstellhebel gebogen links	Adjusting lever bent lh	levier de réglage coué gauche		1						
31	20 143 287 0	Abdeckung	Cover	couvercle		2						
32	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		4						
33	20 142 689 0	Verstellhebel gebogen	Adjusting lever bent	levier de réglage coudé		1						
34	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25.5	Hexagon blind rivet nut M10x25.5	Écrou borgne à six pans M10x25.5		x						
		Senkkopf	2 Zn8	2 Zn8								



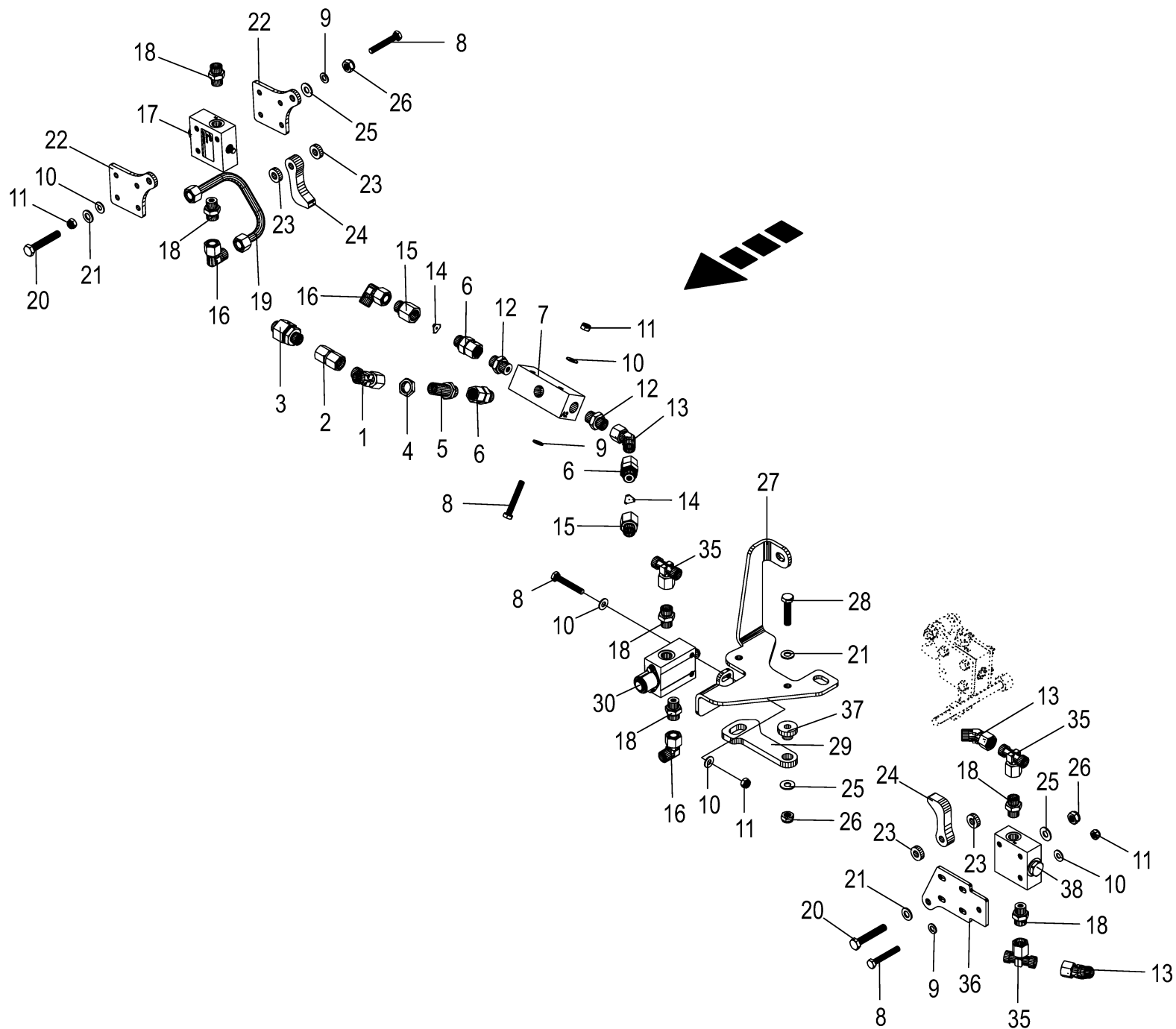
150 051 605 03 / 19.0

150 529 286 05

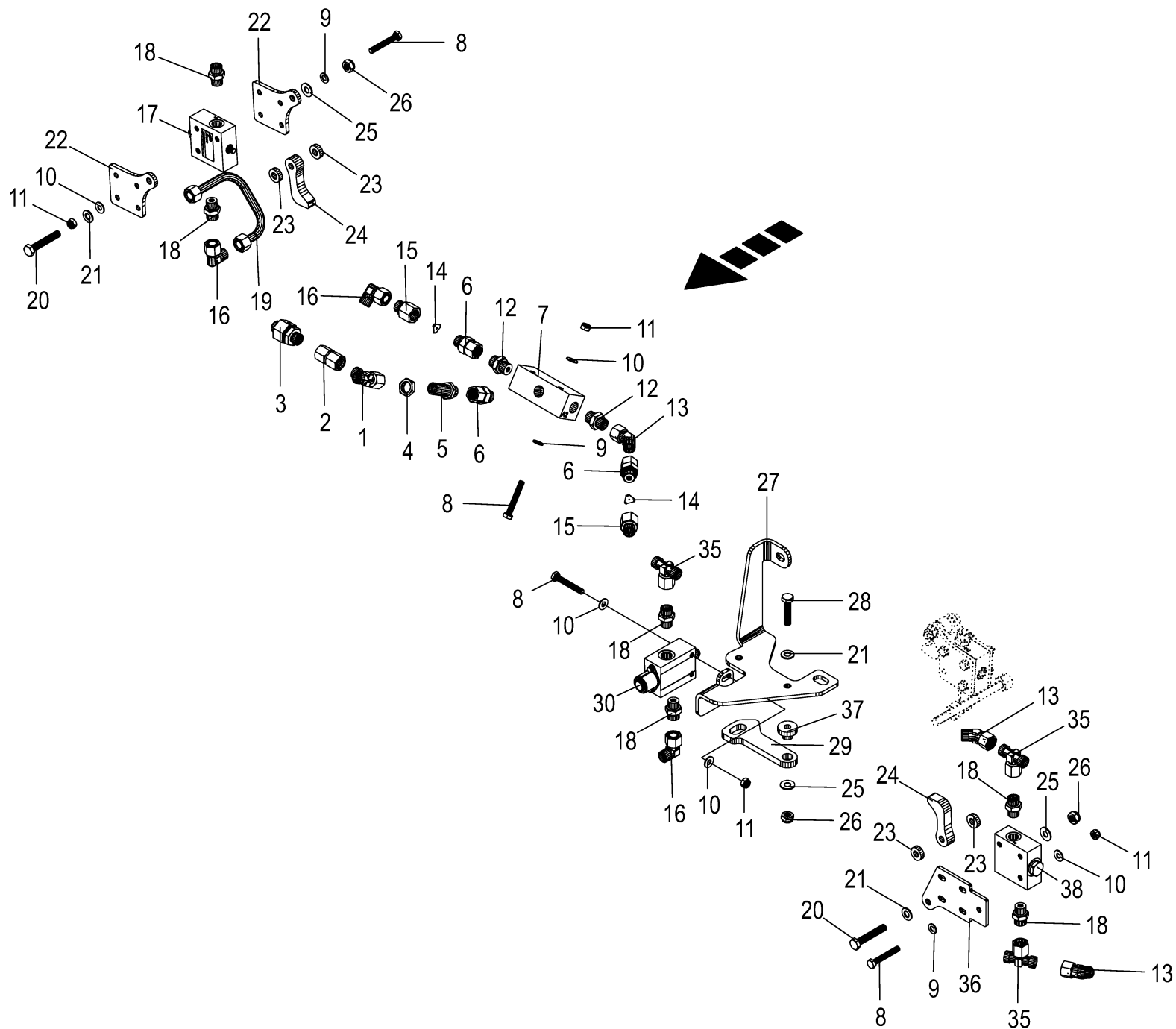
Radarm / Gelenkbolzen Wheel arm / joint bolt Bras de roue / boulon articulé					1098824 -	KW 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03 150 529 286 5 19.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 143 048 0	Radarm außen rechts	Wheel arm outside rh	bras de roue ext. dr.		2						10 X 45 AM 6 X 1 Lg.= 29
2	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		4						
3	20 143 734 1	Achsbock A außen	Machining axle block A outside	Pivot de roue		4						
4	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						
5	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						AM 8 X 1 12 X 55 7 X 55 4 X 30
6	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
7	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
8	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
9	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
10	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1,6 x 15,4 x 43,3	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x 43,3		4						
11	20 143 703 0	Steckbolzen	Socket pin	boulon embrochable		4						D= 25 23,52 X 1,78 13 X 37 X 3
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		1						
13	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4						
14	21 021 320 0	Dichtring Rd 48/25 x 13,5	Sealing ring Rd 48/25 x 13.5			4						
15	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						M 12 Rd. 52
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
17	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						
18	20 143 061 0	Radarm außen	Wheel arm outside	bras de roue extérieur		1						
19	20 142 871 0	Einschraubplatte	Screw-in plate	plaque filetée		1						SKM 10 M 10 X 30
20	20 142 870 0	Wickelschutz	Anti-wrap guard	protecteur d'enroulement		1						
21	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
22	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
23	20 143 059 1	Radarm außen lang	Wheel arm outside long	bras de roue ext. long		1						Rd. 25 BM 8 X 1 M 5 X 90
24	00 153 206 0	Wickelschutzsteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		2						
25	20 142 383 0	Bolzen 35 X 80 Gelenk	Bolt 35 x 80 joint	boulon 35 X 80 articulation		2						
26	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						
27	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						SKM 6 10 X 80 M 5
28	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
29	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						
30	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
31	20 144 197 0	Radarm außen lang	Wheel arm outside long	bras de roue ext. long		1						35 X 45 X 0,5 35 X 45 X 1,0 SKB 12 25 X 35 X 0.5
32	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						
33	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
34	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 1
	00 910 844 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						



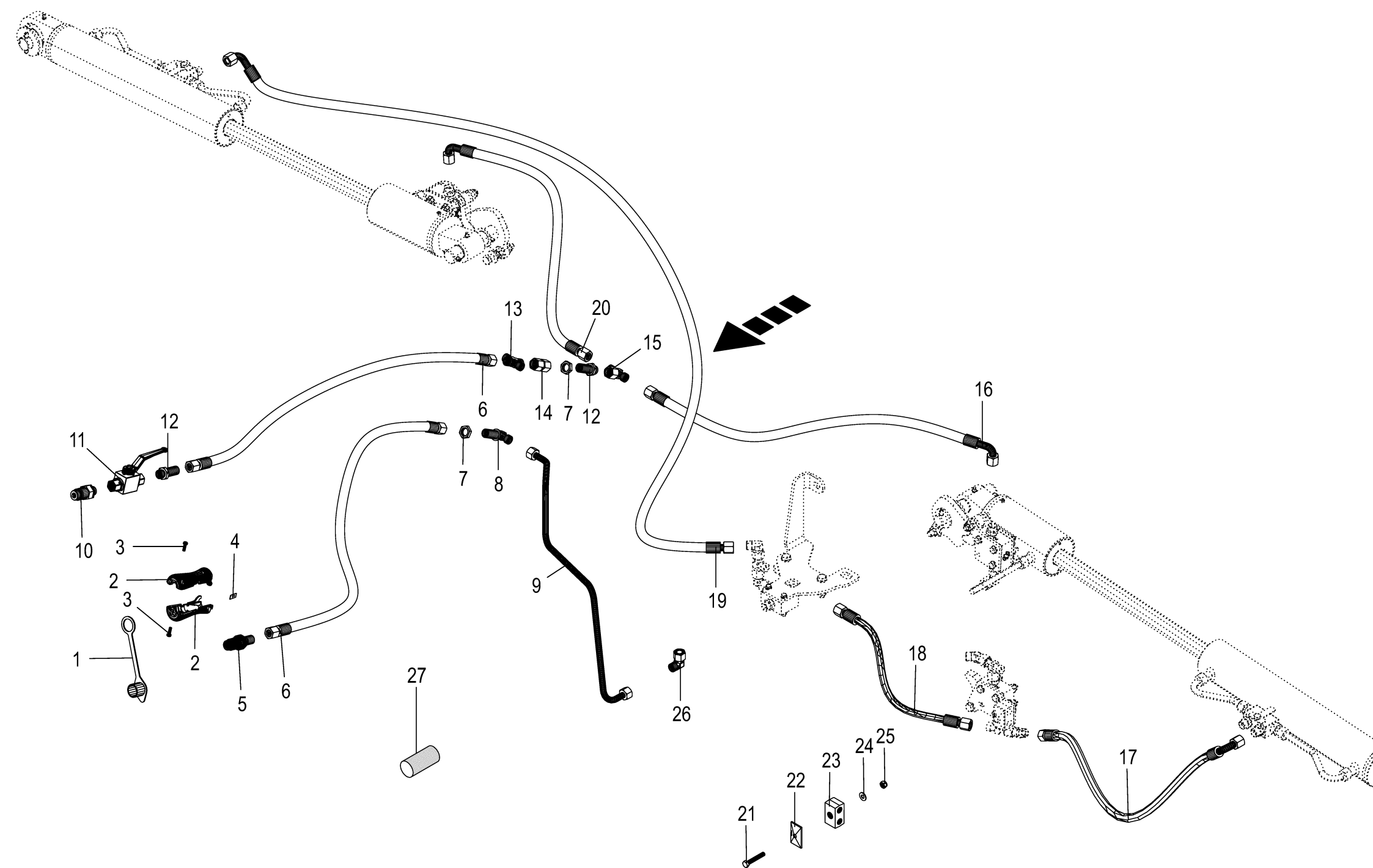
[illegible]



Hydraulik -Teil I / Part I / Partie I					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
Hydraulics												150 528 969 3	21.0
Système hydraulique					Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description									
1	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1						L 12	
2	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 12	
3	00 921 148 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour		1						M 18 X 1,5 1 Bar	
4	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x							
5	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5	
6	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						M 18 X 1,5	
7	27 018 233 0	Stromteiler eins. fest 110x40x40 M18x1,5	Flow divider one-s. fixed	Diviseur de courant unilat fixe		1							
8	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55	
9	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6	
10	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8	
11	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8	
12	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5	
13	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		3							
14	00 920 904 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		2						1,4 X 16 X 20	
15	00 276 337 1	Drosselgehäuse	Ahrottle housing	Boîtier d' étranglement		2						M 18 X 1,5 / M 18 X 1,5	
16	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		3						M 18 X 1,5	
17	27 028 038 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, mechanisch	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		2							
18	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		8						M 18 X 1,5 / E R3/8"	
19	20 144 075 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 234 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 234 2 bows	conduite hyd. 12 x 1,5 x 234 2 coudes		2							
20	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60	
21	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2	
22	20 142 909 0	Ventilblech	Valve sheet	tôle de vanne		4							
23	20 047 622 0	Hülse 11 x 22 x 6,5	Sleeve 11 x 22 x 6.5 Zn8	Douille 11 x 22 x 6,5 Zn8		6							
24	20 142 837 0	Kipphebel	Rocker lever	levier à bascule		3							
25	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10	
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10	
27	21 016 257 0	Ventilblech	valve sheet	tôle de vanne		1							
28	00 900 303 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 45	
29	20 142 801 0	Steuerhebel	Control lever	levier de commande		1							
30	27 015 153 0	Wegeventil m. Geh. 2/2- Schieber	Wegeventil m. Geh. 2/2- Schieber	Distributeur + carter barre 2/ 2		1							
35	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		3						M 18 X 1,5	
36	20 142 838 0	Ventilhalter	Valve support	support de vanne		1							
37	20 142 802 0	Distanzhülse	Spacer sleeve	douille d'écartement		2							



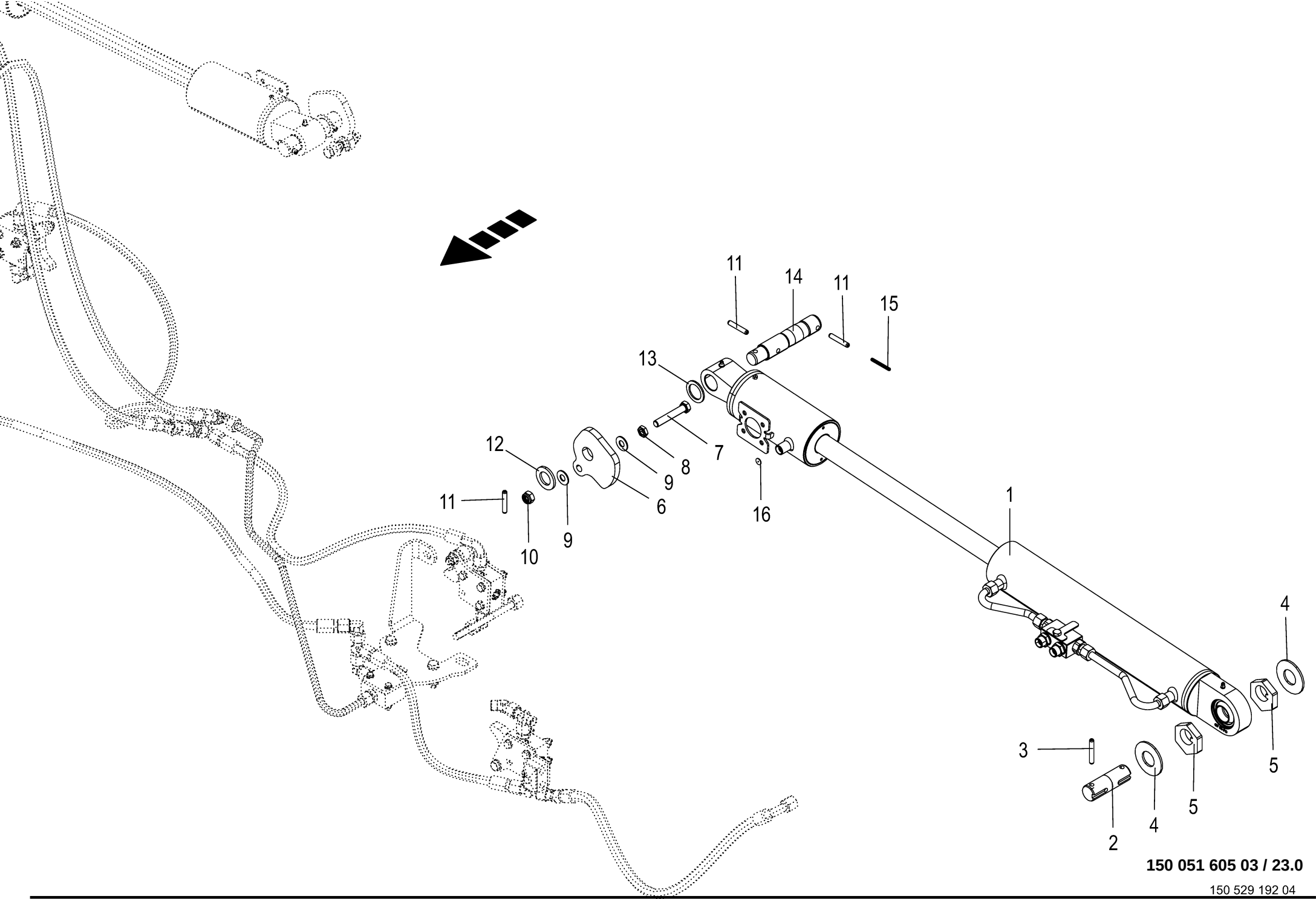
[illegible]



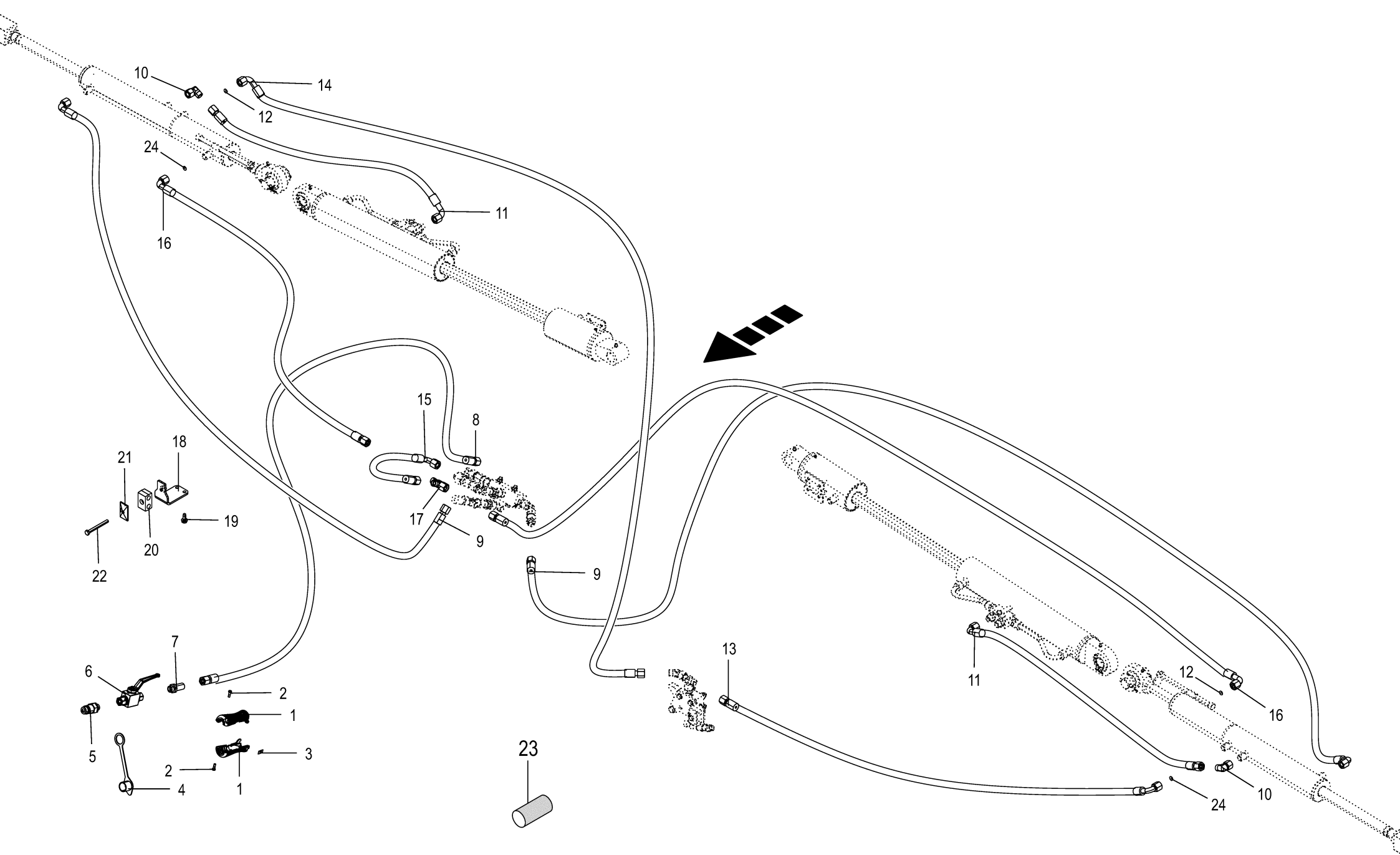
150 051 605 03 / 22.0

150 529 196 03

Hydraulik -Teil II / Part II / Partie II					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5						150 051 605 03	
Hydraulics												150 529 196 3	22.0
Système hydraulique					Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description									
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		2							
2	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		4							
3	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x							
4	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x							
5	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		1							
6	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL		2							
7	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x							
8	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1							L 12
9	21 022 961 0	Hydraulikleitung	hydraulic line	conduite hydraulique		1							M 18 X 1,5
10	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1							
11	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1							
12	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2							M 18 X 1,5
13	00 921 094 1	Kreuz-Verbindungsstutzen	Cross pipe union	Manchon de connexion du croix		1							L 12
14	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1							L 12
15	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1							M 18 X 1,5
16	27 002 270 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x850 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x850 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x850 DKOL DKOL90°		1							
17	27 026 810 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x750 DKOL DKOL90	Hydr. hose 1SN-K 8x750 DKOL DKOL90	flexible hyd. 1SN-K 8x750 DKOL DKOL90		1							
18	27 009 703 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x450 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x450 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x450 DKOL DKOL		1							
19	27 017 223 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL90°	Flex. hydr. 1SN-K 8x2300 dkol dkol90°		1							
20	27 012 186 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x910 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x910 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x910 DKOL DKOL90°		1							M 8 X 50
21	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x							
23	27 100 317 0	Rohrschelle 13,5/13,5 M8 glatt	Pipe cl. 13,5/13,5 M8	Collier 13,5/13,5 M8		x							SKM 8 M 8 M 18 X 1,5
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
26	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1							
27	27 018 223 0	Schlauchschutz Ø ca.47mm (ID= 1 mtr.)	SCORING PROTECTOR	ANTIFRICTION		x							



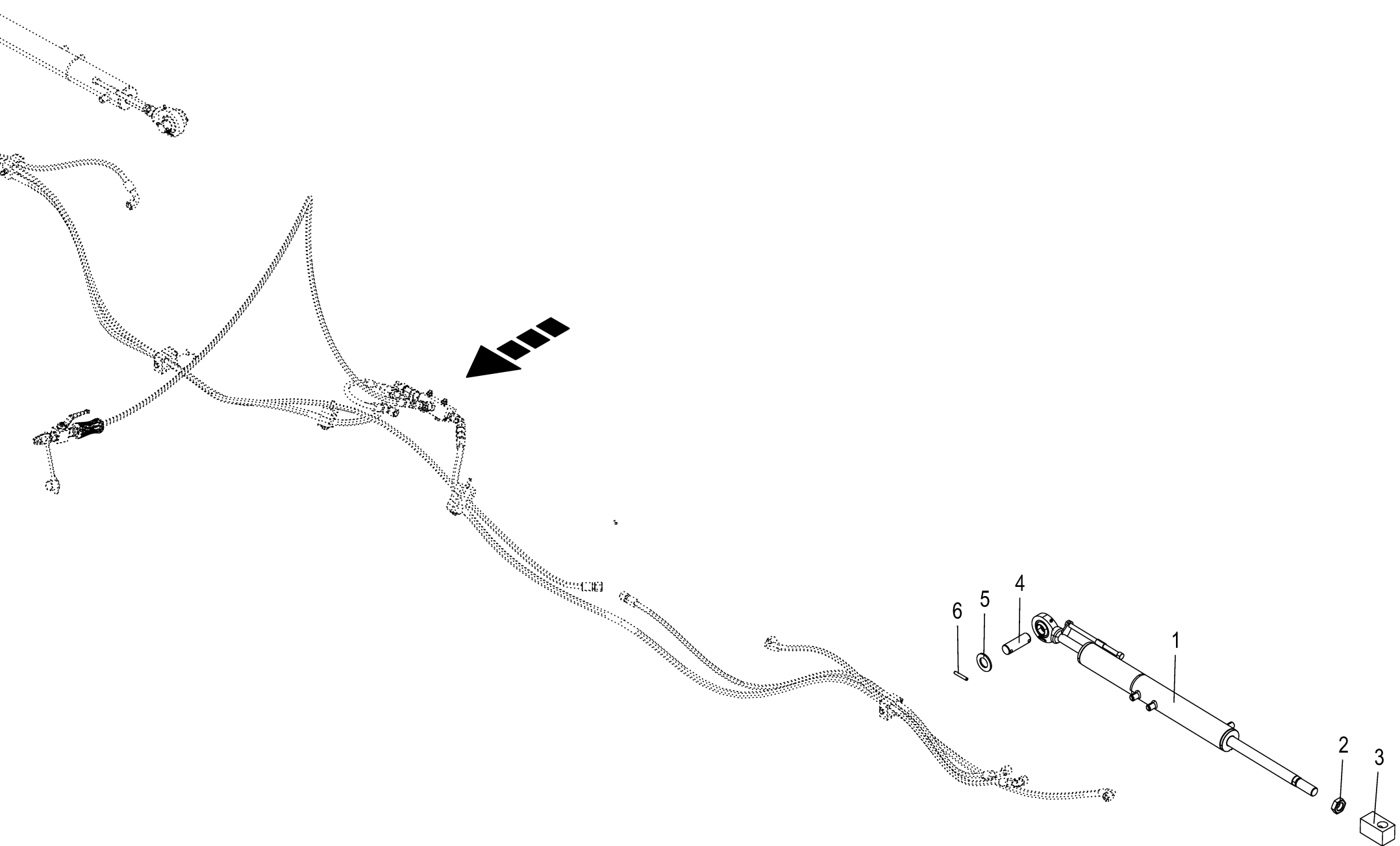
Hydraulik -Teil III / Part III / Partie III					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5							150 051 605 03	
Hydraulics													150 529 192 4	23.0
Système hydraulique					Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description										
1	27 029 004 0	Hyd-Zylinder ZZ 35/75x389/836	Hydraulic cylinder ZZ 35/75x389/836	Vérin hydraul. ZZ 35/75x389/ 836		2								
	27 100 973 0	Dichtungssatz ZZ35/75	Gasket set ZZ35/75	Jeu de joints ZZ35/75		2								
	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		2								
	00 919 964 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4							R 1/4" / M 14 X 1,5	
	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4							L 12/G 1/4"	
	00 900 383 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 5 X 40	
	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	
2	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2							Am 6 X 1	
	20 142 906 1	Bolzen 30 X 93	Bolt 30 x 93	boulon 30 X 93		2								
	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 50	
	90 004 610 0	Scheibe A 30 x 65 x 3,5 Zn8	Washers A 30 x 65 x 3,5 100HV	Rondelles A 30 x 65 x 3,5 100HV		4								
5	20 142 905 1	Exzenter	Eccentric	excentrique		4								
	20 142 893 0	Betätigungsscheibe	Actuating disc	rondelle d'actionnement		2								
	00 900 306 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 12 X 70	
8	00 908 515 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x							M 12	
	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12	
	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12	
	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 45	
12	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							26 X 44 X 4	
	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 30 X 42 X 2,5	
	20 142 892 0	Bolzen 30 X 159 f. Zylinder	Bolt 30 x 159 for cylinder	boulon 30 X 159 p. vérin		2								
	00 912 617 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							5 X 45	
16	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		2							1,5 X 12 X 1	



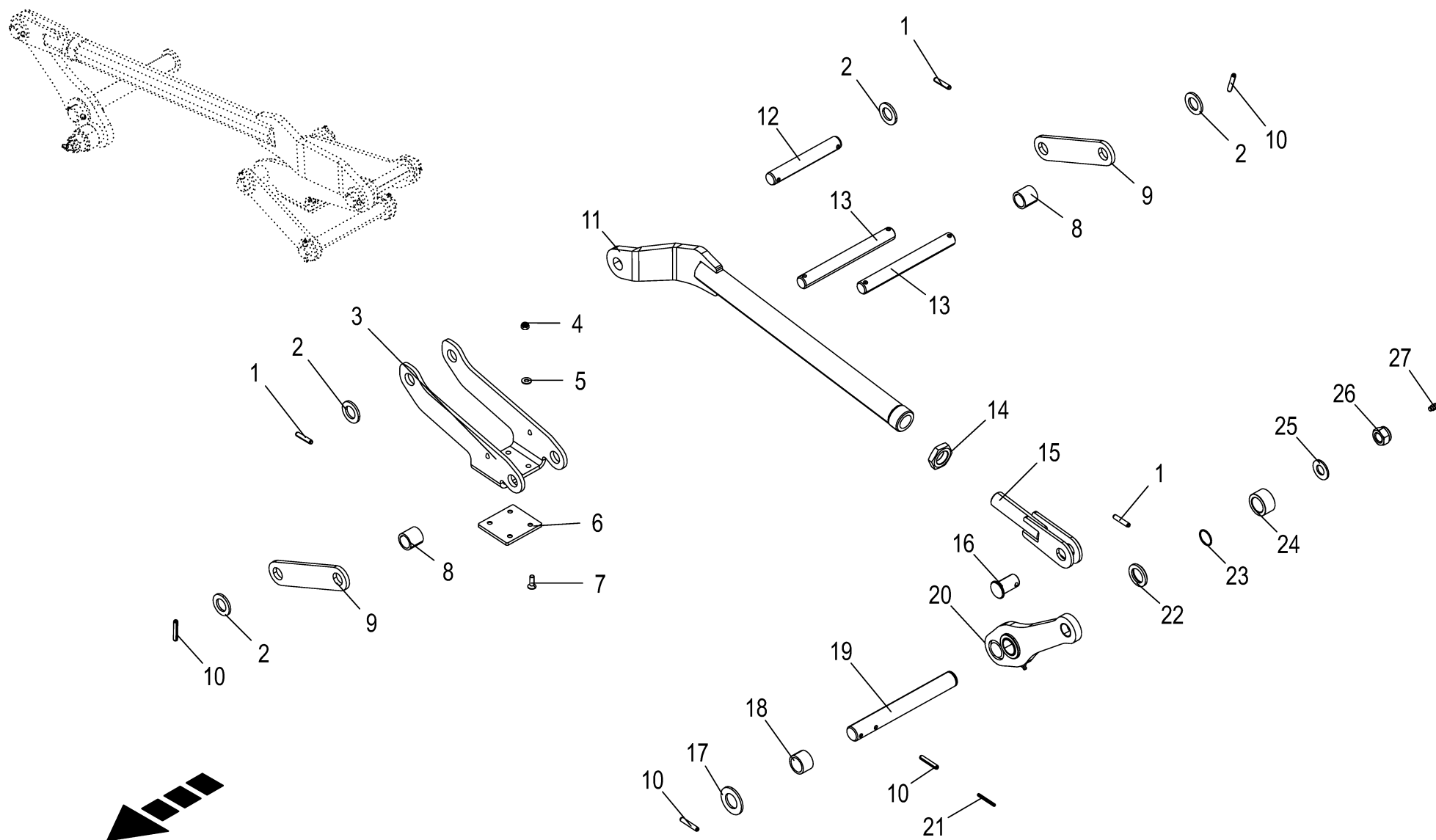
150 051 605 03 / 24.0

150 529 210 03

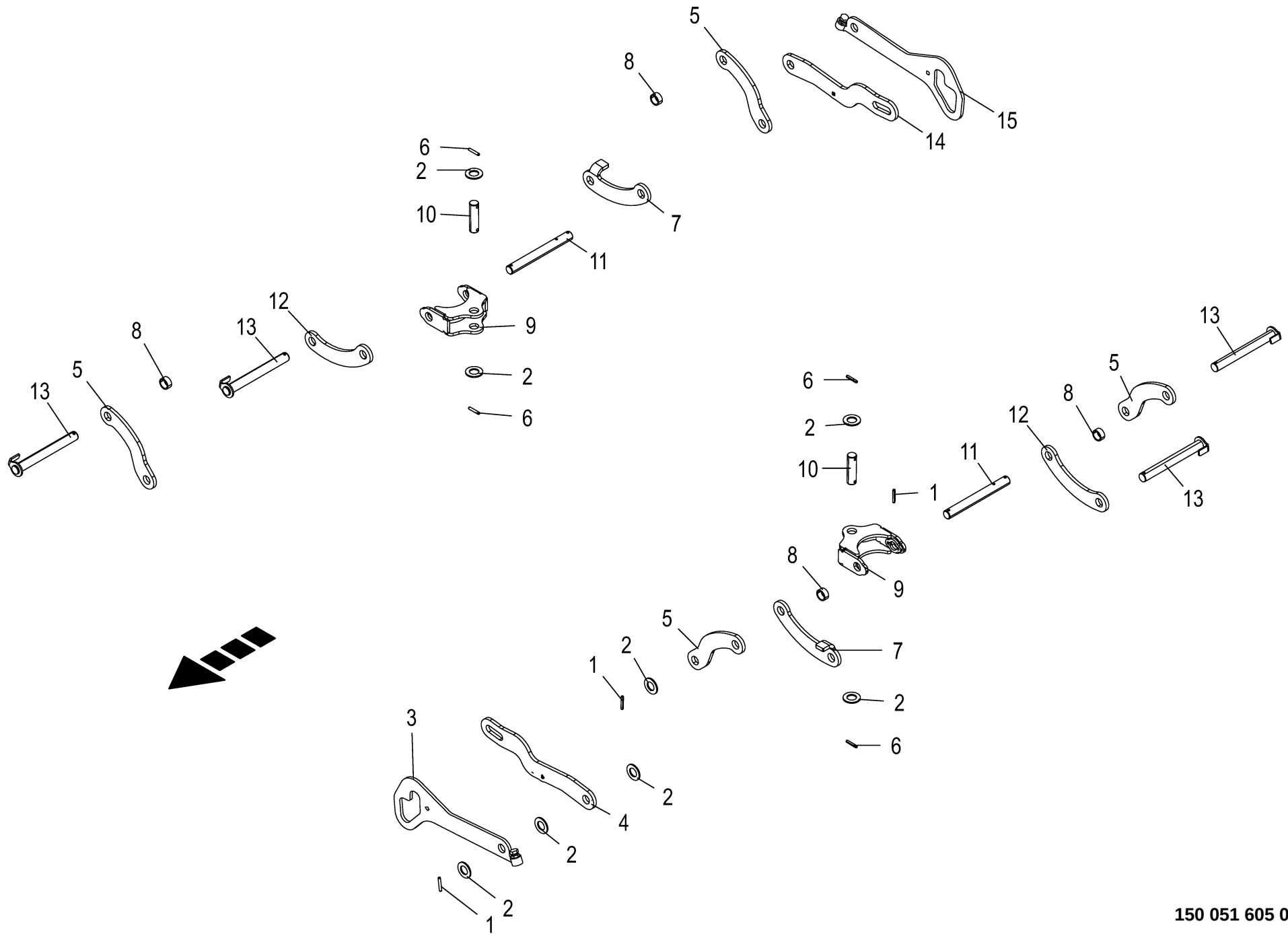
Hydraulik -Teil IV / Part IV / Partie IV Hydraulics Système hydraulique					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5							150 051 605 03		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 529 210 3	24.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		2									
2	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x									
3	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz	Labelling kit hydraulic hose	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr		x									
4	00 921 171 1	für ET)	40numbers	40chif.		1								M 18 X 1,5	
5	00 921 145 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1									
6	27 025 612 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1									
		Kugelhahn -12L-10 2-Wege	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250											
7	00 921 087 1	250bar	Straight 2-way connector	bar		1								M 18 X 1,5	
8	27 013 411 0	Gerade-Schottstutzen	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Coupleur droit deux raccords		1									
9	27 026 809 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hydr. hose 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL										M 18 X 1,5	
10	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2									
11	27 012 185 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2800 DKOL DKOL90	Hydr. hose 1SN-K 8x2800 DKOL DKOL90	flexible hyd. 1SN-K 8x2800 DKOL DKOL90		2									
12	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2								M 18 X 1,5	
13	27 012 185 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1050 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x1050 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x1050 DKOL DKOL90°		2									
14	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		2									
15	27 014 051 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1600 DKOL DKOL90	Hyd hose 1SN-K 8x1600 DKOL DKOL90°	Tuyau flex.hyd.1SN-K 8x1600 DKOL DKOL90°		1								1,5 X 12 X 1	
16	27 002 072 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90°		1									
17	27 012 184 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x370 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x370 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x370 DKOL DKOL90°		1									
18	27 026 840 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2600 DKOL DKOL90	Hydr. hose 1SN-K 8x2600 DKOL DKOL90	flexible hyd. 1SN-K 8x2600 DKOL DKOL90		2									
19	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1								L 12	
20	20 142 929 0	Schlauchhalter	Hose support	porte-flexible		1									
21	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 8 X 20	
22	27 100 317 0	Rohrschelle 13,5/13,5 M8 glatt	Pipe cl. 13,5/13,5 M8	Collier 13,5/13,5 M8		x									
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x								M 8 X 80	
24	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
25	27 018 223 0	Schlauchschutz Ø ca.47mm (ID= 1 mtr.)	SCORING PROTECTOR	ANTIFRICTION		x									
26	27 013 713 0	Drosselscheibe	Orifice plate	Rondelle d'étranglement		2									
27															



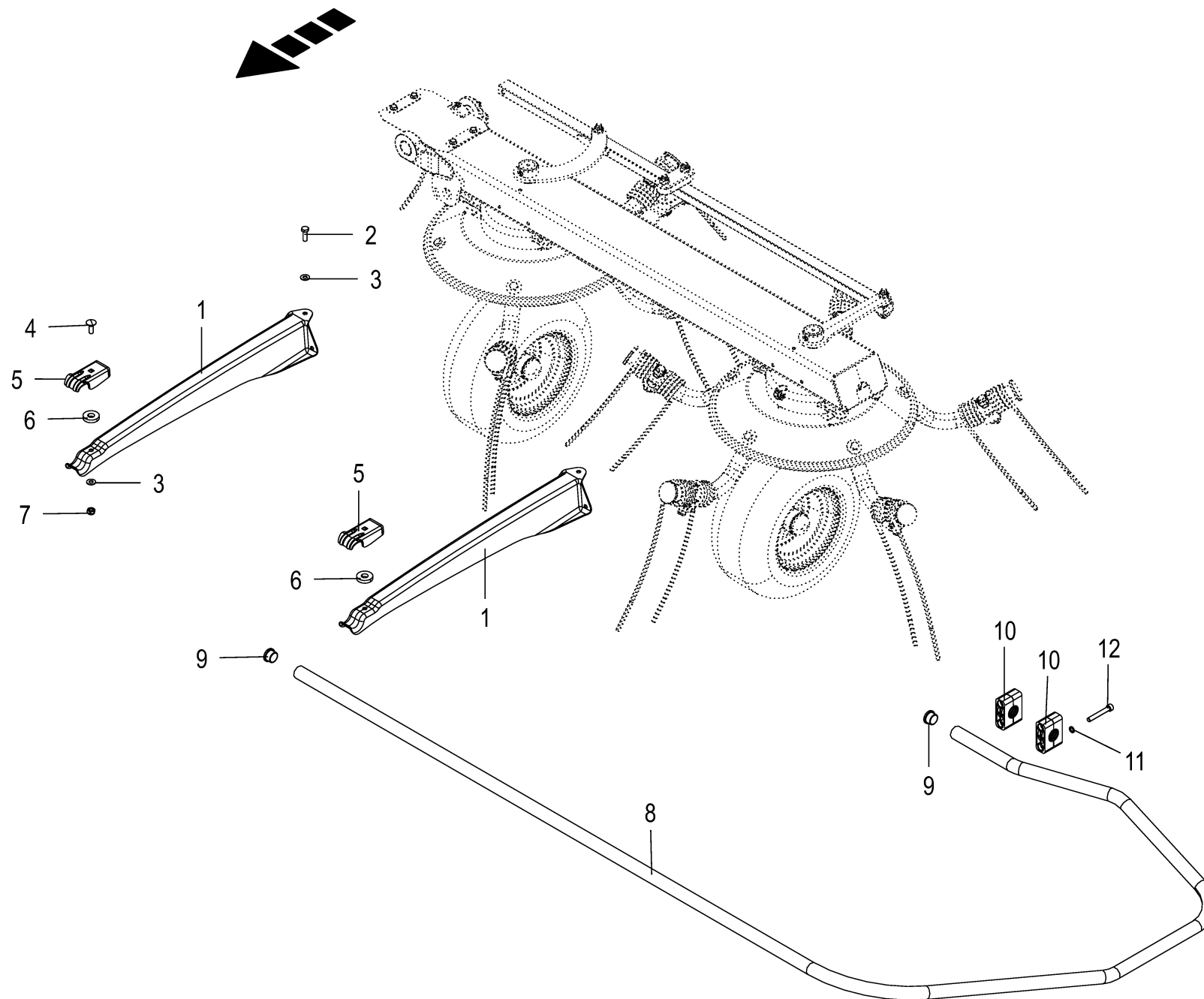
[illegible]



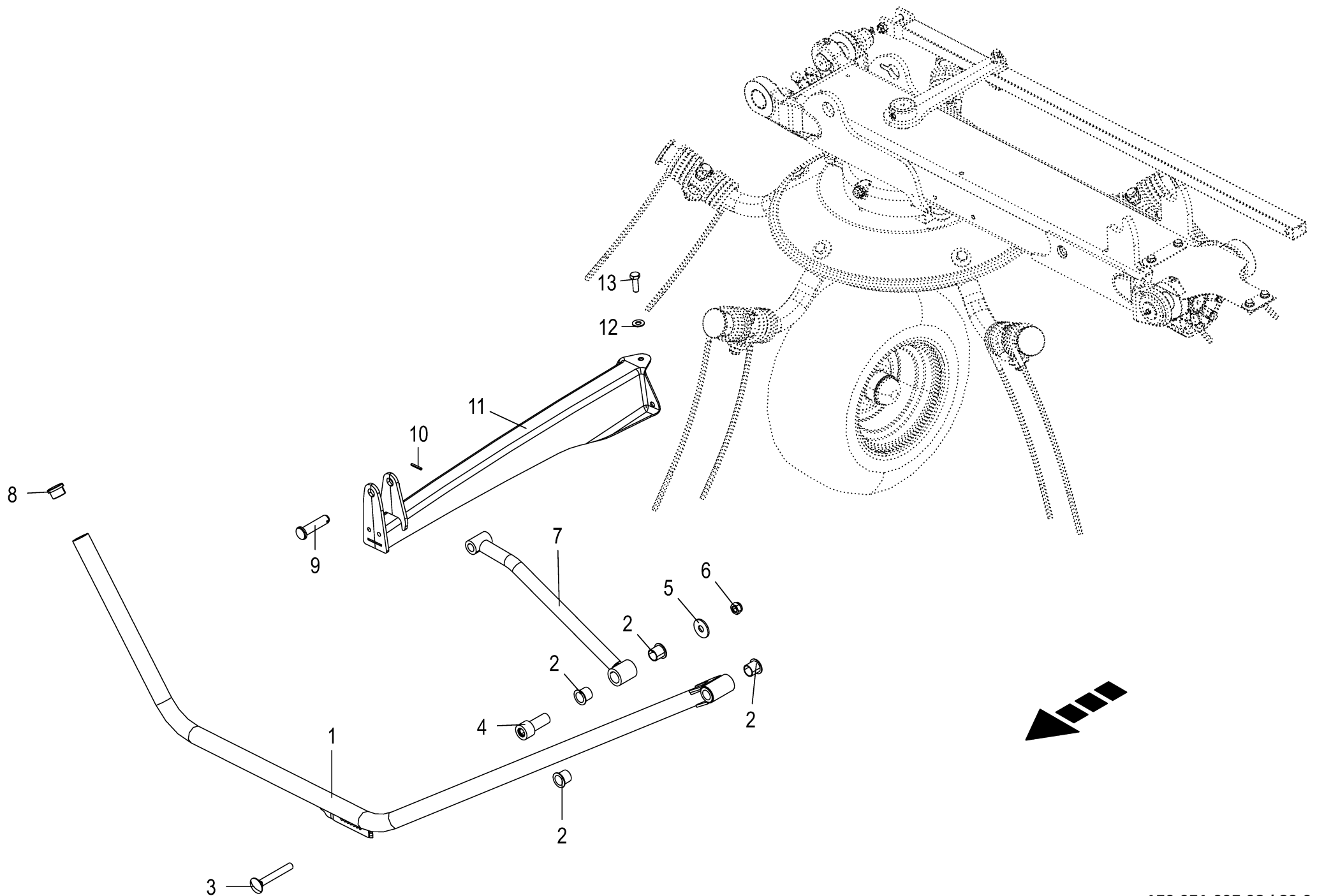
[illegible]



[illegible]



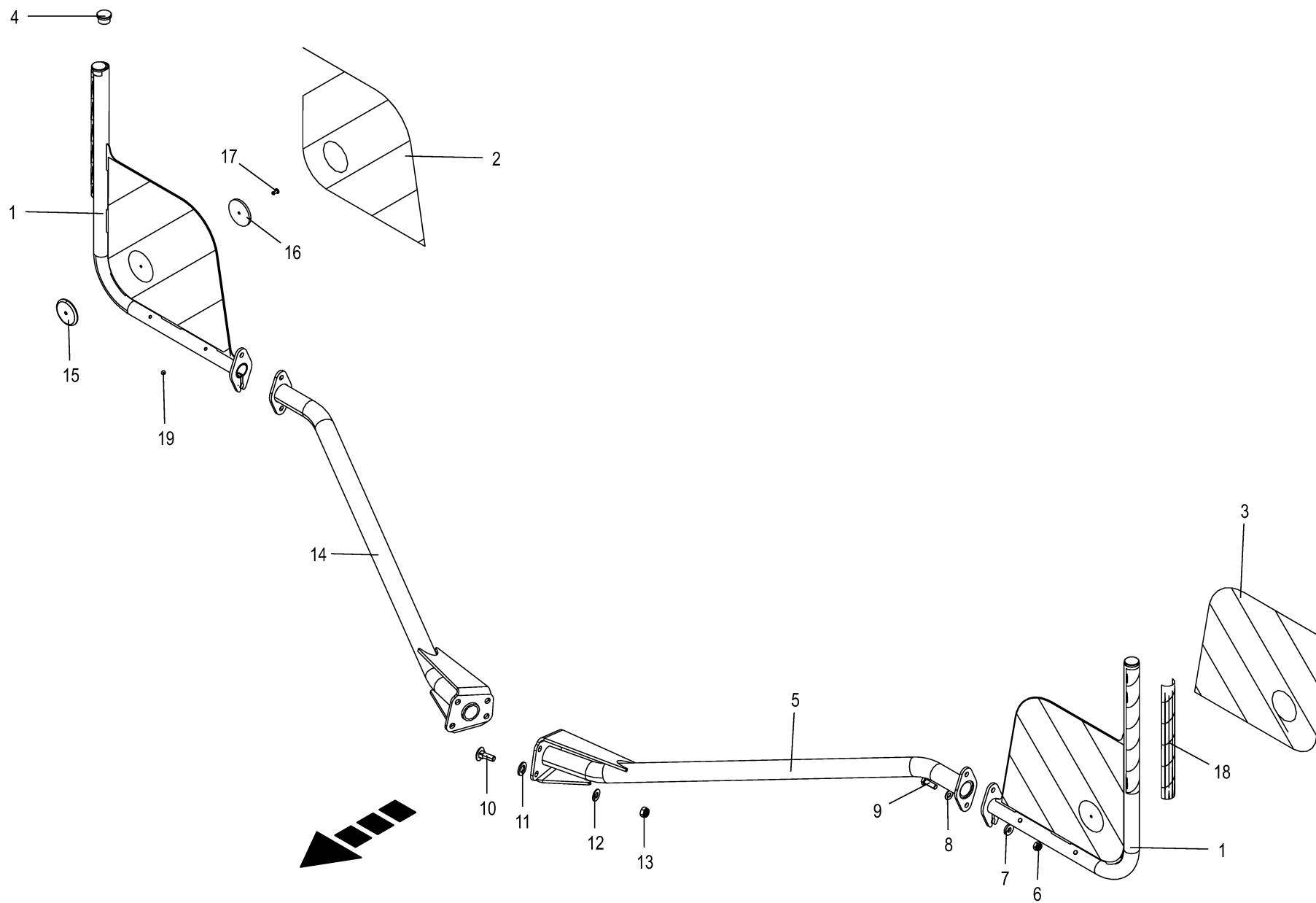
[illegible]



150 051 605 03 / 29.0

150 530 757 03

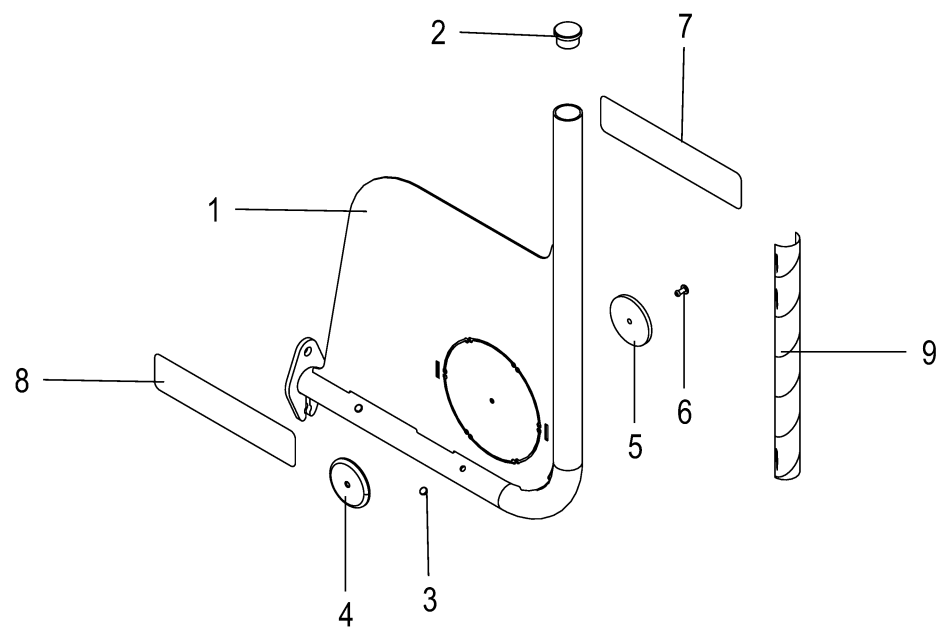
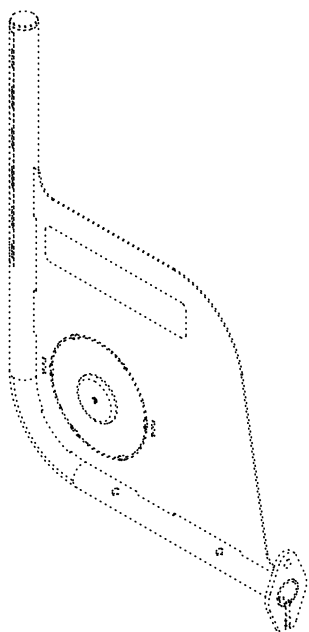
[illegible]



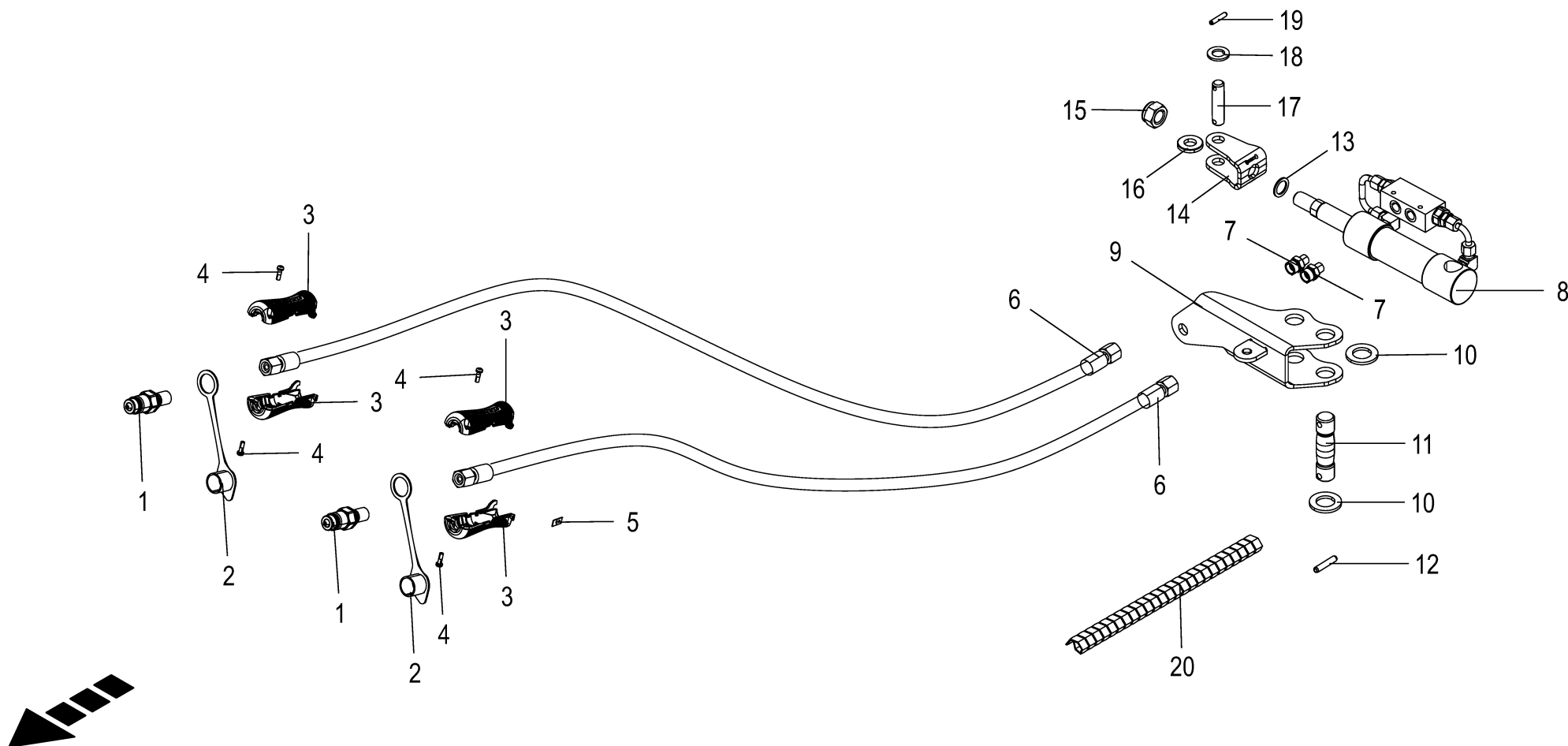
150 051 605 03 / 30.0

150 528 306 03

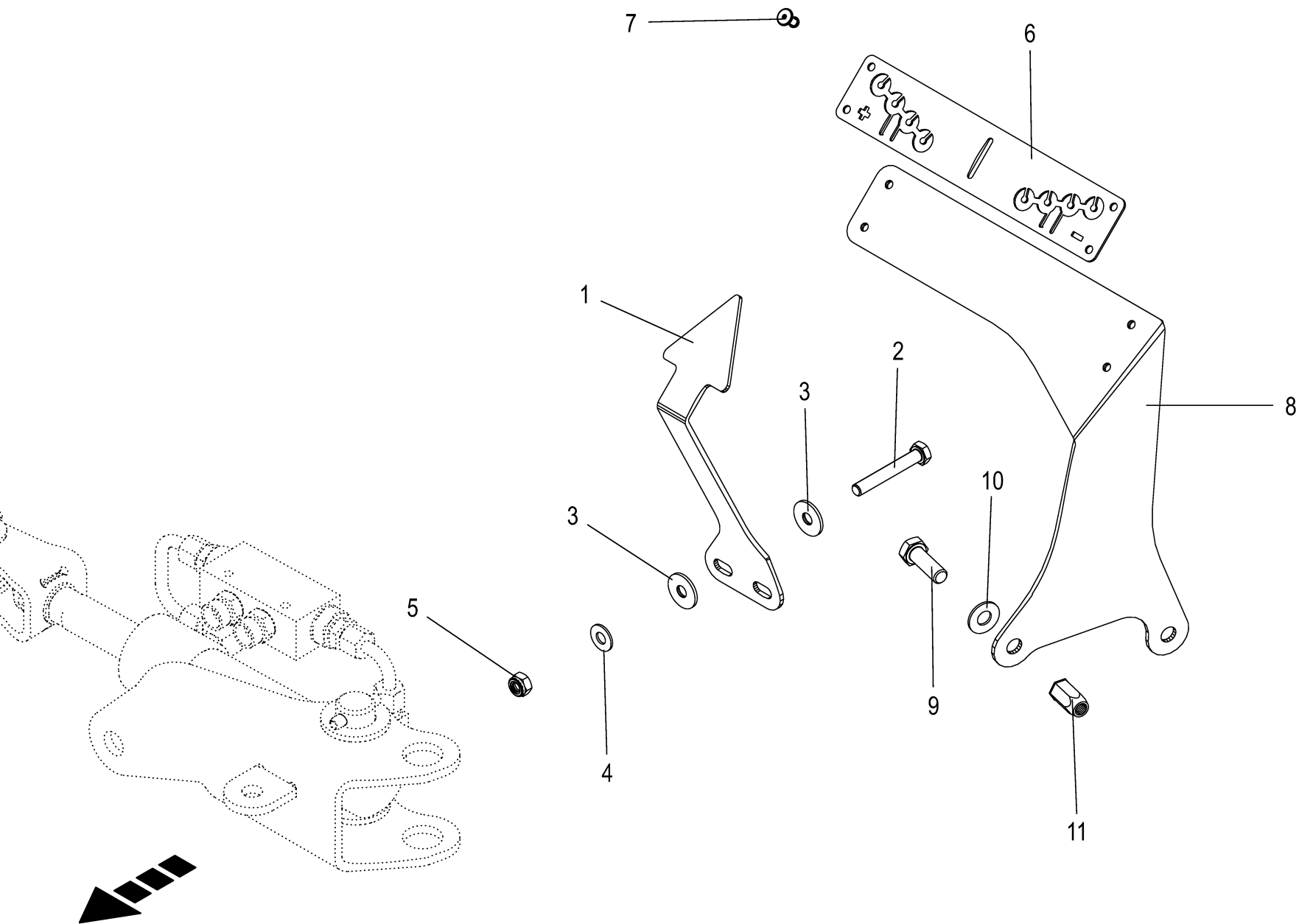
[illegible]



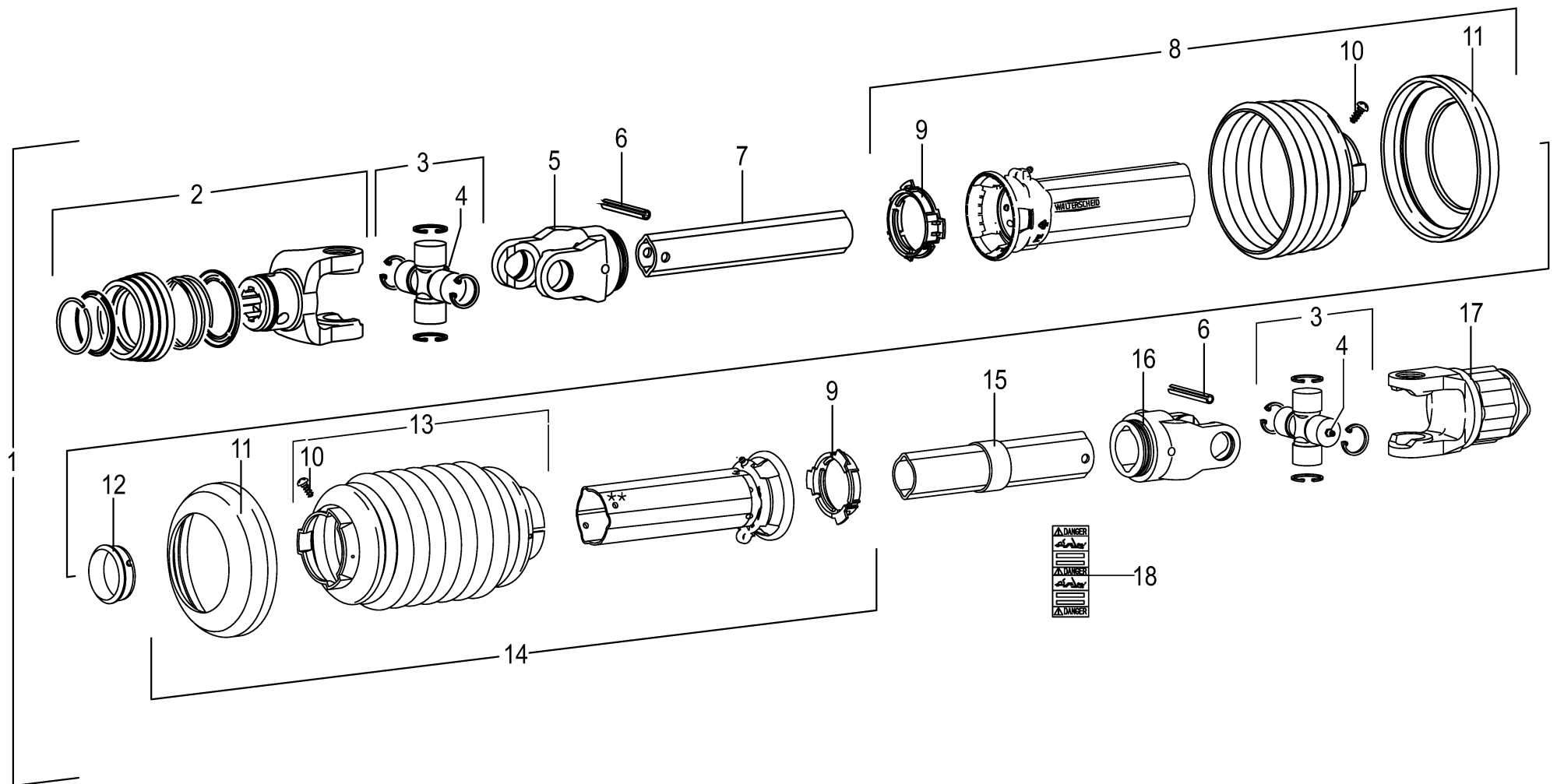
[illegible]



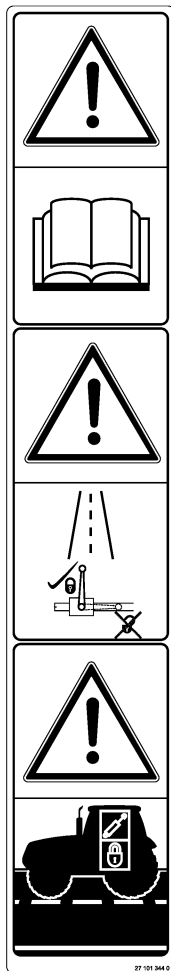
Hydraulische Grenzstreueinrichtung Hydraulic border spreading system Dispositif de projection en limite hydraulique					1098824 -	K W 1 0 3 - 1 5							150 051 605 03 150 528 706 2 31.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		2								
2	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		2								
3	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		4								
4	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x								
5	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x								
6	00 920 092 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x3000 DKOL DKOL		2								
7	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2							L 12/G 1/4"	
8	27 023 195 1	Hyd-Zylinder DZ 25/40x90/247	Hydr. cylinder DC 25/40x90/247	vérin hydraulique DZ 25/40x90/247		1								
9	20 143 597 1	Halter Grenzstreuzyylinder AB	Support border spreading cylinder AB	support vérin de projection en limite AB		x 1								
10	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							26 X 44 X 4	
11	20 143 594 0	Bolzen 25 X 102 ballig	Bolt 25 x 102 crowned	boulon 25 x 102 bombé		1								
12	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							8 X 40	
13	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							S 20 X 28 X 2,0	
14	20 143 589 0	U-Gabel	U-yoke	fourche en U		1								
15	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		1							M 20	
16	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5		x								
17	20 143 588 0	Bolzen 16 X 68	Bolt 16 x 68	boulon 16 X 68		1								
18	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							17 X 30 X 3	
19	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							6 X 30	
20	00 301 487 0	Spiralband -ld.-Nr.= 1m	Spiral strip -ld.-no.= 1m	Feuillards spiralé -ld.-no.= 1m		x							Rd. 5 / 20	



[illegible]



[illegible]



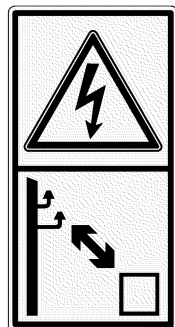
1



2



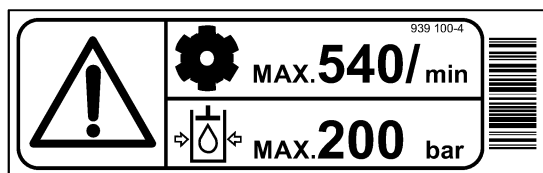
3



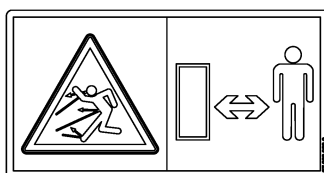
4



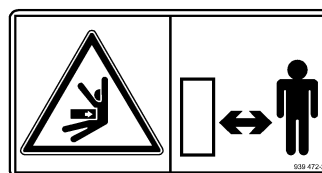
5



6

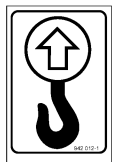


7



8

[illegible]



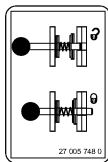
1



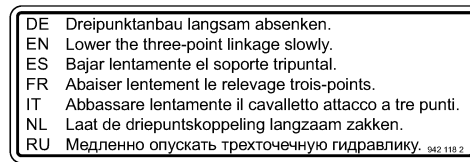
2



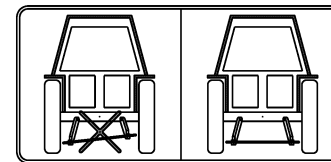
4



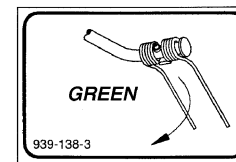
6



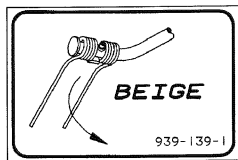
7



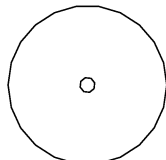
8



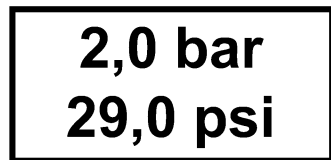
10



11



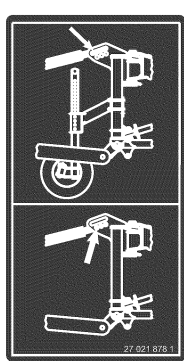
13



14

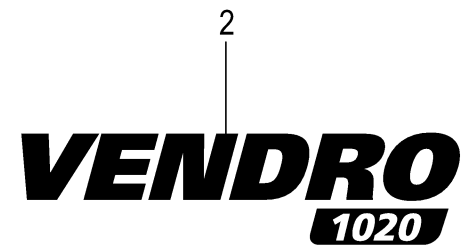


3

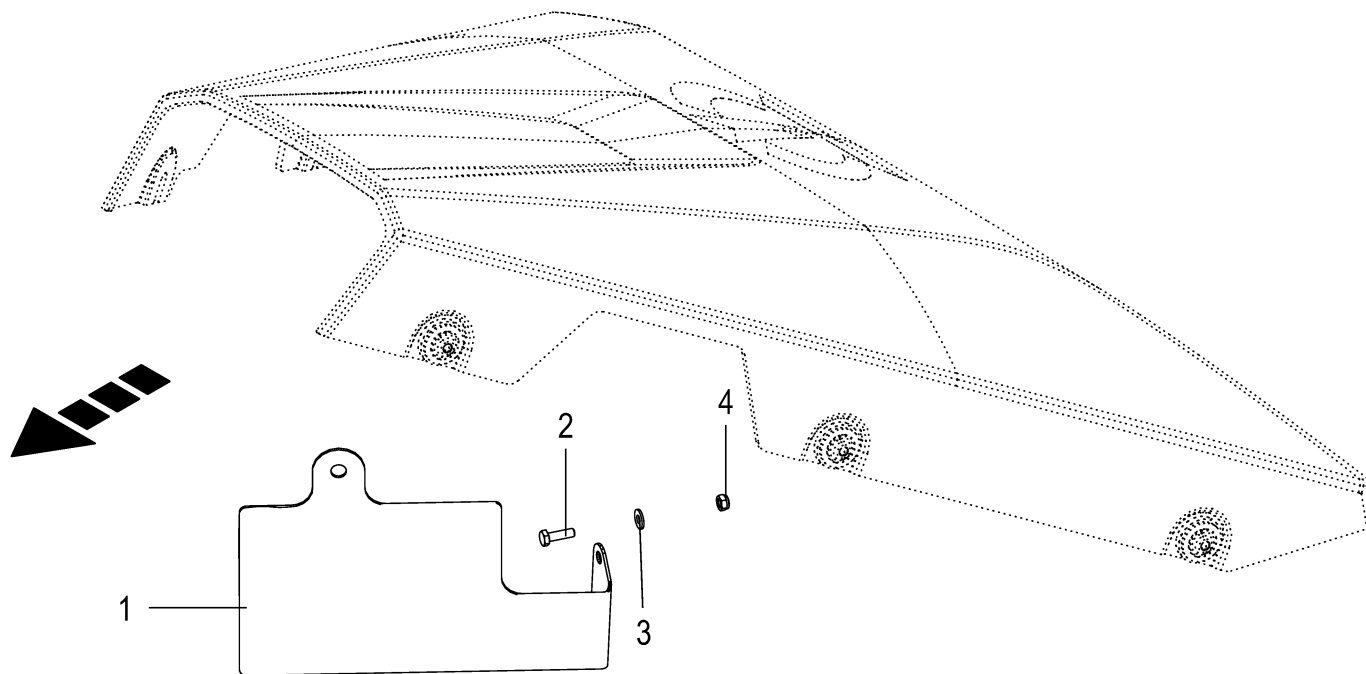


5

[illegible]



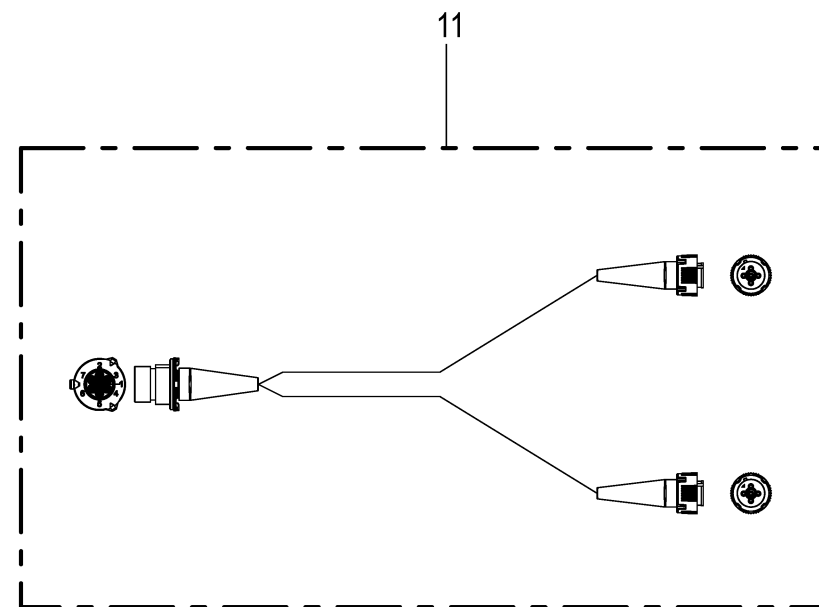
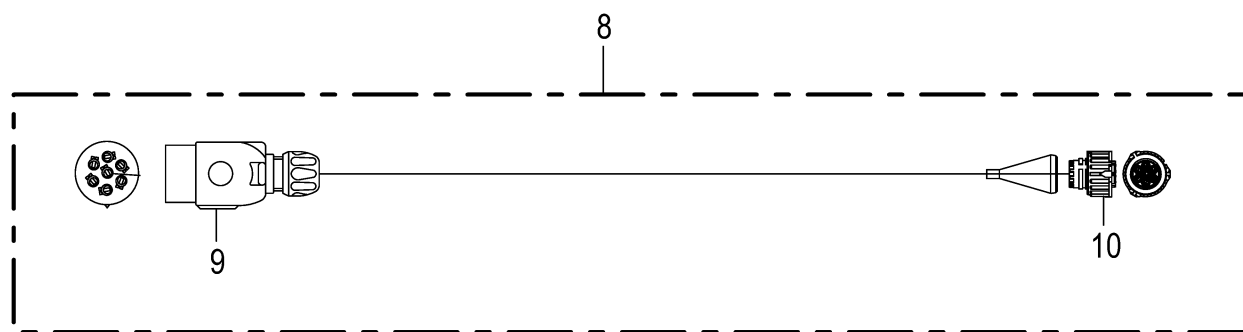
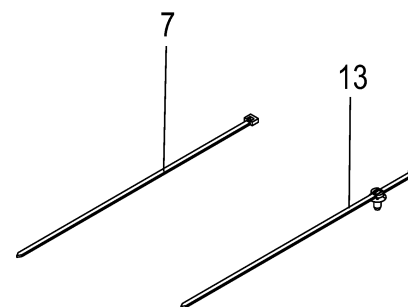
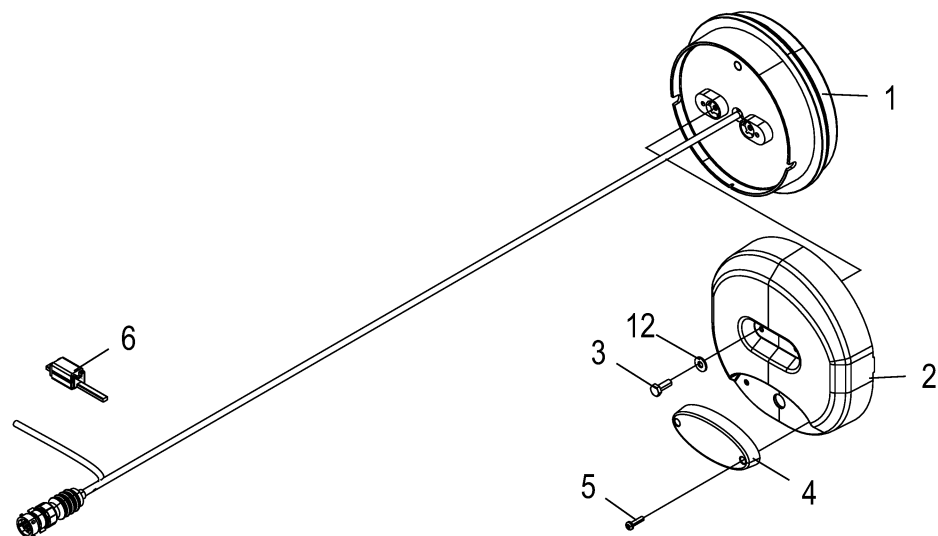
[illegible]



[illegible]

Beipacks -optional
Accessories kits -optional
Suppléments -optionnel

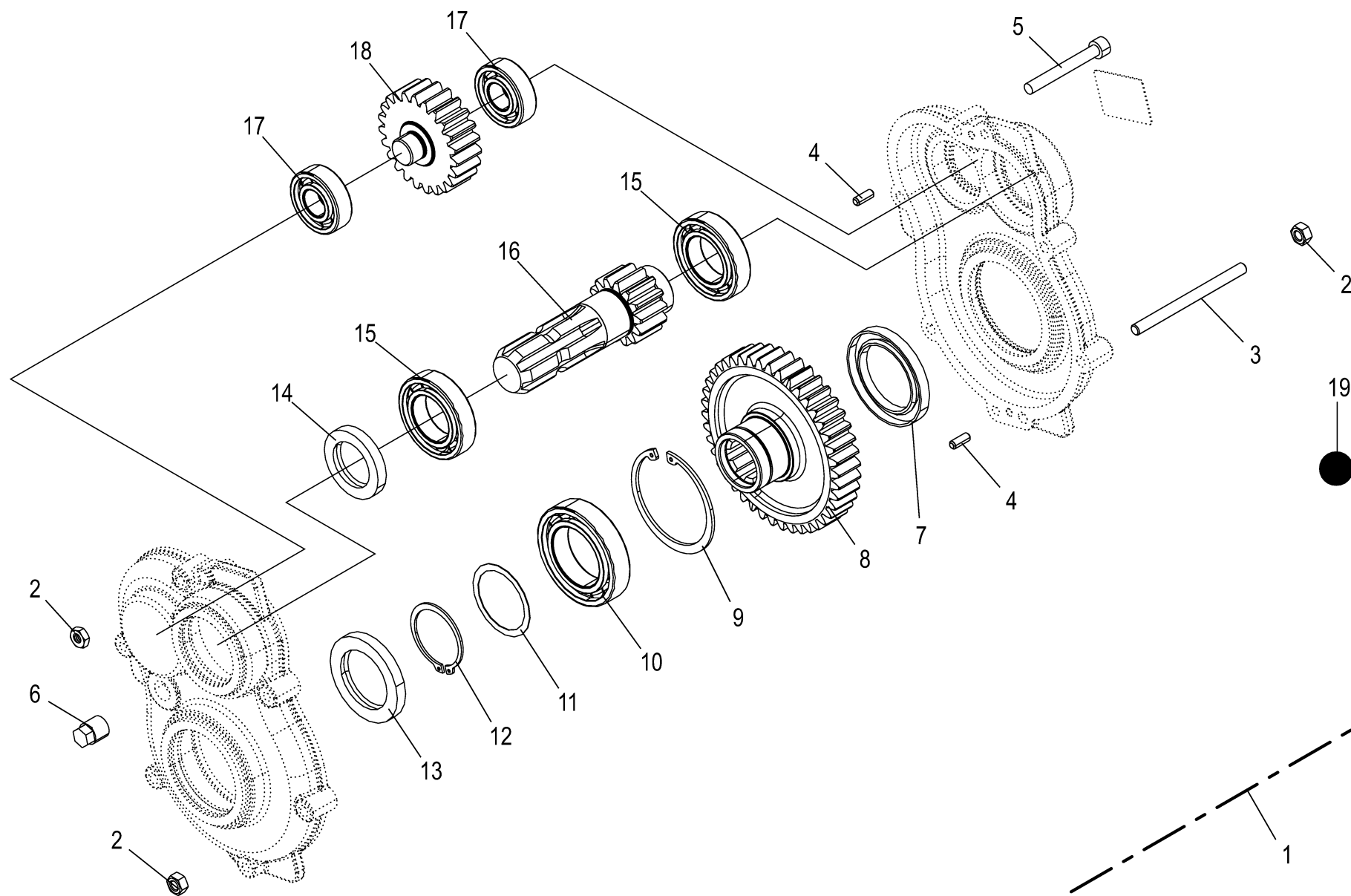
[illegible]



150 051 605 03 / 39.0

150 530 828 03

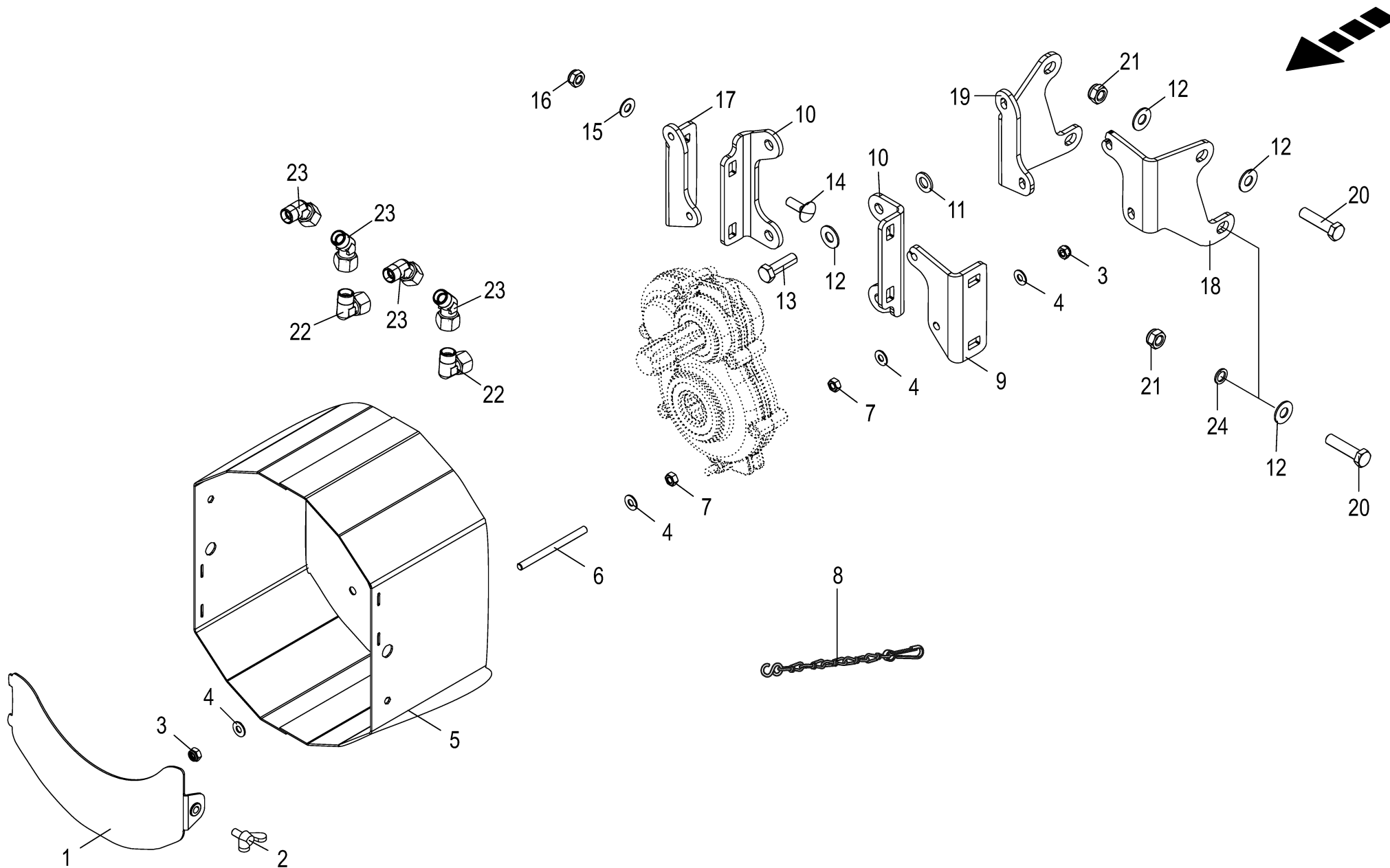
[illegible]



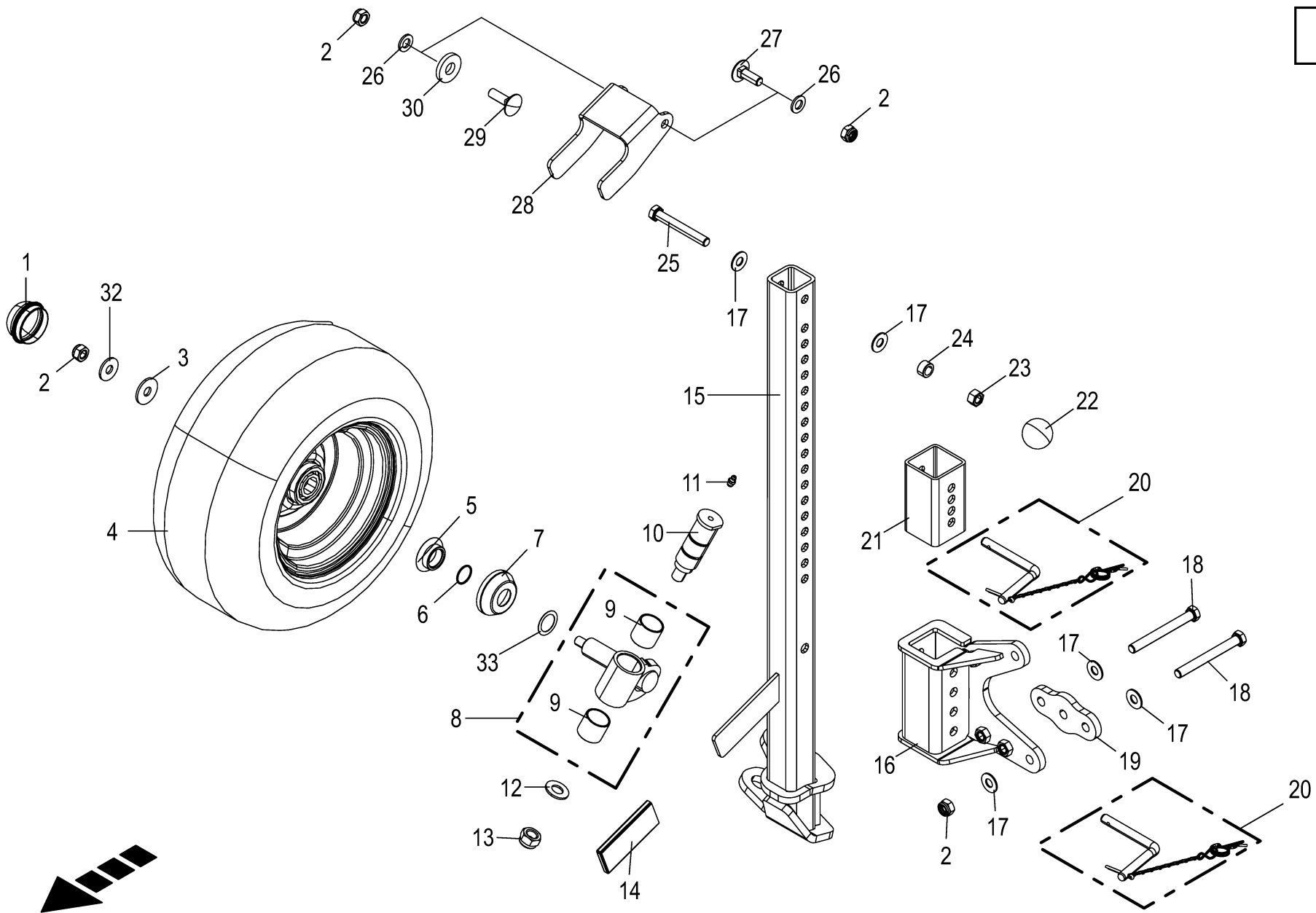
150 051 605 03 / 40.0

150 530 855 03

Nachtschwadgetriebe Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne					1098824 -	KW 1 0 3 - 1 5							150 051 605 03		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 530 855 3	40.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 026 714 0	Nachtschwadgetriebe mont.	night swathing gearbox assembled	engrenage pour andainage de nuit ass.		1									
2	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 8	
3	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		4									
4	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		2									
5	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								M 8 X 55	
6	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1								R 3/8"	
7	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1								AS 50 X 72 X 8	
8	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		1									
9	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1								I 75 X 2,5	
10	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1								6009	
11	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								45 X 55 X 0,5	
12	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1									
13	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		1									
14	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS		1									
15	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	35x52x7 Roulement à gorge		2								6007	
16	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		1									
17	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		2									
18	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		1									
19	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,1									



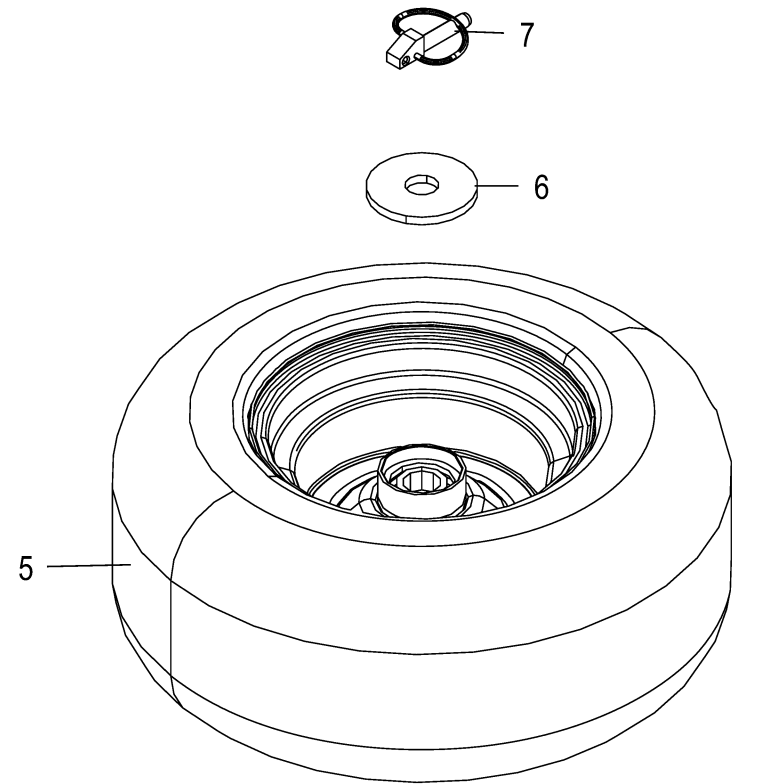
[illegible]



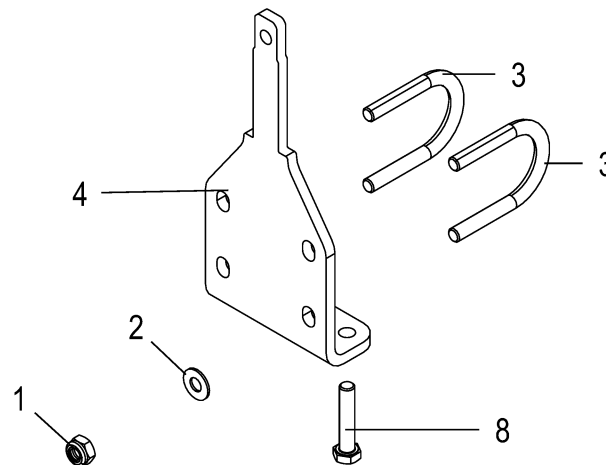
1,7 bar
24,7psi

31

Tastrad					1098824 -	K V 1 0 3 - 1 5					150 051 605 03		
Guide wheel											150 530 856 5		42.0
Roue de jauge											Bemerkung/Remarks/Remarque		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1					Rd. 52		
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 12		
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 37 X 3		
4	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1					16 X 6.50-8 10PR		
5	21 021 320 0	Dichtring Rd 48/25 x 13,5	Sealing ring Rd 48/25 x 13.5			1							
6	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1					23,52 X 1,78		
7	27 020 876 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon de protection		1							
8	20 043 786 1	Achsstummel re.	axle stub rh	embout d'essieu dr.		1							
9	00 935 350 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2					30 X 34 X 30		
10	20 042 467 1	Bolzen	Bolt	Boulon		1							
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1					AM 8 X 1		
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 16		
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 16		
14	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		1					Lg.= 100		
15	20 143 173 1	Führungsrohr Tastrad	Guide tube feeler wheel swiv.	tube de guidage roue de jauge		1							
16	20 143 172 2	Tastradhalter	guide wheel support	guide wheel support welded		1							
17	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 12		
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 110		
19	20 143 177 1	Deckplatte	cover plate	plaque de recouvrement		2							
20	00 511 136 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2							
	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		2					Rd. 12 X 94		
	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		2					Lg.= 137		
	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		2					3,2		
	00 912 063 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2					4 X 20		
21	20 143 176 0	Anschlag	stop	butée		1							
22	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1					C 40 X M 12		
23	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 12		
24	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1					13 X 20 X 11		
25	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x							
26	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 24 X 2,5		
27	00 904 884 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					M 12 X 35		
28	20 144 339 0	Verriegelung	locking	verrouillage		1							
29	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					M 12 X 40 -10.9		
30	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					17 X 40 X 6		
31	00 942 335 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x					1,7 bar		
32	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKB 12		
33	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					25 X 35 X 0,5		
	00 910 844 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					25 X 35 X 1		



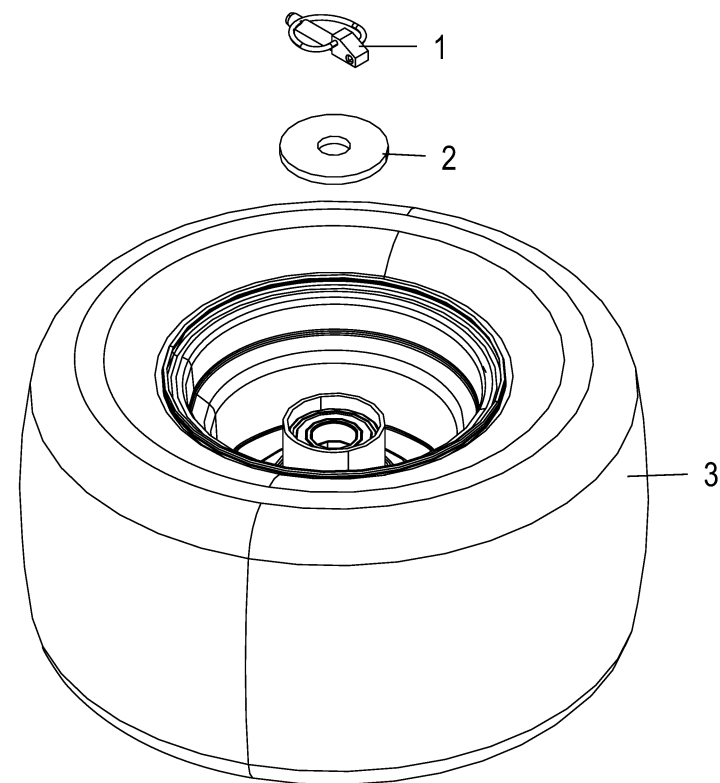
9
1,2 bar



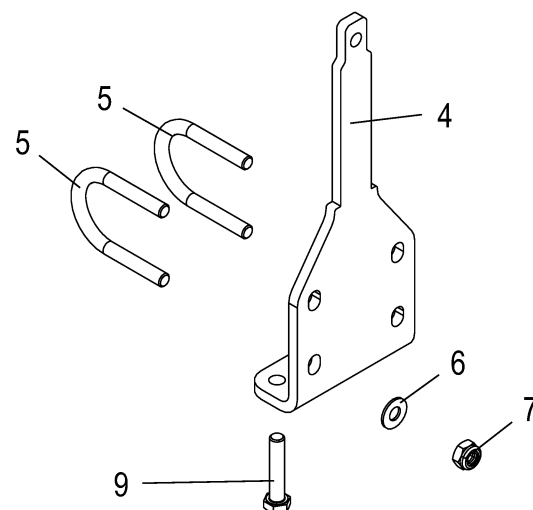
150 051 605 03 / 43.0

150 530 862 02

[illegible]



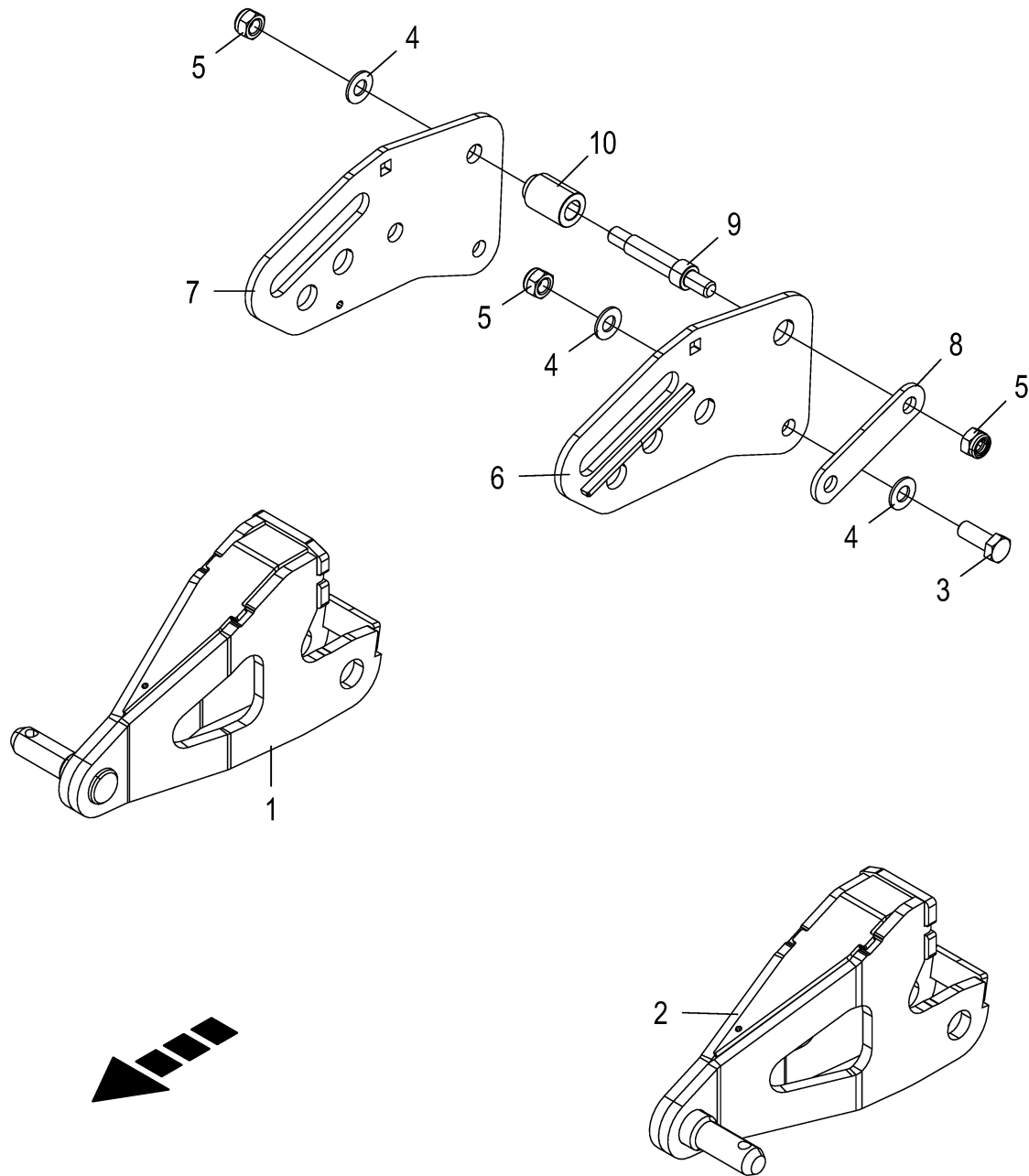
8
2,0 bar



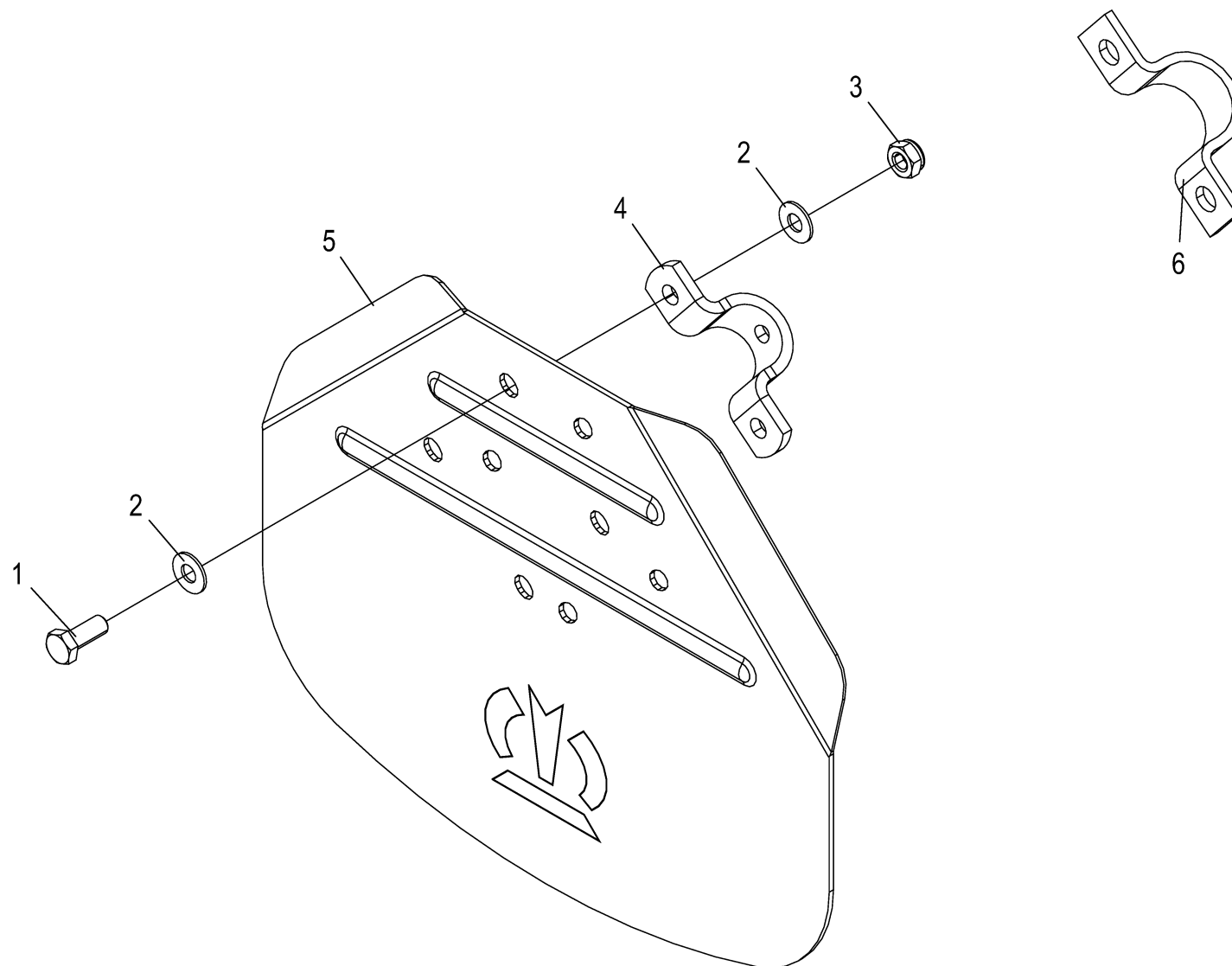
150 051 605 03 / 44.0

150 530 912 03

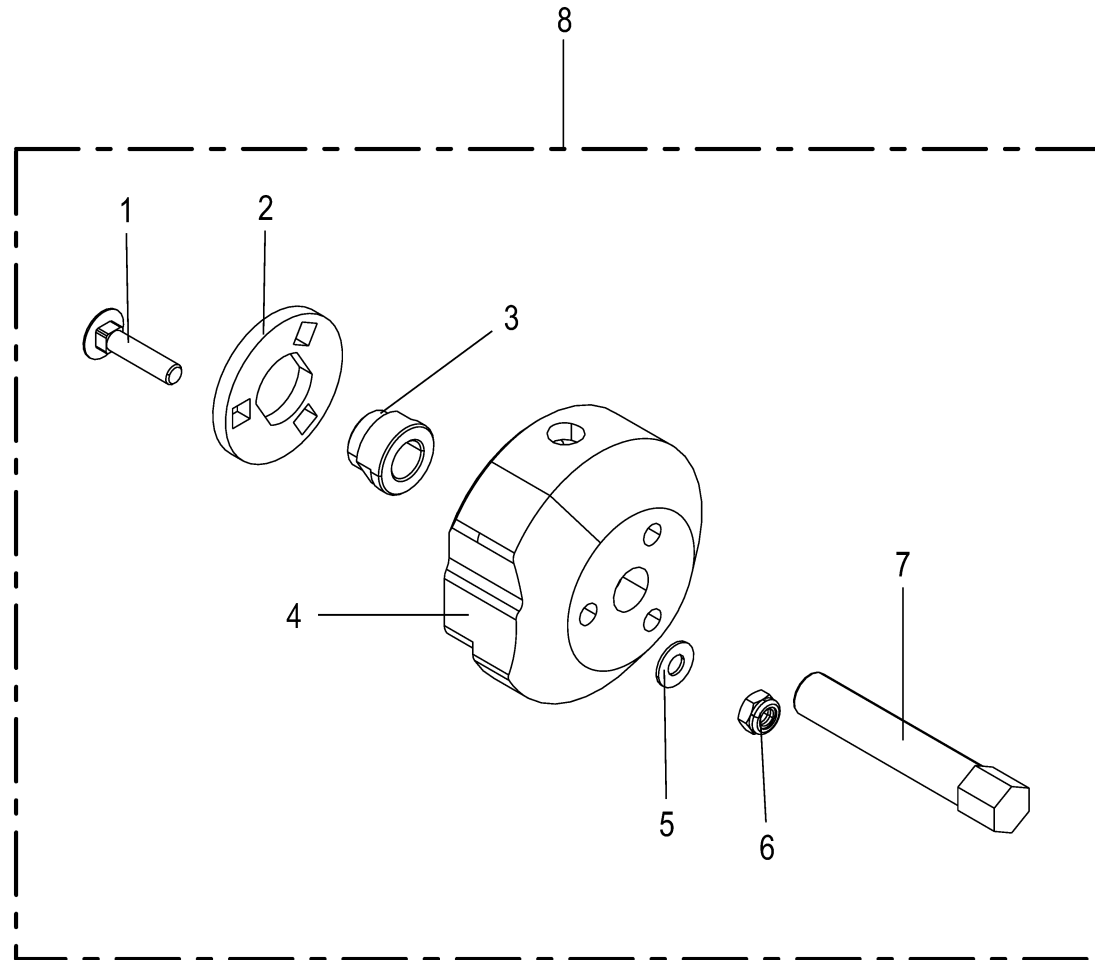
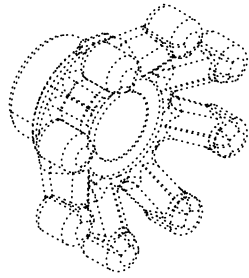
[illegible]



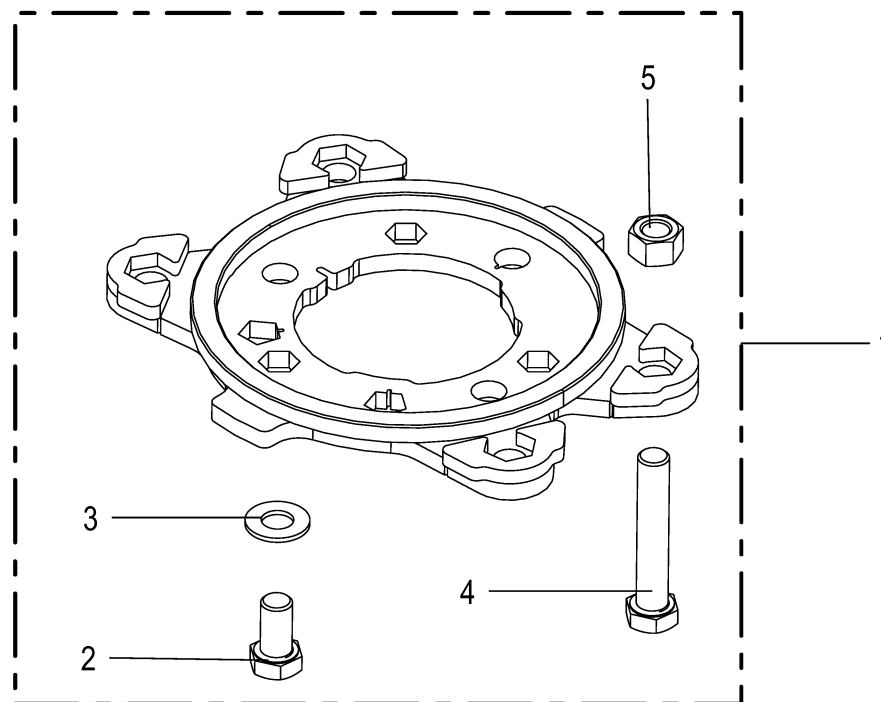
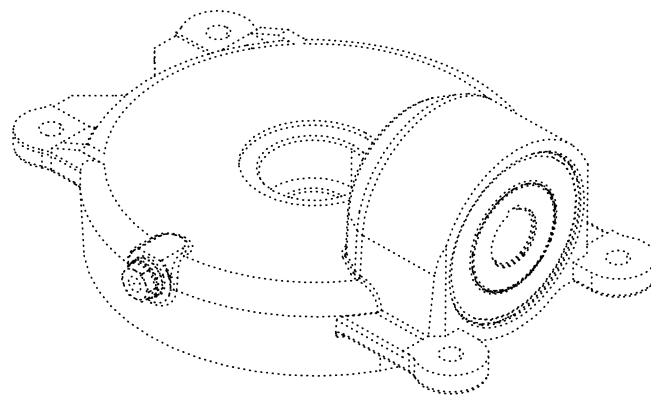
[illegible]



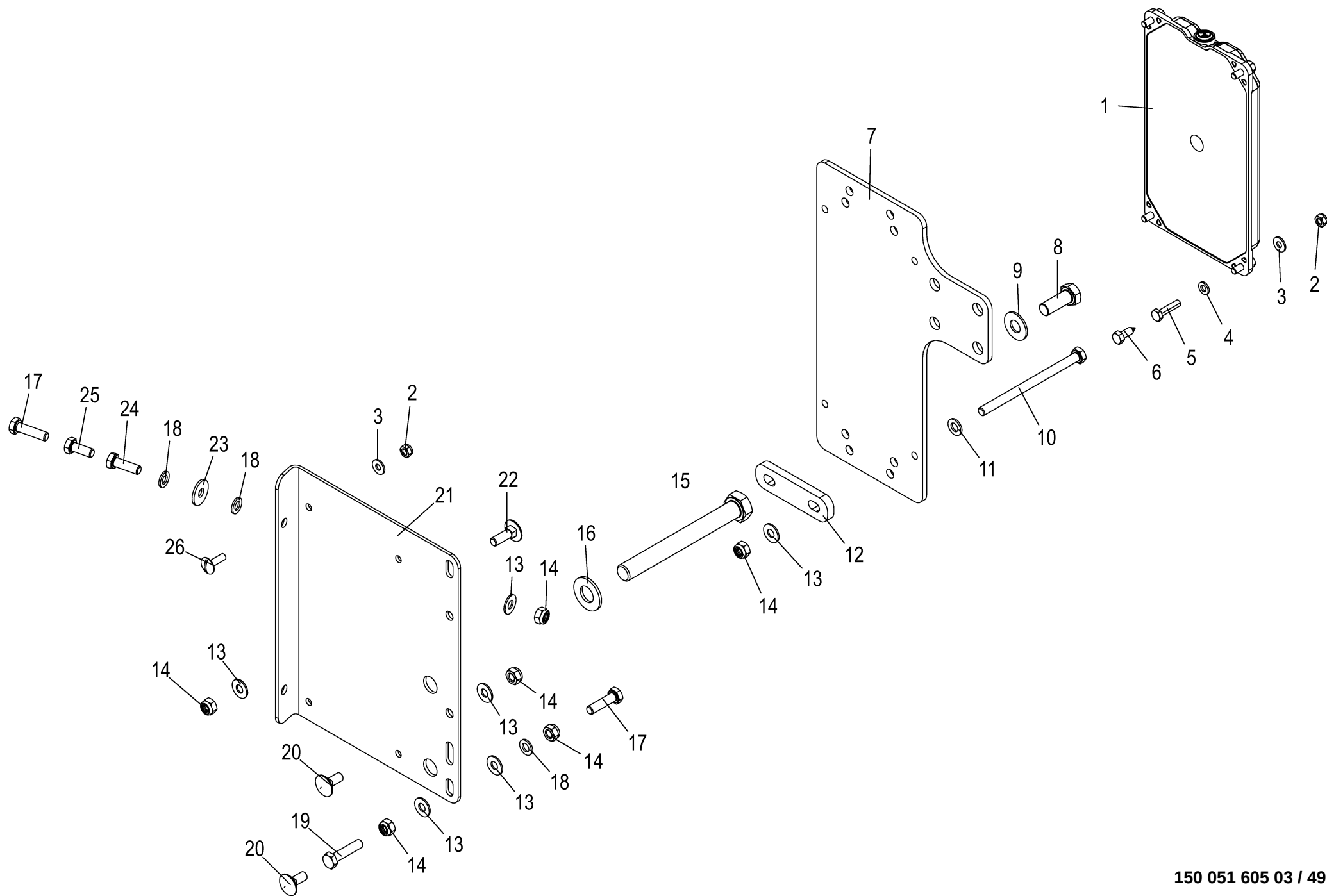
[illegible]



[illegible]



[illegible]



150 051 605 03 / 49.0

150 551 108 02

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	41.0	18	00 900 303 0	21.0	28	00 901 433 0	44.0	9	00 908 701 0	1.0	12	00 908 721 0	31.0	15
00 000 001 0	41.0	19	00 900 306 1	23.0	7	00 901 435 0	21.0	20	00 908 701 0	3.0	6	00 908 726 2	1.0	22
00 015 213 5	42.0	20	00 900 313 0	8.0	8	00 901 436 0	9.0	19	00 908 701 0	8.0	13	00 908 726 2	13.0	22
00 153 021 1	8.0	17	00 900 335 1	8.0	5	00 901 436 0	11.0	22	00 908 701 0	9.0	27	00 908 726 2	15.0	30
00 153 047 0	5.0	13	00 900 335 1	48.0	2	00 901 436 0	17.0	12	00 908 701 0	10.0	23	00 908 758 0	5.0	7
00 153 088 1	1.0	13	00 900 383 0	23.0	1	00 901 452 0	41.0	20	00 908 701 0	11.0	18	00 908 758 0	9.0	22
00 153 113 3	46.0	4	00 900 392 0	48.0	4	00 901 461 0	18.0	26	00 908 701 0	13.0	16	00 908 758 0	11.0	25
00 153 206 0	19.0	24	00 900 394 0	9.0	9	00 901 461 0	42.0	18	00 908 701 0	14.0	16	00 908 758 0	16.0	7
00 230 743 0	21.0	2	00 900 607 0	39.0	3	00 901 483 0	9.0	7	00 908 701 0	15.0	16	00 908 758 0	17.0	15
00 230 743 0	22.0	14	00 900 608 0	37.0	2	00 901 492 0	49.0	15	00 908 701 0	18.0	20	00 908 758 0	21.0	26
00 260 128 2	18.0	29	00 900 614 0	49.0	25	00 901 493 0	3.0	7	00 908 701 0	19.0	16	00 908 758 0	28.0	7
00 260 504 1	8.0	10	00 900 616 0	49.0	24	00 903 083 1	40.0	5	00 908 701 0	23.0	10	00 908 758 0	30.0	6
00 260 505 2	8.0	11	00 900 617 0	5.0	26	00 903 116 1	28.0	12	00 908 701 0	29.0	6	00 908 758 0	41.0	16
00 262 001 2	9.0	16	00 900 617 0	49.0	17	00 904 025 1	26.0	7	00 908 701 0	30.0	13	00 908 758 0	43.0	1
00 262 001 2	11.0	10	00 900 634 0	12.0	3	00 904 731 2	49.0	20	00 908 701 0	41.0	21	00 908 758 0	44.0	7
00 262 001 2	14.0	7	00 900 636 0	46.0	1	00 904 732 2	49.0	22	00 908 701 0	42.0	2	00 908 758 0	46.0	3
00 262 001 2	17.0	8	00 900 637 0	19.0	22	00 904 745 1	16.0	4	00 908 702 0	10.0	33	00 908 758 0	47.0	6
00 262 001 2	18.0	12	00 900 637 0	30.0	9	00 904 745 1	28.0	4	00 908 702 0	13.0	26	00 908 833 1	3.0	29
00 262 058 1	7.0	5	00 900 637 0	32.0	9	00 904 745 1	41.0	14	00 908 702 0	15.0	26	00 909 800 1	13.0	30
00 262 059 0	7.0	13	00 900 653 0	18.0	5	00 904 836 1	47.0	1	00 908 702 0	17.0	21	00 909 800 1	15.0	32
00 262 062 4	6.0	12	00 900 656 0	6.0	26	00 904 884 2	42.0	27	00 908 702 0	19.0	30	00 909 800 1	18.0	6
00 262 092 1	14.0	10	00 900 656 0	49.0	8	00 904 995 2	29.0	3	00 908 704 1	37.0	4	00 909 800 1	19.0	33
00 263 345 0	8.0	2	00 900 657 0	7.0	24	00 905 111 4	49.0	26	00 908 704 1	49.0	2	00 909 800 1	42.0	32
00 263 460 0	7.0	1	00 900 658 0	41.0	13	00 906 007 1	7.0	20	00 908 706 0	1.0	26	00 909 906 1	10.0	31
00 263 565 1	8.0	18	00 900 675 0	27.0	3	00 906 008 0	40.0	6	00 908 706 0	3.0	36	00 909 906 1	13.0	24
00 274 339 2	42.0	20	00 900 675 0	27.0	15	00 906 132 0	41.0	2	00 908 706 0	5.0	12	00 909 906 1	15.0	24
00 276 337 1	21.0	15	00 900 675 0	45.0	3	00 906 950 0	49.0	6	00 908 706 0	21.0	11	00 909 906 1	17.0	19
00 280 400 2	1.0	23	00 900 676 0	9.0	8	00 908 207 1	23.0	1	00 908 706 0	22.0	25	00 909 906 1	19.0	28
00 301 487 0	31.0	20	00 901 008 1	3.0	32	00 908 210 0	1.0	24	00 908 706 0	26.0	4	00 909 906 1	37.0	3
00 332 014 3	23.0	16	00 901 008 1	24.0	22	00 908 210 0	40.0	2	00 908 706 0	32.0	5	00 909 906 1	39.0	12
00 332 014 3	24.0	12	00 901 010 0	49.0	10	00 908 210 0	41.0	7	00 908 706 0	41.0	3	00 909 906 1	49.0	3
00 337 256 3	1.0	34	00 901 046 1	21.0	8	00 908 212 0	1.0	35	00 908 706 0	49.0	14	00 909 907 0	28.0	11
00 340 104 3	1.0	27	00 901 046 1	32.0	2	00 908 215 0	1.0	10	00 908 719 0	1.0	31	00 909 908 1	1.0	25
00 461 381 0	5.0	20	00 901 073 1	5.0	3	00 908 215 0	42.0	23	00 908 719 0	3.0	10	00 909 908 1	3.0	33
00 511 136 0	42.0	20	00 901 095 1	3.0	3	00 908 220 0	48.0	5	00 908 719 0	9.0	6	00 909 908 1	5.0	18
00 900 201 0	49.0	19	00 901 122 0	8.0	15	00 908 515 1	23.0	8	00 908 719 0	10.0	2	00 909 908 1	21.0	10
00 900 239 1	49.0	5	00 901 137 1	9.0	4	00 908 534 1	25.0	2	00 908 719 0	42.0	13	00 909 908 1	22.0	24
00 900 280 0	16.0	2	00 901 155 1	3.0	11	00 908 541 1	26.0	14	00 908 719 0	45.0	5	00 909 908 1	26.0	5
00 900 280 0	28.0	2	00 901 423 0	22.0	21	00 908 620 0	27.0	3	00 908 721 0	10.0	29	00 909 908 1	32.0	4
00 900 280 0	29.0	13	00 901 433 0	43.0	8	00 908 620 0	27.0	15	00 908 721 0	26.0	26	00 909 908 1	41.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 908 1	49.0	13	00 909 922 1	1.0	11	00 910 603 0	32.0	3	00 910 865 1	17.0	9	00 911 681 0	7.0	18
00 909 909 1	5.0	6	00 909 922 1	18.0	27	00 910 603 0	49.0	23	00 910 865 1	18.0	13	00 911 816 0	26.0	23
00 909 909 1	12.0	2	00 910 303 1	14.0	23	00 910 604 0	14.0	40	00 910 868 0	7.0	15	00 912 063 1	42.0	20
00 909 909 1	16.0	3	00 910 303 1	30.0	11	00 910 609 0	8.0	16	00 910 876 0	6.0	8	00 912 504 1	9.0	21
00 909 909 1	19.0	21	00 910 303 1	31.0	18	00 910 609 0	9.0	30	00 910 898 0	11.0	7	00 912 504 1	11.0	24
00 909 909 1	21.0	25	00 910 319 0	10.0	28	00 910 609 0	10.0	22	00 910 898 0	14.0	13	00 912 504 1	17.0	14
00 909 909 1	28.0	3	00 910 339 0	43.0	6	00 910 609 0	11.0	21	00 910 898 0	17.0	5	00 912 582 2	29.0	10
00 909 909 1	29.0	12	00 910 339 0	44.0	2	00 910 609 0	13.0	15	00 910 898 0	18.0	9	00 912 584 2	10.0	14
00 909 909 1	30.0	8	00 910 349 0	29.0	5	00 910 609 0	14.0	35	00 910 898 0	40.0	11	00 912 584 2	13.0	8
00 909 909 1	32.0	10	00 910 361 1	30.0	7	00 910 609 0	15.0	15	00 910 912 0	6.0	22	00 912 584 2	14.0	24
00 909 909 1	41.0	15	00 910 362 0	3.0	12	00 910 609 0	18.0	23	00 910 913 0	6.0	22	00 912 584 2	15.0	8
00 909 909 1	43.0	2	00 910 362 0	42.0	30	00 910 609 0	19.0	15	00 910 914 0	6.0	22	00 912 584 2	19.0	8
00 909 909 1	44.0	6	00 910 411 1	49.0	4	00 910 609 0	42.0	3	00 910 914 0	7.0	8	00 912 617 2	23.0	15
00 909 909 1	46.0	2	00 910 413 0	21.0	9	00 910 646 0	10.0	4	00 911 023 0	6.0	8	00 912 617 2	26.0	21
00 909 909 1	47.0	5	00 910 413 0	49.0	11	00 910 653 1	1.0	37	00 911 024 1	6.0	8	00 912 641 2	31.0	19
00 909 910 1	3.0	4	00 910 414 0	5.0	4	00 910 661 1	3.0	19	00 911 132 0	6.0	24	00 912 643 2	3.0	18
00 909 910 1	6.0	27	00 910 414 0	9.0	20	00 910 700 1	7.0	10	00 911 133 0	6.0	24	00 912 645 2	3.0	30
00 909 910 1	7.0	25	00 910 414 0	11.0	23	00 910 702 1	15.0	21	00 911 133 0	10.0	37	00 912 660 2	3.0	21
00 909 910 1	14.0	17	00 910 414 0	17.0	13	00 910 702 1	23.0	13	00 911 133 0	13.0	29	00 912 660 2	9.0	26
00 909 910 1	23.0	9	00 910 414 0	21.0	21	00 910 718 1	31.0	13	00 911 133 0	15.0	31	00 912 660 2	10.0	13
00 909 910 1	30.0	12	00 910 506 1	1.0	33	00 910 741 1	6.0	9	00 911 133 0	19.0	32	00 912 660 2	11.0	15
00 909 910 1	41.0	12	00 910 506 1	9.0	28	00 910 802 0	6.0	28	00 911 134 0	6.0	24	00 912 660 2	13.0	7
00 909 910 1	42.0	17	00 910 506 1	11.0	19	00 910 802 0	7.0	26	00 911 134 0	10.0	37	00 912 660 2	14.0	31
00 909 910 1	49.0	9	00 910 506 1	14.0	19	00 910 803 0	6.0	28	00 911 134 0	13.0	29	00 912 660 2	15.0	7
00 909 911 0	8.0	12	00 910 506 1	18.0	21	00 910 803 0	7.0	26	00 911 134 0	15.0	31	00 912 660 2	18.0	18
00 909 911 0	10.0	15	00 910 506 1	41.0	11	00 910 807 0	6.0	28	00 911 134 0	19.0	32	00 912 660 2	19.0	7
00 909 911 0	13.0	9	00 910 506 1	42.0	26	00 910 843 1	13.0	31	00 911 504 0	9.0	17	00 912 670 1	1.0	15
00 909 911 0	15.0	9	00 910 512 2	3.0	17	00 910 843 1	15.0	33	00 911 504 0	11.0	12	00 912 670 1	3.0	15
00 909 911 0	19.0	9	00 910 514 1	1.0	14	00 910 843 1	19.0	34	00 911 504 0	14.0	5	00 912 670 1	5.0	15
00 909 911 0	41.0	24	00 910 514 1	3.0	14	00 910 843 1	42.0	33	00 911 504 0	15.0	22	00 912 670 1	14.0	28
00 909 912 1	1.0	30	00 910 514 1	14.0	27	00 910 844 0	13.0	31	00 911 504 0	17.0	10	00 912 670 1	26.0	1
00 909 912 1	3.0	8	00 910 514 1	23.0	12	00 910 844 0	15.0	33	00 911 504 0	18.0	14	00 912 670 1	31.0	12
00 909 912 1	8.0	4	00 910 514 1	26.0	2	00 910 844 0	19.0	34	00 911 541 0	6.0	14	00 912 672 1	23.0	3
00 909 912 1	9.0	5	00 910 514 1	31.0	10	00 910 844 0	42.0	33	00 911 551 0	40.0	12	00 912 672 1	25.0	6
00 909 912 1	10.0	3	00 910 515 2	1.0	18	00 910 864 1	1.0	21	00 911 557 1	7.0	11	00 912 672 1	27.0	1
00 909 912 1	42.0	12	00 910 515 2	3.0	28	00 910 864 1	10.0	18	00 911 561 0	7.0	17	00 912 675 2	23.0	11
00 909 912 1	45.0	4	00 910 515 2	25.0	5	00 910 864 1	14.0	9	00 911 659 0	1.0	3	00 912 675 2	26.0	10
00 909 912 1	48.0	3	00 910 515 2	26.0	17	00 910 865 1	9.0	14	00 911 668 0	6.0	23	00 912 675 2	27.0	6
00 909 912 1	49.0	16	00 910 515 2	27.0	2	00 910 865 1	11.0	11	00 911 670 0	40.0	9	00 912 716 2	1.0	20
00 909 913 1	26.0	25	00 910 603 0	5.0	27	00 910 865 1	14.0	6	00 911 673 0	6.0	7	00 912 719 2	33.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 722 1	10.0	32	00 919 106 0	17.0	22	00 924 537 0	30.0	15	00 936 071 0	7.0	12	00 942 196 1	34.0	2
00 912 722 1	13.0	25	00 919 106 0	19.0	26	00 924 537 0	30.2	4	00 936 171 1	7.0	14	00 942 296 0	36.0	1
00 912 722 1	15.0	25	00 919 106 0	26.0	27	00 924 577 0	39.0	9	00 936 190 1	40.0	7	00 942 335 0	35.0	14
00 912 722 1	17.0	20	00 919 108 0	3.0	24	00 924 634 0	35.0	13	00 936 300 2	6.0	6	00 942 335 0	42.0	31
00 912 722 1	19.0	29	00 919 202 0	23.0	1	00 925 134 0	3.0	34	00 936 429 0	7.0	7	00 942 335 0	43.0	9
00 912 747 2	3.0	20	00 919 509 0	1.0	36	00 925 134 0	22.0	22	00 937 500 0	7.0	6	00 942 378 0	43.0	9
00 912 747 2	9.0	25	00 919 510 0	42.0	22	00 925 134 0	24.0	21	00 937 525 0	10.0	20	00 942 378 0	44.0	8
00 912 747 2	10.0	12	00 919 630 0	23.0	1	00 926 101 0	6.0	29	00 937 533 1	6.0	11	00 949 281 0	33.0	10
00 912 747 2	11.0	14	00 919 630 0	31.0	7	00 926 101 0	40.0	19	00 937 546 0	6.0	19	00 949 352 0	33.0	11
00 912 747 2	13.0	6	00 919 918 1	21.0	18	00 930 107 0	40.0	15	00 937 636 0	13.0	13	00 949 397 1	33.0	3
00 912 747 2	14.0	30	00 919 964 0	23.0	1	00 930 109 0	40.0	10	00 937 636 0	15.0	13	00 949 465 0	33.0	5
00 912 747 2	15.0	6	00 920 092 1	31.0	6	00 930 110 0	6.0	13	00 937 636 0	19.0	13	00 949 467 0	33.0	16
00 912 747 2	18.0	17	00 920 890 0	23.0	1	00 930 112 0	7.0	16	00 937 636 0	42.0	6	00 949 852 1	41.0	8
00 912 747 2	19.0	6	00 920 901 1	21.0	12	00 930 140 0	6.0	18	00 937 721 0	7.0	21	00 949 863 0	33.0	9
00 914 138 0	30.0	17	00 920 904 0	21.0	14	00 930 150 0	11.0	6	00 937 727 0	6.0	4	00 953 058 1	20.0	1
00 914 138 0	30.2	6	00 921 067 1	21.0	16	00 930 150 0	14.0	12	00 938 512 0	7.0	28	00 953 058 1	42.0	4
00 914 138 0	32.0	7	00 921 067 1	22.0	26	00 930 150 0	17.0	4	00 938 557 0	42.0	14	00 953 058 1	43.0	5
00 915 080 1	7.0	22	00 921 067 1	24.0	10	00 930 150 0	18.0	8	00 938 625 2	3.0	31	00 953 158 0	20.0	5
00 915 084 1	9.0	11	00 921 067 1	41.0	22	00 930 154 0	7.0	9	00 938 831 0	20.0	6	00 953 158 0	43.0	5
00 916 021 0	29.0	9	00 921 077 1	21.0	35	00 930 363 0	7.0	4	00 938 831 0	43.0	5	00 953 159 1	20.0	5
00 917 011 0	10.0	8	00 921 077 1	22.0	15	00 930 535 0	20.0	2	00 938 833 0	13.0	17	00 953 159 1	44.0	3
00 917 011 0	13.0	2	00 921 079 1	21.0	1	00 930 535 0	43.0	5	00 938 833 0	15.0	17	00 953 249 2	20.0	3
00 917 011 0	15.0	2	00 921 079 1	24.0	17	00 930 536 1	20.0	2	00 938 833 0	19.0	17	00 953 249 2	43.0	5
00 917 011 0	19.0	2	00 921 087 1	21.0	5	00 930 536 1	44.0	3	00 938 833 0	42.0	1	00 953 328 0	20.0	4
00 917 011 0	43.0	7	00 921 087 1	22.0	12	00 930 537 0	6.0	21	00 938 834 0	10.0	24	00 953 328 0	43.0	5
00 917 011 0	44.0	1	00 921 087 1	24.0	7	00 932 177 0	6.0	10	00 938 835 0	20.0	6	00 953 328 0	44.0	3
00 917 012 2	1.0	7	00 921 089 1	22.0	8	00 934 918 0	26.0	20	00 938 835 0	44.0	3	00 953 329 0	20.0	4
00 917 103 0	42.0	20	00 921 093 1	21.0	6	00 934 965 1	7.0	23	00 939 100 4	34.0	6	00 955 471 0	33.0	12
00 919 002 0	33.0	4	00 921 094 1	22.0	13	00 934 965 1	9.0	3	00 939 138 3	35.0	10	00 956 385 0	33.0	17
00 919 105 0	1.0	4	00 921 145 0	22.0	10	00 934 965 1	11.0	2	00 939 139 1	35.0	11	20 030 995 0	18.0	28
00 919 105 0	10.0	11	00 921 145 0	24.0	5	00 934 965 1	14.0	2	00 939 170 1	35.0	14	20 031 618 0	6.0	17
00 919 105 0	13.0	5	00 921 148 0	21.0	3	00 934 965 1	17.0	2	00 939 170 1	44.0	8	20 034 544 0	6.0	16
00 919 105 0	15.0	5	00 921 171 1	22.0	1	00 934 965 1	18.0	2	00 939 420 1	35.0	8	20 040 132 0	7.0	2
00 919 105 0	17.0	17	00 921 171 1	24.0	4	00 934 967 0	9.0	2	00 939 469 1	34.0	3	20 040 522 1	8.0	1
00 919 105 0	19.0	5	00 921 171 1	31.0	2	00 934 967 0	11.0	3	00 939 472 2	34.0	8	20 040 665 0	7.0	3
00 919 105 0	26.0	20	00 922 651 2	1.0	8	00 934 967 0	14.0	3	00 940 287 0	4.0	5	20 042 467 1	42.0	10
00 919 105 0	42.0	11	00 922 671 1	39.0	7	00 934 967 0	18.0	3	00 940 562 1	5.0	11	20 042 562 0	13.0	12
00 919 106 0	10.0	35	00 924 007 0	6.0	30	00 935 350 0	42.0	9	00 942 012 2	35.0	1	20 042 562 0	15.0	12
00 919 106 0	13.0	28	00 924 535 1	30.0	16	00 936 014 0	6.0	25	00 942 118 2	35.0	7	20 042 562 0	19.0	12
00 919 106 0	15.0	20	00 924 535 1	30.2	5	00 936 060 0	7.0	19	00 942 119 1	35.0	4	20 042 563 0	10.0	19

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 043 089 0	42.0	24	20 142 033 2	3.0	25	20 142 657 1	11.0	4	20 142 932 1	11.0	26	20 143 173 1	42.0	15
20 043 786 1	42.0	8	20 142 038 2	3.0	26	20 142 657 1	14.0	4	20 142 978 0	3.0	1	20 143 176 0	42.0	21
20 044 462 0	27.0	10	20 142 039 5	1.0	1	20 142 657 1	18.0	4	20 142 979 0	18.0	7	20 143 177 1	42.0	19
20 045 107 0	27.0	8	20 142 044 1	3.0	22	20 142 663 1	16.0	1	20 142 980 0	17.0	3	20 143 179 0	45.0	2
20 045 120 1	41.0	5	20 142 091 0	27.0	13	20 142 663 1	28.0	1	20 142 982 0	14.0	11	20 143 180 0	45.0	1
20 046 484 0	14.0	26	20 142 094 0	15.0	19	20 142 665 0	16.0	5	20 142 983 0	11.0	5	20 143 181 0	45.0	8
20 046 680 0	11.0	8	20 142 151 0	18.0	24	20 142 665 0	28.0	5	20 142 984 0	14.0	18	20 143 182 0	45.0	6
20 046 680 0	14.0	14	20 142 339 4	1.0	28	20 142 678 1	27.0	9	20 142 985 0	27.0	5	20 143 249 1	5.0	21
20 046 680 0	17.0	6	20 142 350 1	1.0	32	20 142 679 0	25.0	3	20 142 986 0	27.0	12	20 143 287 0	18.0	31
20 046 680 0	18.0	10	20 142 351 0	1.0	19	20 142 681 1	26.0	19	20 142 987 0	27.0	7	20 143 335 1	6.0	15
20 046 708 0	11.0	29	20 142 356 0	1.0	5	20 142 682 1	14.0	15	20 142 988 0	17.0	1	20 143 471 0	45.0	7
20 046 708 0	14.0	37	20 142 383 0	10.0	34	20 142 684 1	26.0	15	20 142 991 0	27.0	14	20 143 516 1	8.0	9
20 046 708 0	18.0	32	20 142 383 0	13.0	27	20 142 686 0	26.0	16	20 142 992 0	27.0	4	20 143 543 0	9.0	29
20 047 622 0	21.0	23	20 142 383 0	17.0	16	20 142 687 1	27.0	11	20 142 994 0	29.0	7	20 143 543 0	11.0	20
20 065 476 0	14.0	22	20 142 383 0	19.0	25	20 142 689 0	11.0	13	20 142 996 1	29.0	1	20 143 543 0	14.0	34
20 080 189 0	39.0	10	20 142 395 0	26.0	9	20 142 689 0	18.0	33	20 142 998 1	29.0	1	20 143 543 0	18.0	22
20 086 133 0	39.0	11	20 142 396 1	26.0	13	20 142 734 0	29.0	4	20 143 002 1	27.0	3	20 143 588 0	31.0	17
20 086 200 0	39.0	13	20 142 398 0	26.0	8	20 142 741 1	6.0	1	20 143 003 1	27.0	15	20 143 589 0	31.0	14
20 088 195 0	39.0	8	20 142 402 0	26.0	6	20 142 742 0	6.0	5	20 143 004 0	26.0	11	20 143 594 0	31.0	11
20 088 562 0	39.0	1	20 142 441 2	6.0	20	20 142 777 0	5.0	5	20 143 047 0	17.0	11	20 143 597 1	31.0	9
20 089 365 0	49.0	1	20 142 463 3	29.0	11	20 142 790 0	26.0	12	20 143 048 0	19.0	1	20 143 611 0	18.0	30
20 089 458 0	39.0	6	20 142 475 4	5.0	1	20 142 792 1	26.0	24	20 143 052 0	28.0	8	20 143 615 1	30.2	1
20 140 052 0	45.0	9	20 142 476 3	5.0	19	20 142 796 1	26.0	20	20 143 053 0	28.0	8	20 143 651 0	26.0	22
20 140 054 0	45.0	10	20 142 478 1	5.0	16	20 142 801 0	21.0	29	20 143 056 0	18.0	19	20 143 652 0	26.0	18
20 140 605 0	14.0	25	20 142 508 2	30.0	5	20 142 802 0	21.0	37	20 143 059 1	19.0	23	20 143 667 0	1.0	6
20 141 179 0	47.0	4	20 142 509 2	30.0	14	20 142 837 0	21.0	24	20 143 061 0	19.0	18	20 143 679 0	13.0	19
20 141 258 1	47.0	2	20 142 527 1	1.0	16	20 142 838 0	21.0	36	20 143 065 1	18.0	1	20 143 679 0	15.0	27
20 141 259 0	47.0	3	20 142 528 1	1.0	17	20 142 870 0	19.0	20	20 143 068 1	18.0	1	20 143 703 0	10.0	17
20 141 260 0	47.0	8	20 142 553 1	5.0	8	20 142 871 0	19.0	19	20 143 071 0	14.0	33	20 143 703 0	13.0	11
20 141 450 0	48.0	1	20 142 586 0	9.0	10	20 142 886 0	10.0	26	20 143 072 0	11.0	17	20 143 703 0	15.0	11
20 141 894 0	1.0	9	20 142 588 1	9.0	18	20 142 888 0	10.0	27	20 143 073 0	16.0	8	20 143 703 0	19.0	11
20 141 911 0	41.0	1	20 142 633 0	10.0	6	20 142 892 0	23.0	14	20 143 074 1	11.0	1	20 143 733 0	13.0	3
20 141 960 0	8.0	3	20 142 636 1	10.0	5	20 142 893 0	23.0	6	20 143 077 1	11.0	1	20 143 733 0	15.0	3
20 141 998 1	13.0	1	20 142 638 0	10.0	1	20 142 900 0	3.0	16	20 143 080 1	14.0	1	20 143 734 1	19.0	3
20 141 998 1	15.0	18	20 142 640 0	10.0	25	20 142 905 1	23.0	5	20 143 083 1	14.0	1	20 143 824 0	5.0	10
20 142 000 2	8.0	7	20 142 642 0	9.0	23	20 142 906 1	23.0	2	20 143 087 1	26.0	3	20 143 933 0	3.0	5
20 142 001 2	8.0	6	20 142 642 0	11.0	30	20 142 909 0	21.0	22	20 143 105 2	9.0	1	20 143 934 0	4.0	1
20 142 002 1	13.0	18	20 142 642 0	14.0	29	20 142 929 0	24.0	18	20 143 110 0	3.0	9	20 144 000 0	10.0	16
20 142 002 1	15.0	1	20 142 642 0	18.0	15	20 142 931 0	11.0	27	20 143 130 0	5.0	2	20 144 000 0	13.0	10
20 142 018 0	9.0	13	20 142 657 1	9.0	12	20 142 931 0	14.0	39	20 143 172 2	42.0	16	20 144 000 0	15.0	10

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 144 000 0	19.0	10	27 002 072 1	24.0	14	27 023 188 1	2.0	1	27 100 317 0	22.0	23	90 002 458 0	40.0	13
20 144 007 1	30.0	1	27 002 270 1	22.0	16	27 023 195 1	31.0	8	27 100 317 0	24.0	20	90 002 459 0	40.0	17
20 144 072 0	25.0	4	27 005 691 0	29.0	8	27 023 197 0	33.0	1	27 100 319 0	7.0	27	90 002 460 0	40.0	4
20 144 075 0	21.0	19	27 005 691 0	30.0	4	27 023 273 0	28.0	10	27 100 374 0	22.0	5	90 002 461 0	40.0	14
20 144 084 1	14.0	36	27 005 691 0	30.2	2	27 023 590 0	5.0	9	27 100 374 0	31.0	1	90 002 635 0	21.0	13
20 144 147 0	9.0	31	27 005 748 0	35.0	6	27 023 928 0	34.0	7	27 100 519 0	30.0	19	90 002 635 0	41.0	23
20 144 190 0	6.0	2	27 007 548 0	16.0	9	27 023 958 0	35.0	2	27 100 519 0	30.2	3	90 002 794 0	6.0	3
20 144 197 0	19.0	31	27 007 548 0	28.0	9	27 024 606 2	25.0	1	27 100 973 0	23.0	1	90 002 804 0	3.0	2
20 144 280 0	3.0	27	27 007 902 0	39.0	4	27 024 657 0	25.0	1	27 101 344 0	34.0	1	90 002 804 0	9.0	1
20 144 339 0	42.0	28	27 008 204 1	34.0	5	27 025 612 0	22.0	11	27 101 873 0	25.0	1	90 002 804 0	11.0	1
20 144 493 0	39.0	2	27 009 703 0	22.0	18	27 025 612 0	24.0	6	90 000 062 0	10.0	30	90 002 804 0	14.0	41
20 144 551 1	44.0	4	27 011 519 0	40.0	16	27 025 984 0	30.0	2	90 000 062 0	13.0	23	90 002 804 0	18.0	34
20 144 571 1	43.0	4	27 011 682 0	10.0	21	27 025 985 0	30.0	3	90 000 062 0	15.0	23	90 002 804 0	32.0	11
20 144 639 0	41.0	10	27 011 790 0	33.0	13	27 026 431 0	9.0	24	90 000 062 0	17.0	18	90 002 814 0	9.0	15
20 144 640 0	46.0	5	27 012 184 0	24.0	15	27 026 431 0	11.0	16	90 000 062 0	19.0	27	90 002 814 0	11.0	9
20 144 678 0	41.0	17	27 012 185 0	24.0	11	27 026 431 0	14.0	32	90 000 121 0	4.0	4	90 002 814 0	14.0	8
20 144 679 0	41.0	9	27 012 186 0	22.0	20	27 026 431 0	18.0	16	90 000 358 0	11.0	28	90 002 814 0	17.0	7
20 145 146 0	5.0	22	27 012 452 0	30.2	8	27 026 606 0	35.0	3	90 000 358 0	14.0	38	90 002 814 0	18.0	11
20 145 221 0	10.0	9	27 012 453 0	30.2	7	27 026 714 0	40.0	1	90 000 358 0	18.0	25	90 002 815 0	3.0	23
20 145 304 0	32.0	1	27 012 749 0	40.0	8	27 026 809 0	24.0	9	90 000 358 0	24.0	19	90 002 838 0	31.0	16
20 145 306 0	32.0	6	27 012 759 0	40.0	18	27 026 810 0	22.0	17	90 000 362 0	16.0	6	90 002 851 0	13.0	21
20 145 308 0	32.0	8	27 013 411 0	22.0	6	27 026 840 0	24.0	16	90 000 362 0	28.0	6	90 002 851 0	15.0	29
20 243 879 0	12.0	1	27 013 411 0	24.0	8	27 027 394 0	33.0	7	90 000 444 0	46.0	6	90 002 955 0	21.0	4
20 430 830 0	22.0	2	27 013 713 0	24.0	24	27 027 394 0	33.0	15	90 001 255 0	10.0	10	90 002 955 0	22.0	7
20 430 830 0	24.0	1	27 013 868 0	22.0	4	27 027 443 0	10.0	36	90 001 255 0	13.0	4	90 003 121 0	22.0	3
20 430 830 0	31.0	3	27 013 868 0	24.0	3	27 027 443 0	20.0	1	90 001 255 0	15.0	4	90 003 121 0	24.0	2
21 000 139 0	14.0	21	27 013 868 0	31.0	5	27 027 443 0	44.0	3	90 001 255 0	19.0	4	90 003 121 0	31.0	4
21 000 284 0	8.0	14	27 014 051 0	24.0	13	27 027 444 0	20.0	3	90 001 477 0	14.0	20	90 003 126 0	47.0	7
21 003 142 0	37.0	1	27 015 153 0	21.0	30	27 027 444 0	44.0	3	90 001 682 0	29.0	2	90 003 330 0	39.0	5
21 006 017 0	3.0	13	27 017 223 0	22.0	19	27 028 023 0	34.0	4	90 001 829 0	42.0	29	90 003 428 0	4.0	3
21 016 257 0	21.0	27	27 018 223 0	22.0	27	27 028 038 0	21.0	17	90 001 870 0	13.0	20	90 003 675 0	5.0	17
21 021 320 0	13.0	14	27 018 223 0	24.0	23	27 028 038 0	21.0	38	90 001 870 0	15.0	28	90 003 872 0	5.0	14
21 021 320 0	15.0	14	27 018 233 0	21.0	7	27 028 549 0	5.0	23	90 001 928 0	1.0	2	90 004 200 0	1.0	29
21 021 320 0	19.0	14	27 019 766 0	33.0	18	27 028 675 0	30.0	18	90 002 064 0	30.0	10	90 004 204 0	10.0	7
21 021 320 0	42.0	5	27 020 700 0	40.0	3	27 028 675 0	30.2	9	90 002 104 0	43.0	3	90 004 455 0	26.0	20
21 022 961 0	22.0	9	27 020 876 0	42.0	7	27 028 819 0	33.0	14	90 002 104 0	44.0	5	90 004 610 0	23.0	4
21 027 255 0	49.0	12	27 021 177 0	2.0	2	27 029 004 0	23.0	1	90 002 297 0	3.0	2	90 100 055 0	49.0	18
21 027 439 0	49.0	7	27 021 829 0	5.0	24	27 029 016 0	36.0	2	90 002 297 0	5.0	25			
21 039 354 0	49.0	21	27 021 878 1	35.0	5	27 100 041 0	33.0	8	90 002 348 0	42.0	25			
27 000 058 0	33.0	2	27 022 865 0	4.0	2	27 100 317 0	3.0	35	90 002 350 0	41.0	6			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

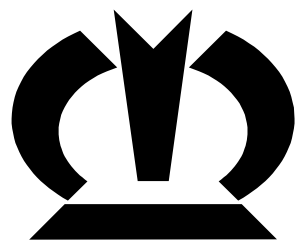
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de